

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 231

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Freitag

26. November 1993

Abonnementspreise Schweiz Fr. 98 - jährlich, Ausland Fr. 154 - jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98 -; étranger fr. 154 -
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts

Vendredi

26 novembre 1993

Bitte beachten Sie
die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!

Veuillez prendre connaissance
des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!

Vogliate prendere conoscenza
dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. November 1993

Yang China Restaurant AG, in Schlieren, Zürcherstrasse 14, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1993. Zweck: Führung von Restaurantsbetrieben aller Art, insbesondere von China-Restaurants, sowie von Betrieben zur Erbringung von Leistungen im Bereich Speise und Trank für Parties, Festivitäten und Anlässe aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 80 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Yang's China-Restaurant, Thanh Duong, in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1993 mit Aktiven von Fr. 91 949.80 und Passiven von Fr. 41 949.80, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telefax/Telegramm an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. In den übrigen Fällen erfolgen die Mitteilungen durch Veröffentlichung im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Duong-Camenzind Bernadette, von Gersau, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comet AG für Hotellerie und Gastronomie, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Abecan AG Zürich, in Zürich, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher Hans, von Küttingen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach, Revisionsstelle.

15. November 1993

Activa Reisen-Indi Tours AG, in Aegst am Albis, Verkauf, Organisation und Durchführung von Individual- und Pauschalreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhändergesellschaft Baumgartner, Knobel Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

AG «Altes Gerichtshaus», Dielsdorf, in Dielsdorf, Betrieb eines Supermarktes und Restaurants auf der Liegenschaft «Altes Gerichtshaus» in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hari Hans Peter, von Adelboden, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni Kurt, von Krummenau, in Neftenbach, Revisionsstelle; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

«Schweizer Spiegel»-Verlag mit Rodana Verlag, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Domizil neu: c/o Verwaltungs-, Finanz- und Treuhändergesellschaft Mandatropa AG, Rämistrasse 44, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein Max, Dr., von Meggen, in Winkel, Revisionsstelle.

15. November 1993

Amann Handel und Finanz AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5113). Domizil neu: c/o E & R Consulting AG, Hinterdorfstrasse 58, 8405 Winterthur.

15. November 1993

Amcafé AG, in Pfäffikon, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Kaffee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4821). Statutenänderung: 2. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ohrt Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

15. November 1993

Amnesia SA, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Argen AG, in Zürich, Handel mit Waren, insbesondere mit Dentalprodukten, Dentalgold und Goldwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1993, S. 2121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle.

15. November 1993

Armatron AG, in Fällanden, Handelsgeschäfte auf dem Gebiet elektrotechnischer und sanitärer Apparate und Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conti Bruno, von Oberrieden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Midas Treuhand & Verwaltungen AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

15. November 1993

Arro Handels AG, in Thalwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Einwegartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofa-Treuhandgesellschaft, René Hotz + Rico Faroni, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Atlas Reisen AG, in Greifensee, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Süess Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Atrium-Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle.

15. November 1993

Auron Natural AG, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Marktartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich Norman, von Brugg und Hauptwil, in Horgen, Revisionsstelle.

15. November 1993

Auto Bader Buchs AG, in Buchs, Fahrzeug-Werkstätte sowie Handel mit Neuwagen und Occasionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Talew Iwajlo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader Verena, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Barella AG, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 46). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canal Peter, von Arvigo und Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.

15. November 1993

BAW Baustoffe AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Berichthaus AG, in Zürich, Herausgabe, Herstellung und Verkauf von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler Kurt, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Vize-direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann Alfred, Dr., von Zizers, in Herliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey Daniela, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

15. November 1993

Bräcker AG, in Pfäffikon, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Heinz, Dr., von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Citag City Treuhand AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr Walter, von Eglisau, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer Johann, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. November 1993

CSE Computer für Pharmazie und Medizin AG, in Schlieren, Herstellung von EDV-Systemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4185). Statutenänderung: 31. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. In allen übrigen Fällen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boldt Gerfried, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Zwischenahn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Nürnberg [D]); Schindler Gabriella von Steinmaur, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Domaco AG, in Oetwil an der Limmat, Herstellung und Vertrieb von Süßwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Peter, von Elsau, in Lengnau AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6231 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6240 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6254 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

6255 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Sommaton selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
Transfert du siège à l'étranger et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion.

6256 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
405542-405606

6260 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6260 Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Gambia.

Accord de promotion et de protection réciproque des investissements entre la Confédération suisse et la République de Gambie.
Investitionsschutzabkommen mit Venezuela.
Accord de promotion et de protection des investissements avec le Venezuela.

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz.
Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das
Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernastrasse 28, 3003 Bern

Fax:	Telefon:	Telefon:	Telefon:
031 322 44 83	031 322 41 97 d	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 96 f/i	031 322 41 95	031 322 53 03
Sekretariat		Zentralregister für Firmenaukünfte	Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour
l'Office fédéral du registre du commerce, Bernastrasse 28, 3003 Berne

Fax:	Téléphone:	Téléphone:	Téléphone:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 a	031 322 41 95	031 322 53 03
Secrétariat		Registre central pour les renseignements des raisons	Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per
l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernastrasse 28, 3003 Berna

Fax:	Telefono:	Telefono:	Telefono:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 i	031 322 41 95	031 322 53 03
Segreteria		Registro centrale per le informazioni delle ragioni	Autorizzazione per una designazione nazionale

15. November 1993

CR Kommunikation AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Dr. J. Hurni AG, in Zümikon, Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hurni Ehler Marianne, von Schüpfheim, in Zümikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. November 1993

E & R Consulting AG, in Winterthur, Beratung in allen Bereichen unternehmerischer Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1653). Domizil neu: Hinterdorfstrasse 58, 8405 Winterthur.

15. November 1993

Elektro Schlegel AG, in Zürich, Planung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3201). Statutenänderung: 30. 9. 1993, 3. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 75.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verena Burtli, in Volketswil, Revisionsstelle.

15. November 1993

Estra Holding AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Urs, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Egli Maria, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin); Egli Thomas, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Hubert, von Obereg, in Unterehrendingen, Revisionsstelle.

15. November 1993

H. Belart AG, in Oetwil an der Limmat, Fabrikation von und Handel mit Confiserieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Hans Bachmann Getriebe AG, in Zürich, Entwicklung und Produktion von Maschinenbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G + N Revisions AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

15. November 1993

Immobilien-Gesellschaft Square Maupas-Avenue de France I, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5359). Statutenänderung: 10. 8. 1993. Firma neu: Variserv AG. Zweck neu: Erwerb und Verkauf, Überbaugang, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober Fridolin, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner Urs, von Zürich, in Weinigen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher Hans-Peter, von Eriswil, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Intrum Creditcontrol AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Christian, von und in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Intubit AG, in Zürich, Erwerb und Auswertung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wichser Werner, Dr., von Zürich und Schwanden GL, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tuor Bruno, Dr., von Sumvitg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Stocker + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli Andreas, Dr., von Flühli, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Karl Baschonga AG, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Karl, von und in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. November 1993

Karl Mösch & Co AG, in Schlieren, Verkauf von elektrischen sowie elektronischen Bauteilen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ko-Elektron AG, in Basel, Revisionsstelle.

15. November 1993

Kibag Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Munz Hans, Dr., von Sulgen, in Amriswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forstmoser Prof. Dr., von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bratschi Peter, Dr., von Biel BE, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Weinmann Hansjörg, von Zürich und Herlberg, in Unterengstringen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Edelmann Beat, Dr., von Muolen, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mengiardi Reto, Dr., von Ardez, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Kiko-Kinderbekleidung AG, in Elsau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2885). Statutenänderung: 27. 8. 1993. Firma neu: Kiko Betriebs AG. Zweck neu: Unterhalt, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; kann in ihren Liegenschaften zudem Dienstleistungsbetriebe führen, wie zum Beispiel Betreuungsstätten usw.; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 400 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Namenaktien zu Fr. 400). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Kiko-Kinderbekleidung, E. Schuppisser-Steiner», in Elsau, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 889 964,60, von dem Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Aktionärinnen erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre und Aktionärinnen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statu-

ten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cabarrubia-Schuppisser Christina, von und in Elsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuppisser Heidi, von und in Elsau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyer-Schuppisser Leonie, von Winterthur, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuppisser Emmi, von und in Elsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin); Schuppisser Fritz, von und in Elsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevisia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle.

15. November 1993

Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler Beate, von Fischingen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martz Rolf, von Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamber Emil, von Rickenbach SO, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler Thomas, von Densbüren, in Spreitenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gaillard Serge, Dr., von Zürich und Sergey, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherrer Thomas, von Mossang, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häusermann Mario, von Egliswil, in Nuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Berchtold Walter, von Schlossrued, in Buttwil, Revisionsstelle; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle: Faes Ursula, von Schöftland und Unterkulm, in Ostermündigen, Revisionsstelle; Gallay Eduard, von Romont FR, in Onex, Revisionsstelle; Käser Urs, von Leimiswil, in Belp, Revisionsstelle.

15. November 1993

Micom Micro Computer Systeme AG, in Horgen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanella Bruno, von Schlieren, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf Benno, von Steinhausen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiller Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wehrli Peter, von Aarau, Meilen und Densbüren, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theodor Zemp AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

15. November 1993

Palmera AG, in Zürich, Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften sowie damit verbundene Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Petol Consulting AG, in Regensdorf, Durchführung von Beratungstätigkeiten im Bereiche des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer Heinrich, von Horgen, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Quarz AG, in Mönchaltorf, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen David, von Inwil, in Fallanden, mit Einzelprokura.

15. November 1993

Realisator Informatik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler Daniel, von Alt St. Johann, in Ammerswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gebenstorf); Unireva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Realisator Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler Daniel, von Alt St. Johann, in Ammerswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gebenstorf); Unireva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Reichle + De-Massari AG, Elektroingenieure, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäurle Max, von Wädenswil und Amriswil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. November 1993

Robert Siebold AG, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Rutschi AG, in Zürich, Betrieb einer Siebdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Markus, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. November 1993

SAG Software Systems AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi Rolf, von Wynigen, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. November 1993

Salpam AG, in Zürich, Durchführung von Studien und geophysikalischen sowie geologischen Aufnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5352). Domizil neu: Badenerstrasse 15, 8004 Zürich.

15. November 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bettoni Charles, von Genf, in Coppet, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bossard Walter, von Horgen und Turbenthal, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fierz Walter, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guernzoni Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Eysins, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofstetter Kurt, von Langnau im Emmental, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mertenat Charles-André, von Soyhières, in Crans-près-Céligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schärer Werner, von Möriken-Wildegg, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schrut Leo Thomas, von Schwyz und

Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sidler Pierre, von Küssnacht ZH, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Siegmann Heinrich, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tadey Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Torrione Christophe, von Bovermier, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Turrian Jean-Paul, von Châteaud'Oex, in Crans-près-Céligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Viguier Georges, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ward-Smith Elke, deutsche Staatsangehörige, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Angele Thomas, von Zollikon und Arbon, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumann Markus, von Hendschiken, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chassard Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hansen Sven, Dr., von Staffelbach, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hausmann Robert, von Altnau, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hawkins Dean David, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jost Roman, von Lantsch/Lenz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lottaz Roman, von Dietikon und Rechthalten, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meyer Karl, von Mattstetten, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser Benno, von Appenzel, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pensotti Massimo, von Pregassona, in Savosa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfister Manfred, von Bachs, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pol Philippe, von Nyon, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Samotsky Joyce Rae, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider Roland, von Oberdorf BL, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Senn Peter, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Suter René, von Muotathal, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thalmann Hans-Rudolf, von Bertschikon und Bischofszell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschirky Paul, von Mels, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

15. November 1993

Sigas-Matro AG, in Zürich, Betrieb von Bar- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Werner, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Sigg Söhne AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5331). Statutenänderung: 26. 7. 1993. Firma neu: Sigg + Schönenberger AG Druck und Verlag. Domizil neu: Schlossstrasse 210, 8408 Winterthur. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Druckzeugnissen aller Art, insbesondere Betrieb einer Offsetdruckerei, sowie Führung eines Verlages; kann sich an anderen Unternehmungen gleicher Art beteiligen sowie Vertretungen solcher Firmen übernehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Silogram Trading AG, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel Edwin, von Effingen, in Obereggstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernheim Marc, Dr., von Pleigne, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Otschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Slovaphi, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Vermarktung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Thomas, von Uster und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hettlingen).

15. November 1993

Sogerico SA, in Herliberg, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuff AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Substantia Invest AG, in Zürich, An- und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Heinz, von Engelberg, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. November 1993

Universa Immobilien Trust AG, in Aesch bei Birmensdorf, Unternehmens-, Wirtschafts- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Folini Ruth, von Arvigo und Oberriet SG, in Ilanz, mit Einzelprokura.

15. November 1993

Volg Konsumwaren AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Robert, von Zürich und Rohrsitz, in Mettmenstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederhasli); Breu René Andreas, von Winterthur, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur).

15. November 1993

Walter Rentsch AG, in Dietlikon, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genier Claude, von Thierrens, in Carrouge VD, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser Erich, von Zürich und St. Peterzell, in Wallisellen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand Urs, von Richterswil, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Tanner Rolf, von Schaffhausen und Gossau ZH, in Gossau ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Leisibach Urs, von Hohenrain, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Maeder Marco, von Zürich, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Sommer Magdalena, von Schlatt, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Thole Louis, von Gais, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Pregassona.

15. November 1993

Walter Rentsch Holding AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann Heinz, von Näfels und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Hansruedi, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger René, von Wädenswil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Walter Späni AG, in Zürich, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher Hans Peter, von Eriswil, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Koster Eugen, von Appenzell, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Heiner Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Workstation AG, in Opfikon, Handel mit Computerhard- und -software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3022). Statutenänderung: 28. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 28. 7. 1993 werden 400 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 3. 11. 1993 festgelegt.

15. November 1993

Attalus AG in Liquidation, in Dübendorf, bezweckt den An- und Verkauf von Gemälden, Reproduktionen und das Restaurieren von Werken alter Meister, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5575). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15. November 1993

Benno Camenzind AG in Liquidation, in Kilchberg, Produktion von Lederartikeln sowie Handel mit Lederartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5432). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15. November 1993

Weberei Meister AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15. November 1993

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hettlingen-Seuzach, in Hettlingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Alexander, von Dietlikon, in Hettlingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trepp-Jucker Ursula, von und in Seuzach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

15. November 1993

Lookat Photos, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri Yasmine Rebecca, von Wählern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Thomas, von Sissach, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Aktuar); von Murali Felix Conrad, von und in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

15. November 1993

Fördergesellschaft HSA Zürich, in Zürich, Trägerschaft der Höheren Schule für Ausbildung Zürich, Verein (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 825). Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 30. 6. 1993 wurde der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein ist im Handelsregister gelöscht.

15. November 1993

Verband der Videotex-Agenturen und -Rechenzentren (VVAR), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4641). Dieser Verein hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 22. 7. 1992 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

15. November 1993

Walter Rentsch AG, in Schwerzenbach, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5139). mit Hauptsitz in: Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genier Claude, von Thierrens, in Carrouge VD, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand Urs, von Richterswil, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Tanner Rolf, von Schaffhausen und Gossau ZH, in Gossau ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1993

Zellwegger Uster AG, Geschäftsbereich Energie, Zweigniederlassung Fehraltorf, in Fehraltorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 824). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saemann Berthold, von Delémont, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtler Thomas, Dr., von St. Gallen, in Zumikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Peter Konrad, von Neftenbach, in Pfungen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagenbuch Hans, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

15. November 1993

Duvet Discount D. Stern, in Zürich, Badenerstrasse 255, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Damen-Produkten. Eingetragene Personen: Stern Daniel, von Genf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stern Ita, von Genf, in Zürich, mit Einzelprokura.

15. November 1993

Ebnöther Transporte, in Oberglatt, Sandackerstrasse 15, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes, Kurierservice, Umzüge, Lagerungen. Eingetragene Personen: Ebnöther Remo, von Vorderthal, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

EHS Expert- & Havariebüro Sambalé, in Zell, Stationsstrasse 2, 8487 Zell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Expertisen für Versicherungsgesellschaften über Transport-, Montage- und Brandschäden. Eingetragene Personen: Sambalé Bernd Robert, von Hölstein, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Foto flair, Silvia Utzinger, in Embrach, Zentrum Wildbach, Dorfstrasse 75, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Foto-Schnellservice. Eingetragene Personen: Utzinger Silvia, von Bülach, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neuen-schwander Hermann, von Rüderswil, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Hans Reimann Schulung und Beratung in Personal- und Unternehmensfragen, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 182, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Beratung in allen Fragen und Problemen der Personal- und Unternehmensführung. Eingetragene Personen: Reimann Johann, von Altikon, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Hofstetter Network Consulting, in Illnau-Effretikon, Tannstrasse 44, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung im Netzwerkumfeld sowie Beratung auf diesem Gebiet; Netzwerkanalyse. Eingetragene Personen: Hofstetter Walter, von Zürich und Gais, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

MW Consulting Monica Werner Müller, in Uitikon, Mettlenstrasse 22, 8142 Uitikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Repräsentation der irischen Fremdenverkehrswerbung in der Schweiz sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Werner Müller Monika, von Benken ZH und Kreuzlingen, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Bruno Meier, Cargo-Domizil-Dienst, bisher in Wettswil am Albis, Durchführung von Transporten aller Art (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Firma neu: Bruno Meier, Transport. Sitz neu: Stallikon. Domizil neu: Pfüttenstrasse 39, 8143 Stallikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Bruno, von Birmensdorf ZH, in Stallikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Affoltern am Albis); Meier Charlotte, von Birmensdorf ZH und Wald ZH, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Jules Messinger, in Zürich, Import und Export von Spiegeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Domizil neu: Froburgstrasse 297, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messinger Jules, venezolanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maur).

15. November 1993

P. Doufas, Kälte + Klima, in Winkel, Ausführung und Serviceleistungen an Kälte- und Klimaanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4130). Zweck neu: Projektierung, Verkauf und Ausführung von Kühl- und Klimaanlagen aller Art; Import und Export von Kühl- und Klimaanlagen; Verkauf und Ausführung von Service- und Montageleistungen; Werkvertretungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doufas Claudia, von Zürich, in Winkel, mit Einzelunterschrift (bisher: Hess Claudia); Kundert Peter, von Luchsingen und Winterthur, in Uster, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

Peter Oswald, Autosattlerei, bisher in Affoltern am Albis, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522). Firma neu: Peter Oswald, Tisi Säuliamt. Sitz neu: Hedingen. Domizil neu: Zürcherstrasse 30, 8908 Hedingen. Zweck neu: Autosattlerei und Schwertextilverarbeitung sowie Transportdienst für Rollstuhlfahrer auf gemeinnütziger Basis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald Peter, von Zürich, in Ottenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmensdorf).

15. November 1993

Car Safety Products Sahli, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5509). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

15. November 1993

Siegfried Hirsch, Inhaber Silvano Sala, in Hinwil, Handel mit Vorhangbändern und Posamenten en gros, Einzelfirma (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3597). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1993

Yang's China-Restaurant, Thanh Duong, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 666). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1993 an die neue Aktiengesellschaft Yang China Restaurant AG, in Schlieren, erloschen.

15. November 1993

Zum Waffenarsenal E. Himmelberger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1993

Zentralschlachthof Hinwil AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2094). Statutenänderung: 1. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 3 302 000 (bisher: Fr. 2 302 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 302 000. Aktien neu: 3302 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2302 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. November 1993

Billard Brunner AG, in Zürich, Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1993. Zweck: Handel, Aufstellung, Import und Export von Billardtüschchen und -material sowie von Spielgeräten und Spielautomaten; Ausführung sämtlicher Dienstleistungen wie Service, Unterhalt und Reparatur der Geräte und Automaten; An- und Verkauf sowie Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften sowohl für eigene wie auch für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. 11. 1993 und Inventarliste vom 6. 10. 1993 Billardmaterial und Billardzubehör, wofür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 24 250 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte bekannte Adresse oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Brunner Paul, von Zürich und Lauterbrunn, in Locarno, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Badertscher-Miescher Erika, von Wattenwil, in Baden, mit Einzelprokura; Haebeli Hans Peter, von Illighausen, in Grabs, Revisionsstelle.

15. November 1993

SRM Betriebsgesellschaft AG, in Meilen, Dorfstrasse 16, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1993. Zweck: Betrieb von Altersresidenzen, insbesondere Betrieb der Altersresidenz an der Dorfstrasse in Meilen, sowie Erwerb, Halten, Veräussern, Vermitteln, Planung und Erstellung, Vermieten und Verwalten von Immobilien für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Umbricht Robert P., Dr., von Zürich und Untersighental, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baudacci Mario, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

15. November 1993

J. + J. Peter Holding AG, in Zürich, c/o Fritsch, Meier + Co AG, Seidengasse 18, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1993. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften im Industriebereich. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter-van der Vegte Jeannette Jelly, von Trüllikon, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Medina Jelly Elise, von Trüllikon, in Wetzikon ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Meier Michael, von Biel BE, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schär Sara Maria, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Rodio Geotechnik AG, in Zollikon, Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5799). Statutenänderung: 9. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 3 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 9. 11. 1993 wurden 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Gleichzeitig wurden 300 neue voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. November 1993

Allgemeine Reinigung Alberto Pinto, in Zürich, Bucheggstrasse 28, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten, insbesondere an Liegenschaften und Büros. Eingetragene Personen: Pinto Fernandez Alberto, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. November 1993

TT Finanz AG, in Zollikon, Seestrasse 99a, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1993. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, insbesondere das Portfolio-Management und das Verwalten von Kapitalanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trauffer Mario, von Wilderswil, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Torner Gilbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Berichtigung

Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Thalwil, in Thalwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5140), mit Hauptsitz in: Lachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür Rodolfo, von Schänis, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien;

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

15. November 1993

GEP Entertainment Productions, in Langenthal, Aktiengesellschaft, Produktion und Vermittlung von Theater-, Musik- und Tanzveranstaltungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Unterschriften von Baayork Lee und Albin E. Konopka erloschen. Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal. Domizil neu: Gaswerkstrasse 33.

15. November 1993

Elektro Hofer + Roth AG, in Roggwil, Betrieb eines Elektroinstallations- und Elektrofachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4157). Revisionsstelle: Willy Walchli Treuhand AG, in Langenthal.

15. November 1993

Obstkühlhaus AG, in Langenthal, Erstellung und Betrieb eines Obstkühlhauses usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5015). Revisionsstelle: Martin Jörg & Co., Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

15. November 1993

Möbelstoffweberei Langenthal AG (Möbelstoffweberei Langenthal SA) (Möbelstoffweberei Langenthal Ltd.), in Langenthal, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Möbelstoffen usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2983). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. November 1993

Teppichfabrik Melchnau AG in Melchnau (Fabrique de Tapis de Melchnau SA à Melchnau) (Melchnau Carpet Manufacturing Co. Ltd. Melchnau), in Melchnau, Herstellung von Teppichen aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2838). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. November 1993

Golden Ranch, Roland Kunz, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Handel mit Kleidern aller Art und Accessoires (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2683). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1993

Schlossfabrik Heusser AG, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau, Fabrikation von und Handel mit Schlössern und Metallwaren (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5900). Statutenrevision: 8. 11. 1993. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Schlössern und Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Schlossfabrik Heusser» vom 21. 2. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Fritz Richard (ohne Unterschrift) ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Max Heusser, bisher Präsident VR, und Verena Heusser, bisher Vizepräsidentin VR, sind nun Mitglieder VR; sie zeichnen neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln). Margrit Maag-Heusser, bisher Mitglied VR, ist nun Präsidentin VR, und Walter Maag, bisher Mitglied und Delegierter VR, ist nun Vizepräsident und Delegierter VR; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Martin Jörg & Co. Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

15. November 1993
Schlossfabrik Heusser Holding AG, in Langenthal, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 11. 1993. Zweck: Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Sie kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 11. 1993 von Margrit Maag-Heusser, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, 149 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Schlossfabrik Heusser AG, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau. Als Gegenleistung erhalten Margrit Maag-Heusser, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, 98 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 1000, Walter Maag, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, und Ernst Pfüss, von Murgenthal, in Faulensee, je eine voll liberierte Namenaktie der Gesellschaft und zugunsten von Margrit Maag-Heusser, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, wird ein Aktionärsdarlehen gegenüber der Gesellschaft von Fr. 49 000 begründet. Die Gesellschaft übernimmt von Max Adolf Heusser, von Hombrechtikon, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau, 151 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Schlossfabrik Heusser AG, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau, zum Preis von gesamthaft höchstens Fr. 3 350 000. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Margrit Maag-Heusser, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, und Max Adolf Heusser, von Hombrechtikon, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau, als Mitglieder VR; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Martin Jörg & Co., Treuhandgesellschaft, in Langenthal. Domizil: Nelkenweg 3, c/o Margrit Maag-Heusser.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

15. November 1993
Swimo Modell AG, in Kaufdorf, Fabrikation von und Handel mit Modelleisenbahnen, deren Zubehör sowie Elektronikartikeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1597). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5845) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1993
H. Weibel AG, Zweigniederlassung Wattenwil, in Wattenwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4108). Neues VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Gabriel, von Wälsensburg GR, in Cham. Xaver Sigrist, VR-Präsident, zeichnet neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

15. November 1993
Ghani Import und Export, bisher in Kehr satz, Import und Export von Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2423). Die Firma hat ihren Sitz nach Belp verlegt. Geschäftsdomizil: Aemmenmattstrasse 15, 3123 Belp. Die Firma bezweckt neu auch den Handel mit Sportartikeln.

Büro Bern

15. November 1993
Universal-Sport Genossenschaft, in Bern, Genossenschaft, Sport-, Bekleidungs- und Reiseartikel usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 584). Statutenänderung vom 20. Juni 1992. Anteilscheine nun von Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Keine persönliche Haftung der Mitglieder.

15. November 1993
DEE Digital Equipment Enterprises AG, Zweigniederlassung in Bern, Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere elektronischer Konstruktion usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1389), mit Hauptsitz in Olten. Die Zweigniederlassung wird wegen Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der DEC Digital Equipment Corporation AG, in Dübendorf, gelöscht.

15. November 1993
Video-Promotion Bürkli & Kormann, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Bürkli Jürg, von Malters, in Bern, und Kormann Daniel, von und in Bern. Geschäftsnatur: Inserate und Werbung aller Art auf Videokassetten. Beginn: 1. Dezember 1993. Domizil: Bümplizstrasse 23, 3027 Bern.

15. November 1993
Maxmedia – Schnell, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schnell Urs, von Münchenbuchsee, in Bern. Geschäftsnatur: Mediaproduktion, Beratung im Projektbereich, Aktivitäten im Dienstleistungssektor, Handel mit Waren aller Art. Domizil: Gutenbergstrasse 13, 3011 Bern.

15. November 1993
Sergio Castello, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Castello Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Ittigen. Geschäftsnatur: keramische Wand- und Bodenbeläge. Domizil: Längfeldstrasse 36, 3063 Ittigen.

15. November 1993
Erne Sylvia, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erne Sylvia, von Leibstadt, in Bern. Geschäftsnatur: Gebäudereinigungen. Domizil: Stauffacherstrasse 11a, 3014 Bern.

15. November 1993
La Flascheria, Keywan Greco, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Keywan Greco, von Bern, in Ittigen. Einzelunterschrift führt Greco Inka Diane, deutsche Staatsangehörige, in Ittigen. Geschäftsnatur: Enothek, Weinhandlung und toskanische Spezialitäten. Domizil: Im Gerbelacker 40, 3063 Ittigen.

15. November 1993
MCT-Eitschinger Management Consulting Training, in Bern, Beratung von Firmen und Führungskräften in Führungs- und Organisationsfragen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5627). Firma nun: MCT-Eitschinger Management Consulting & Training. Domizil nun: Thunstasse 113, 3006 Bern.

Berichtigung
 Schweizerische Volksbank, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5900). Unterschrift erloschen: Pasche Robert (nicht Roland).

Büro Biel

15. November 1993
Boutique Andrée, Andrée Mock, in Biel, Poststrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Andrée Mock, von Gland, in Biel BE. Geschäftsnatur: Handel mit Kleidern und Geschenkartikeln.

15. November 1993
Bike-Tours Rychener, bisher in Ipsach (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1150). Sitz nun: Biel, Poststrasse 19. Inhaber: René Rychener, von Signau, nun in Biel BE. Geschäftsnatur: Reiseveranstaltungen, hauptsächlich Velotouren, Reisevermittlungen, Verkauf von Velos. Einzelunterschrift führt ferner Andrée Mock, von Gland, nun in Biel BE.

15. November 1993
TBKOM AG, in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1023). Michail Doudko, VR (Verwaltungsrat) und Direktor, dessen Unterschrift erloschen ist, und Valerij Schevtsov sind aus dem VR ausgeschieden. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Norbert Stadler, Mitglied des VR. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Brändli, von Eschenbach SG, in Orpund.

15. November 1993
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1520), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Bruno Kern und Fritz Bergundthal sowie Prokuren Erich Spring und Ulrich Seiler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schwab; Prokura demnach erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Wyden, von Glis, in Bern, und Fritz Gfeller, von Vechigen, in Aegerten. Otmar Meier, Prokurist, wohnt nun in Köniz.

Bureau de Courtelary

9 novembre 1993
Jenouvrier Denis, à Tramelan, Pub-restaurant le Mouton Noir (FOSC du 15. 9. 1993, n° 178, p. 4324). Par jugement du 8 novembre 1993, le président du Tribunal II de et à Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

Büro Erlach

15. November 1993
Hediger Gemüse AG, in Müntschemier, Gemüsehandel (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2773). Revisionsstelle: Dr. Rölthlisberger AG, in Bern.

Büro Interlaken

12. November 1993
OSAG in Interlaken, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen und Zweirädern aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roy Trauffer, von Beatenberg, in Brienz BE, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Präsident (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift); Rolf Iten, von Untergrün ZG, in Brienz BE, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Trauffer, von Beatenberg, in Brienz BE, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident.

Bureau de Moutier

12 novembre 1993
Galvarex S.A., à Tavan nes. Suivant acte authentique et statuts du 4 novembre 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la réalisation de toutes opérations industrielles, commerciales et financières se rapportant aux domaines de l'électrochimie, des traitements de surface de supports continus et discontinus, métalliques ou autres; visant à en modifier les propriétés physiques; mécaniques; esthétiques, notamment par galvanoplastie, enduction et plus généralement, par tout procédé convenable. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. Le conseil d'administration est formé d'un à plusieurs membres: Charles Antonioli, de Neuchâtel, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Richard Tolck, de La Côte aux Fées, à Evillard, a été nommé directeur avec signature individuelle. L'organe de révision est la Fiduciaire Fidac S.A., Bienne. Adresse: Rue H.-F. Sandoz 62.

12 novembre 1993
Siprim, Société d'investissement et de promotion immobilière S.A., à Tavan nes, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1993, n° 138, p. 3781). Suivant acte authentique du 3 novembre 1993, les actions nominatives ont été converties en actions au porteur. Le capital social de fr. 120 000 est divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été complètement adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Les statuts ont été modifiés en conséquences ainsi que sur des points non soumis à publication.

12 novembre 1993
Espace Bois S.A., à Tavan nes, entreprise de menuiserie, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1993, n° 123, p. 3363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 novembre 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Espace Bois S.A. en liquidation, par Jean-Claude Liechi, de Landswil, à Corgémont, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Optimum Management S.A., Corgémont.

Büro Nidau

15. November 1993
Hofmann, Gebäudereinigungen, in Sutz-Lattrigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Beat Heinz Hofmann, von und in Sutz-Lattrigen. Zweck: Ausführen von Gebäudereinigungen, Parkettschleif-Arbeiten und -versiegelungsarbeiten sowie kleinere Malerarbeiten. Unterschriftsberechtigung wird erteilt an: Hann Rosa Hofmann, von und in Sutz-Lattrigen. Geschäftsdomizil: Steinerenweg 12a.

Büro Trachselwald

15. November 1993
Hostettler + Bucher Dental AG, in Huttwil (Neueintragung). Statuten vom 29. 10. 1993. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 im Rahmen eines Sacheinlagevertrages vom 10. 11. 1993 und Fr. 50 000 in bar geleistet werden. Die Gesellschaft übernimmt die Aktien von Fr. 112 821 und Passiven von Fr. 36 361 der Einzelfirma «Jürg Hostettler», Dettallabor, Huttwil, gemäss Bilanz per 1. 10. 1993. Der Aktienüberschuss beträgt somit Fr. 76 460, wovon Fr. 50 000 an die Einlage angerechnet und wofür 50 Aktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg André Hostettler, von Wahlern, in Huttwil, Präsident; Hans-Peter Bucher, von Hohenrain LU, in Gettnau, Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu

zweien. Revisionsstelle: Interrevi AG, in Huttwil. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Geschäftsdomizil: Friedhofweg 24.

15. November 1993

Jürg Hostettler, in Huttwil, Dettallabor (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3200). Die Firma wird infolge Sacheinlage sämtlicher Aktiven und Passiven im Rahmen der Gründung «Hostettler + Bucher Dental AG», in Huttwil, gelöscht.

15. November 1993

Gedex AG, in Huttwil, Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 339). Aus der Verwaltung ist Hans Luginbühl sen. ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Interrevi AG, Huttwil. Neues Geschäftsdomizil: Luzernstrasse 78.

15. November 1993

G. Roth & Co. Aktiengesellschaft (G. Roth & Co. Société Anonyme) (G. Roth & Co. Limited) (G. Roth & Co. Società Anonima), bisher in Burgdorf, Käsehandel (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3917). Statutenänderung vom 29. 10. 1993. Die 257 Namenaktien zu Fr. 1000 werden in 514 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt, womit das voll liberierte Aktienkapital Fr. 257 000, neu eingeteilt in 514 Namenaktien zu Fr. 500, beträgt. Das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 257 000 wird um Fr. 270 000 auf Fr. 527 000 erhöht, durch Ausgabe von 540 Namenaktien zu nom. Fr. 500. Die Aktien sind durch Fusion mit der «Käseexport Goldbach AG», in Lützelflüh, gemäss Art. 748 OR voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der «Käseexport Goldbach AG», in Lützelflüh, per 1. August 1993 Aktiven von Fr. 12 716 909.27 und Passiven von Fr. 11 171 190.85 (Aktivenüberschuss Fr. 1 545 718.42) gemäss Fusionsvertrag vom 29. 10. 1993 sowie aufgrund des ordentlichen Jahresabschlusses der «Käseexport Goldbach AG» per 31. 7. 1993. Als Gegenwert erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 540 voll liberierte Namenaktien zu nom. Fr. 500. Sitzverlegung nach Lützelflüh. Die Firma lautet neu: **Goldbach + Roth AG**. Zweck: Fortführung des von «Roth-Fehr & Co.», nachmals «G. Roth & Co.», betriebenen Käsehandelsgeschäfts. Die Gesellschaft hat auf 31. Juli 1993 Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «G. Roth & Co.», vormals «Roth-Fehr & Co.», übernommen und den Aktienüberschuss von Fr. 257 000 durch Überlassung von 257 Aktien zu Fr. 1000 an die Teilhaber der abtretenden Kommanditgesellschaft getilgt. Der Geschäftsbereich kann sich erstrecken auf den Inland-, Import- und Exporthandel mit Lebens- und Genussmitteln aller Art, insbesondere Käse und weitere Milchprodukte, und verwandte Artikel. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bürki, von Langnau i./E., in Luzern, Präsident; Ernst Alfred Guido Roth, von Burgdorf und Berken, in Bern, Vizepräsident; Beat Wettstein, von Egg, in Langnau i./E.; Ulrich Philipp Roth, von Niederbipp, in Uster; Johann Peter Georg Roth, von Burgdorf und Berken, in Bern. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Dr. Alfred Guido Roth; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: v. Graffenried AG Treuhand, Bern. Domizil: Langnaustrasse 16.

15. November 1993

Käseexport Goldbach AG (Exportation de fromage Goldbach SA) (Esportazione di formaggio Goldbach SA) (Cheese export Goldbach Ltd), in Lützelflüh, Handel mit Lebensmitteln aller Art (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 73). Generalversammlungsbeschluss vom 29. 10. 1993. Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «G. Roth & Co. Aktiengesellschaft» (neu: «Goldbach + Roth AG» mit neuem Sitz in Lützelflüh), welche sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft übernimmt.

Büro Wangen an der Aare

15. November 1993
E. Steiner Metallbau AG in Konkurs, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2984). Konkursverfahren am 12. November 1993 abgeschlossen, Firma erloschen.

15. November 1993

Elektro H. Kummer + Co., in Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 35. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1994. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter: Kummer Heinz, von Seeburg, in Herzogenbuchsee. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 25 000 ist: Übersax Andreas, von und in Herzogenbuchsee, welchem auch die Einzelprokura erteilt worden ist.

15. November 1993

Ernst Ingold & Co. AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Schulbedarfs- und Papeterieartikeln (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler Martin, von Trub, in Herzogenbuchsee, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. November 1993
Sportbahnen Wiriethorn AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 1969 vom 1. 9. 1993, S. 4601). Statutenänderung vom 3. November 1993. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 900 000 durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 450 000 in bar. Aktienkapital nun: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50% liberiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. November 1993

Landesprodukte Malters, in Malters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 166). Statutenänderung vom 12. November 1993. Neue Firma: **Landesprodukte AG Malters**. Neuer Zweck: Handel mit An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten; An- und Verkauf von Produkten, die in der Landwirtschaft verwendet werden können sowie von Brennstoffen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Theodor Bucher, Josef Baumeier und Walter Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura des Geschäftsführers Franz Baumeier sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Theo Meierhans, von und in Malters; er zeichnet einzeln. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Alois Muff, von und in Horw. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Zeughausstrasse 1, 6102 Malters.

15. November 1993

Hotel Union AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4868). Die Unterschrift der Vizedirektorin Therese Peter ist erloschen. Paul Hug, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meggen.

15. November 1993

Bivag Baulinventar-Vermittlung AG, in **Wauwil**, Ettswilerstrasse, 6242 Wauwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 11. 1993. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Artikeln des Bauektors; Ausführung spezieller Baudienstleistungen; Kauf, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Franz Schmidlin, von Wauwil und Schlierbach, in Wauwil; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Controlling and Management Martin Baumli, in Sursee.

15. November 1993

Secunda Luzern AG, in **Luzern**, Beratungen, Treuhandmandate usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 365). Neue Adresse: Weinmarkt 11, 6002 Luzern.

15. November 1993

Farlabo Holding AG, in **Luzern**, Beteiligungen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Statutenänderungen vom 12. November 1993. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 700 000 erhöht. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen (bisher Einladungen und Mitteilungen) erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige, soweit die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Bättig Treuhand AG, in Luzern.

15. November 1993

Sciarmella AG, in **Emmen**, Plattenarbeiten (SHAB Nr. 70 vom 4. 4. 1990, S. 1401). Revisionsstelle: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

15. November 1993

Bucher AG Hi-Fi TV Video, in **Horw** (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5878). Walter Bucher, Präsident des Verwaltungsrats, Heinz Bucher, Mitglied, und Roland Bucher, Mitglied, wohnen nun in Hergiswil NW.

15. November 1993

Actualis Verlag AG in Liquidation, in **Reussbühl**, Gemeinde **Littau**, aufgelöst (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4377). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. Oktober 1993 über die aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Actualis Verlag AG in Liquidation** in **Konkurs**.

15. November 1993

Kursaal-Casino AG Luzern, in **Luzern** (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4526). Franz Eggstein, Dr. Robert Göpfert und Dr. Armand Wyrsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Direktors Giorgio A. Bonguilielmi sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno K. Wermelinger, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Luzern; Thomas Bucher, von Luzern und Ebikon, in Zug, und Dr. Franz Müller, von Knuwil und Sursee, in Luzern. Guido Egli, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Georges Bucher, Präsident, ist nun Bürger von Ebikon und Luzern. Neuer Vizepräsident ist Alfred Willenegger, von Mühleberg, in Adligenswil; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrats.

15. November 1993

Securiton AG, in **Luzern**, Sicherheitstechnik usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998). Hauptsitz in Zollikofen. Dr. Max Rölthlisberger und Rudolf Gasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des stellvertretenden Direktors Carl A. Hofmann sind erloschen. Manuel Spreng, bisher Mitglied/Generaldirektor, ist nun Präsident/Generaldirektor; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Samuel Spreng, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hans Winzenried, bisher Direktor, ist nun Delegierter/Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Schneider, von Diessbach bei Büren, in Münchenbuchsee.

15. November 1993

Raiffeisenbank Schötz, in **Schötz**, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2458). Die Unterschrift des Verwalters Bruno Breitschmid ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Peter Rindlisbacher, von Walkringen, in Schötz, und neuer Verwalter-Stellvertreter ist Peter Schacher, von Inwil, in Schötz; sie zeichnen kollektiv zu zweien; demnach ist die Procura von Peter Schacher, vorgenommen, erloschen.

15. November 1993

Shanghai, Chinesische Waren Co. Wan (Shanghai, Chinese commodities Co. Wan), in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen** (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5273). Die Gesellschaft hat den Geschäftssitz nach **Luzern** verlegt. Neue Adresse: Bundesstrasse 13, 6003 Luzern.

15. November 1993

«Denner-Satellit» Widmer & Plüss, in **Dagmersellen**, Gaisbächli, 6252 Dagmersellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 12. 1993. Zweck: Betrieb eines «Denner-Satelliten» mit Lebensmitteln und Non Food. Gesellschafter sind Otto Plüss, von Murgenthal, in Rothrist, und Rosa Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Rothrist.

15. November 1993

«Pretty Women» Franz Helfenstein, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Ahornweg 11, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Partnervermittlungsbüros unter der Bezeichnung «Pretty Women». Inhaber ist Franz Helfenstein, von Aesch LU und Neuenkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

15. November 1993

Vision On Biland, in **Luzern**, Bruchstrasse 32, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Inhaber ist Georges Biland, von Birminstorf, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Zeichnungsberechtigte ist Ljiljana Biland, jugoslawische Staatsangehörige, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Sie zeichnet einzeln.

15. November 1993

Christopher Alexander, Boutique Amethyste, in **Luzern**, Hauptsitz in Sarnen (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4746). Die Unterschrift der Geschäftsführerin Jacqueline Berwert ist erloschen.

Berichtigung

Vereinigung zur Unterstützung philippinischer Angehöriger, in **Büro n**, Verein (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5922). Die Statuten datieren richtig vom 22. 4. 1993 (nicht 30. 4. 1993).

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. November 1993

Anbag AG, in **Felsberg**, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Bäckerei Attenhofer AG, in **Thusis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dossch Silvia, von Cunter, in Masein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camichel Reto A., von Riein, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

12. November 1993

Elastoform AG, in **Sils im Engadin / Segl**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Elrep AG, Elektromechanische Werkstätte, in **Küblis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher Georg, von Küblis, in Jenaz, Revisionsstelle.

12. November 1993

Felix Bettenstudio AG, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 84). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Gehr. Gansner AG, in **Malans**, Fahrräder usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AB-Treuhand, Boner, in Malans, Revisionsstelle.

12. November 1993

HAT Athletik AG, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5033). Statuten geändert am: 8. 11. 1993. Firma neu: **Training Center Raschirs Chur AG**. Domizil neu: Raschirsstrasse 30, 7000 Chur. Zweck neu: Betrieb von Sportstätten, Vertrieb von Produkten aus dem Bereich des Sports und der Freizeit, insbesondere zur Erhaltung und Verbesserung der körperlichen Leistungsfähigkeit; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktien neu: 137 Namenaktien zu Fr. 1000 und 30 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 140 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candrian Mario, von Sagogn, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dennellon-Tomaschett Sabina, von Trin, in Valbella Gemeinde Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher-Bukatsch Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Valbella Gemeinde Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomaschett Peter, von Trun, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procura Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Köstinger AG Felsberg, in **Felsberg**, Teppichverkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

LTM – Lütcher Technische Malerarbeiten AG, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Raiffeisenbank Vals, in **Vals**, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berni-Stoffel Alfred, von Vals, in Vals, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iliien Eduard, von Vals, in Vals, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. November 1993

Grand Garage Dosch AG, **Zweigniederlassung Kulm Garage St. Moritz**, in **St. Moritz**, **Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4948). mit Hauptsitz in Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuglistaler Hans, von Oberwil AG, in Samedan, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. November 1993

Treuhandbüro Peter Schneider, in **Luzern**, im **Latura**, 7223 Buchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand, Revision und Unternehmensberatung. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Graubünden hinterlegt. Eingetragene Personen: Schneider Peter, von Zürich und Gais, in Buchen, Gemeinde Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. November 1993

HTB A. Gentenbein, bisher in **Surava**, Handel im technischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3755). Sitz neu: **Sufers**. Domizil neu: 7434 Sufers. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gentenbein Alfred, von Grabs, in Sufers, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Surava).

12. November 1993

Hotels Rancho Laax AG, in **Laax**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arpagaus Georg, von Peiden, in Laax, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Principi Enrico, von Aarburg, in Aarburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

12. November 1993

Mirus Software GmbH, in **Davos**, Berglistutz 2, 7270 Davos Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 11. 11. 1993. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Computer-Software; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Übernahmebilanz per 31. 10. 1993 von der nicht im Handelsregister eingetragenen einfachen Gesellschaft bestehend aus Petzold-Voelke AG, Davos, und Herrn Oliver Hunziker, La Punt-Chamues-ch, Aktien von Fr. 75 568 und Passiven von 75 568. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker Oliver, von Kirchleerau, in

La Punt-Chamues-ch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Petzold-Voelke AG, Davos, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Petzold Paul, von Schelten, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

12. November 1993

Camastral AG, in **Davos**, Ausführung von Spengler- und Bedachungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camastral Armin, von Masein, in Davos, Präsident, Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Camastral Marcel, von Masein, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Aargau – Argovie – Argovia

12. November 1993

Algra AG, in **Merenschwand**, graphische Reproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann Jürg, von Basel, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. November 1993

Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), in **Möhlis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1303). Statutenänderung: 27. 9. 1993. Firma neu: **Bata Schuh AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Chaussures Bata SA). Zweck neu: Handel (Detail und Engros) mit Schuhen, Schuhbestandteilen, Bekleidung und Zubehör aller Art; die Gesellschaft kann Schuhreparaturwerkstätten und Abteilungen für Fusspflege und Orthopädie betreiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie mit Wertschriften handeln. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simsa Josef, von und in Möhlis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder Markus, von Dürrenäsch, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunziker Bruno, Dr., von Oberkulm, in Aarau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trost Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholl Herbert H., von und in Zofingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni Werner, von Gunzgen, in Wetzikon ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guy Mونا, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

12. November 1993

Bau- & Immobilien AG Aarburg, in **Aarburg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.

12. November 1993

Berimag-Finanzierungs AG, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriz Heinrich, von und in Windisch, Revisionsstelle.

12. November 1993

Erich Schwieger AG, in **Merenschwand**, Betrieb einer Metall-druckerei und Stanzerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. November 1993

F. Bisang AG Aarburg, in **Aarburg**, Buchdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

12. November 1993

Gebr. Willner AG, bisher in **Niederrohrdorf**, Erstellung von und Handel mit Geschäfts- und Wohnliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 149). Statutenänderung: 2. 11. 1993. Sitz neu: **Bellikon**. Domizil neu: Im Bliemler 7, 5454 Bellikon. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willner Karl, von Rüfenach, in Brione sopra Minusio, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Boppelsen); Willner Ottilia, von Rüfenach, in Brione sopra Minusio, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Boppelsen); Widmer Alfons, von Obersiggenthal, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

12. November 1993

Karl Willner Generalbau AG, bisher in **Niederrohrdorf**, Betrieb einer Generalbaunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2438). Statutenänderung: 2. 11. 1993. Sitz neu: **Bellikon**. Domizil neu: Im Bliemler 7, 5454 Bellikon. Zweck neu: Betrieb einer Generalunternehmung, Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung und im Generalunternehmensvertrag, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willner Karl, von Rüfenach, in Brione sopra Minusio, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Boppelsen); Lengyel Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. November 1993

Paul Bögli Lagerhaus AG, in **Bergdietikon**, Bau und Betrieb von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Domizil neu: c/o Paul Bögli, Höckler, 8962 Bergdietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bögli-Küpfer Anna, von Seeburg, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögli Theodor, von Seeburg, in Ammerswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Stucky Erna, von Betten und Mörel, in San Francisco/Californien (USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter Ruth, von Leuzigen, in Brugg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor Erika, von Leutwil, in Leutwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bögli Paul, von Seeburg, in Bergdietikon, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

12. November 1993

Schwegler Immobilien- & Beteiligungs AG, in **Merenschwand**, Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. November 1993

Sport & Fitness Numax AG, in **Böttstein**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser Hans-Rudolf, von Emmen, in Endingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merlini Gabriela, von Zürich, in Böttstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. November 1993

Tecele AG, in **Leuggern**, Betrieb einer polysportiven Anlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Back Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Stöckle Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

12. November 1993

Tivoli-Chemie AG, in **Rheinfelden**, Herstellung und Verkauf von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HB&P Revisionsgesellschaft mbH, in Basel, Revisionsstelle.

12. November 1993

Verlag Fricklater Bote AG, in **Frick**, Herausgabe von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn Urs, von Boniswil, in Möriken-Wildegg, Revisionsstelle.

12. November 1993

V + S Altbauanierungs AG, in **Leibstadt**, Sanierung von Altbauten, Renovationen, Malerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Frutigen (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5537) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1993

Luxmy Gold & Textile, S. Moorthy, in **Aarau**, Ziegelrain 4, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern, Goldschmuck, CDs und Dekorationsartikeln. Eingetragene Personen: Moorthy Sivarajasingam, srilankischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. November 1993

Elektro-Installationen Max Wasser, in **Hunzenschwil**, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3726). Zweck neu: Ausführung elektrischer Installationen und Handel mit Haushaltgeräten sowie Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Kosmetik-Artikeln.

12. November 1993

Emil Hitz Söhne, in **Obersiggenthal**, Betrieb einer Motorfahrzeugreparaturwerkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2288). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

12. November 1993

Ciba-Geigy Werke Kaisten AG, in **Kaisten**, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär Hans Peter, Dr., von Basel und Riehen, in Arlesheim, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erspig Willy, von Basel, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerny Franz, von Trimbach, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Rolf Arthur, Dr., von Wohlen, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Randegger Johannes, Dr., von Ossingen, in Bettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Walter, von Zürich und Quarten, in Bottmingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri Hansruedi, von Schangnau, in Rheinfelden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burla Peter, von Burg, in Riehen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehram Heinz, von Rümelingen, in Therwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder Alfred, Dr., von Rüthenberg, in Bockten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösl Hans, Dr., von Haslen und Zürich, in Binningen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirs Markus, Dr., von Basel, in Allschwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz Jürg, Dr., von Wiedlisbach, in Oberwil BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser John Martin, von Appenzel, in Riehen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler Alfred, von Ossingen, in Möhlin, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notz Alfred, von Dagmersellen, in Füllinsdorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Peter, Dr., von Basel und Rietheim, in Basel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syfrig Bruno, von Horw, in Bottmingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärocher Toni, Dr., von Thal, in Pfeffingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bettex Roland, von Combremont-le-Petit, in Möhlin, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder Rudolf, Dr., von Strengelbach, in Füllinsdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gambellini Theodor, von Basel, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güdel Peter, von Basel, in Magden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammann Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horber Heinz Karl, von Jonschwil, in Füllinsdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Jean-Pierre, von Embrach, in Oberdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin Wilhelm Werner, von Ingenbühl, in Arlesheim, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti Gerhard, von Heimiswil, in Muttenz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meneghin Rolf, von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyre Dieter, von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moos Hansjörg, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinrich, von Winterthur, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger Viktor, von Oberhofen, in Möhlin, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm Marcel, von Schleithelm, in Uffheim (F), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi Rolf, von Lützelstühli, in Seltisberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner Eugen, von Fühli, in Pfeffingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trinler Urs, Dr., von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trüb Hans, Dr., von Hochdorf und Luzern, in Füllinsdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli Willy, von Heiden, in Pratteln, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwick Edgar, Dr., von Frutthwilen, in Schönenbuch, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann Bernhard, von Brei-

tenbach, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Amsler Kurt, von und in Kaisten, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernasconi Giovanni, von Basel, in August, mit Kollektivprokura zu zweien; Born Hanspeter, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Boss Thomas Werner, von Langnau im Emmental, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürge Christoph, von Hornussen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Businger August, von Wittenau, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Degen Susanne, von Liedertswil und Giebenach, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dettwiler Max, von Reigoldswil, in Buckten, mit Kollektivprokura zu zweien; Eckert Rudolf, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggenschwiler Walter, von Aedermannsdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli Urs, von Bäretswil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Egloff Alex, Dr., von Niederröhrdorf, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Goldlin von Tiefenau Hans-Kaspar, von Schwyz und Luzern, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieshaber Dieter, von und in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess Peter, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoin Kurt, von Riehen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugentobler Benno, von Uzwil, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Kneisel Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Koelbig Christoph, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Ludin André, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier Heinz, von Rümlang, in Obermumpf, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Paul, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Naegele Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ortschelt Ralph, von Basel, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sacker Hans Peter, von Basel und Rüthenberg, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Saladin Hans-Ruedi, von Nuglar-St. Pantaleon und Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheidegger Hans-Peter, von Pfaffnau, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Schleppe Gottfried, von Nennigkofen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schupp Clément, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Spaeti Urs, Dr., von Bellach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähle Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutterlin Jean, französischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Träris Marcel, von Basel, in Ramlinsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschalar Adolf, von Chur und Rhäzüns, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel Marc A., von Luzern, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Walther Hansjörg Dr., von Riehen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber Hans-Rudolf, von Menziken, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonnens Henri, Dr., von Dommidier, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Schefer Hans Rudolf, von Teufen, in Herzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

12. November 1993

Wohnbaugenossenschaft Robiwog Rapperswil, in **Rapperswil**, c/o Hediger + Partner AG, Mitteldorf 4, 5102 Rapperswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1993, S. 11. 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern und Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobilienbesitz erwerben oder veräußern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilsschein: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein von Fr. 1000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann Rainer, von Zufikon, in Rapperswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger Ernst, von und in Rapperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher Susanne, von Romoos und Suhr, in Suhr, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmer Paul, von Diepfingen, in Hunzenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott Hans-Peter, von Auenstein, in Rapperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationsentwurf von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. November 1993

Rolf Stähli AG Thun, bisher in **Thun** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 10. 1993 wurde der Sitz nach **Tägerwil** verlegt und die Firma geändert in **MOS-Beratungs AG**. Jetziger Zweck: Beratung von Unternehmen, namentlich in den Bereichen Management, Organisation, Datenverarbeitung, Softwareentwicklung, Anwenderschaften, Individualprogrammierung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Das voll liberrerte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die ursprünglichen Statuten vom 30. 6. 1978 wurden entsprechend geändert. Rolf Stähli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Fred Emch, von Lütterswil und Grenchen, in Andwil, als Präsident, und Othmar Fischbacher, von Degersheim-Magdenau SG, in Kreuzlingen, als Mitglied, zu führen. Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Treuhänder Freieubella AG, in Kreuzlingen. Domizil: Oberdorfstrasse 23, 8274 Tägerwil.

12. November 1993

Innoplan Engineering AG, in **Kreuzlingen**, Planung, Ausführung, Lieferung und Inbetriebnahme von Industrieanlagen in den Bereichen Chemie usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1224). Hans O. Hirs, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. (Selbststösung gemäss Art. 25a HRegV).

12. November 1993

A. Wartenweiler AG, in **Schweizersholz**, Bewirtschaftung eines Landwirtschaftsbetriebes (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 42). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

12. November 1993

Kobelt Treuhänder AG, in **Oberach**, Gemeinde **Amriswil**, Übernahme von Mandaten in den Bereichen Treuhänder usw. (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4297). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Thurgau hinterlegt.

12. November 1993

Dow (Europe) SA, **Zweigniederlassung in Tägerwil**, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen und Produkten für die Automobilindustrie (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4649) mit Hauptsitz in Horgen. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an Andrew Butler, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident. Yves Bobillier, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats und führt nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

12. November 1993

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, in **Hasli-Wigoltingen** (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1423). Die Prokura von Arno Allemann ist erloschen.

12. November 1993

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Wilen bei Wil (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1423) mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Rico Taverna ist erloschen.

12. November 1993

Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, in **Romanshorn**
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Arbon
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1603) mit Hauptsitz in Romanshorn.
Die Prokura von Ernst Widmer ist erloschen.

12. November 1993

Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1603) mit Hauptsitz in Romanshorn. Die Prokura von Ernst Widmer ist erloschen. Jetziges Domizil: Kreuzlingerstrasse 45, Post: 8587 Oberach.

12. November 1993

Dütsch & Kernen Shoptankstelle, in **Weinfelden**. Unter dieser Firma sind Norbert Dütsch, von Tägerwil, in Neuwillen-Schwaderloh, und Anna Kernen, von Reutigen, in Neuwillen-Schwaderloh, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 12. 1993 ihren Anfang nehmen wird. Verkauf von Erdölprodukten der OK Coop AG auf Provisionsbasis und Handel mit Waren aller Art. Fichtenstrasse, 8570 Weinfelden.

12. November 1993

W. Babak SPM Kosmetik, in **Frauenfeld**. Firmainhaber ist Waczeslaw Babak, deutscher Staatsangehöriger, in Donauwörth (D). An Peter Odermatt, von Dallenwil NW, in Zürich, wurde Einzelprokura erteilt. Vertrieb für Sport Pflegeartikel und Kosmetik. Gewerbestrasse 3, 8500 Frauenfeld.

Nachtrag

Käsereigenossenschaft Nägelshub, in **Affeltrangen** (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5883). Gaston Zwhalen, Mitglied ohne Unterschrift, ist Bürger von Gondiswil BE, in Tobel.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

12 novembre 1993

Ambafiti Holding SA, in **Bellinzona** (nuova iscrizione). Data statuti: 11. 11. 1993. Scopo: la partecipazione a società ed imprese finanziarie, commerciali, industriali sia in Svizzera che all'estero ed attività diretta o indiretta collegata con lo scopo sociale. La società può compiere tutti gli affari che sono in rapporto diretto o indiretto con questo scopo. Capitale azionario: Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Carlo Molo, da Bellinzona in S. Vittore. Recapito: c/o Studio Fiduciario Curti & Molo SA, via S. Giovanni 4, Bellinzona. Revisore: Sergio Taddei in Claro.

Ufficio di Biasca

12 novembre 1993

Styleproject di Bibba Sergio, in **Biasca** (nuova iscrizione). Titolare: Bibba Sergio, da Salorino in Biasca. Scopo: studio d'ingegneria, studio d'architettura, arredamenti in genere. Progettazione, calcolo strutturale e direzione lavori di opere edili e del genio civile. Progettazione e vendita di mobili, accessori per l'arredamento di uffici, bar, appartamenti, farmacie, giardini e spazi pubblici. Recapito: via Stefano Franscini 9, 6710 Biasca.

Ufficio di Faido

12 novembre 1993

Golf Club Dalpe, in **Dalpe**. Associazione costituita a norma degli art. 60 e ss. CCS, con statuto del 27 ottobre 1993. Scopo: La promozione, la gestione di un club di golf, di un campo di golf e di tutte le attrezzature ed installazioni a ciò connesse, al fine di consentire e promuovere la pratica del golf, nonché di altre attività sportive. L'associazione potrà delegare anche a terzi, persone fisiche o giuridiche, alcune attività menzionate. L'associazione potrà partecipare ad altre società aventi scopo analogo. I mezzi finanziari dell'associazione sono costituiti da: tasse di ammissione e annuali; sussidi, donazioni, legati; ogni altra entrata. L'associazione risponde dei propri impegni finanziari con il patrimonio sociale. E'sclusa qualsiasi responsabilità personale dei soci. Gli organi dell'associazione sono l'assemblea generale; il comitato e l'organo di controllo. Il comitato è composto da 3 a 7 membri. Attualmente da: Marzio Eusebio, da Airola in Dalpe, presidente. Marco Antonini, da Wassen in Massagno, segretario. Guido Broschi, da Paradiso in Ruvinaglia di Lugano, membro. Renzo Sartore, da ed in Dalpe, membro. Tiziano Gagliardi, da Monteggio in Airola, membro. Brenno Celio, da ed in Quinto, membro. Claudio Generali, da Giornico in Gentilino, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del Comitato con il presidente o con il segretario. Recapito: 6774 Dalpe, presso il domicilio del presidente.

Ufficio di Locarno

12 novembre 1993

Pharmanalytica Wander S.A., in **Locarno**, l'analisi e il controllo, ecc. (FUSC del 2. 9. 1993, n. 170, p. 4630). La firma di Luciano Rossetti è cancellata. Dr. Luigi Chiesa, già procuratore, è ora direttore con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata.

12 novembre 1993

Latifondo A.-G., in **Brissago**, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione, ecc. (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Revisore: Goreva AG, Wettswil am Albis.

Ufficio di Lugano

12 novembre 1993

Fidivip S.A., precedentemente a Lugano, affari fiduciari, ecc. (FUSC del 28. 6. 1991, n. 123, p. 2815). Nuova sede: Agno, Airport B.C. Nuova ragione sociale: **Chiubeper SA**. Nuovo scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali e di segretariato in genere e la partecipazione a società similari. Statuto modificato: 10. 11. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Giuseppe Binda, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Peter Rüfli, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

12 novembre 1993

Gi-Bi Fiduciaria S.A., in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 21. 10. 1986, n. 245, p. 3998). Giancarlo Tramezzani, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Volpi, da Capolago in Massagno. Revisore: Ferruccio Mondini, Tesserete.

12 novembre 1993

Imgisun S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1993, n. 197, p. 5307)
Electronia S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 18. 10. 1993, n. 202, p. 5438)
Viex S.A. in liquidazione, in Lugano, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 17. 9. 1993, n. 181, p. 4892).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12 novembre 1993

Eco-Flam di A. Vögtlin, in Lamone, Zona Industriale. Titolare: Albert Vögtlin, da Grellingen in Origgio. Scopo: attività di commercio ed installazione di camini, canne fumarie, controlli anti-inquinamento, risanamento degli stessi.

12 novembre 1993

Rexoil S.A. in liquidazione, in Lugano, prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 10. 1. 1992, n. 5, p. 100). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

12 novembre 1993

Tirmana S.A., in Pazzallo, commercio di calzature, ecc. (FUSC del 23. 6. 1989, n. 120, p. 2631). Nuovo recapito: via Minudra, Villa Tremolada c/o Nagy Levente.

12 novembre 1993

Solvista S.A. in fallimento, in Maroggia, immobili, ecc. (FUSC del 31. 8. 1993, n. 168, p. 4584). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 30. 6. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

12 novembre 1993

Cooperativa Camana, in Brusino-Arsizio (FUSC del 12. 3. 1985, n. 59, p. 949). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 30. 11. 1991. Erich Richter, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Edith Riemerschmid, da ed in Zurigo.

12 novembre 1993

P.W.B. Precision Writing Balls S.A., in Barbengo (FUSC del 5. 11. 1987, n. 257, p. 4314). Giancarlo Tramezzani, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Guglielmo Pedrazzini, da Campo Vallemaggia in Breganzona. Andrea Dazzi ha ora procura collettiva a due; la sua procura individuale è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giorgio Pagani, cittadino italiano in Manno. Revisore: Fiduciaria Tanner S.A., Lugano.

12 novembre 1993

Securiton AG, succursale di Lamone, sistemi di sicurezza, ecc. (FUSC del 3. 8. 1993, n. 148, p. 4064) società anonima con sede principale a Zollikofen. Le firme di Max Röthlisberger, già presidente; Rudolf Gasser, già vice-presidente e Carl A. Hofmann, già condirettore, sono estinte. Manuel Spreng, già membro e direttore generale, è ora presidente e direttore generale con firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Samuel Spreng, iscritto senza carica, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due. Hans Winzenried, direttore, è ora anche amministratore delegato con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a: Kurt Schneider, da Diessbach b. Büren in Münchenbuchsee, vice-direttore.

12 novembre 1993

Studio tecnico di Architettura Invernizzi e Manzolini SA, in Sorengo (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). Dott. Augusto Arnold, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

12 novembre 1993

Origliana S.A., precedentemente a Lugano, impresa generale, ecc. (FUSC del 12. 8. 1992, n. 154, p. 3808). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Lengnau AG (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5819).

12 novembre 1993

Adriano Ballabio & Co., in Lugano, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2322). I soci Adriano, Christian e Gianpaolo Ballabio, sono ora domiciliati a Sonvico. In seguito a matrimonio il socio si chiama ora: Beatrice Balmelli n. Ballabio, ora da Paradiso e Morbio Inferiore in Pregassona.

12 novembre 1993

Former S.A., in Breganzona, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 27. 9. 1993, n. 187, p. 5047). Antonella Raimondi Pisapio, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Silvano Pisapio, da Pregassona in Breganzona.

12 novembre 1993

Heidemann e Malacrida SA, in Lugano, prodotti isolanti, ecc. (FUSC del 25. 9. 1991, n. 185, p. 4155). Revisore: Consulide SA, Lugano.

12 novembre 1993

Compoil S.A., in Lugano, apparecchiature meccaniche, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1992, n. 129, p. 3161). Revisore: Safeinvest S.A., Lugano.

12 novembre 1993

Kimalu S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1988, n. 276, p. 4800). Dr. Arnoldo Piazza, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Paola Polato Carpani, da Stabio in Lugano.

12 novembre 1993

Centro di documentazione in lingua italiana, in Lugano, associazione (FUSC del 4. 2. 1993, n. 24, p. 579). Dott. Paolo Grandi, già membro, dimissionario, non fa più parte del comitato direttivo e la sua firma è estinta.

12 novembre 1993

Surfid S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 8. 1992, n. 164, p. 4024). Revisore: Fiduciaria Tanner S.A., Lugano.

12 novembre 1993

Giuseppe e Vittoria Cecchino, precedentemente a Lugano (FUSC del 4. 6. 1993, n. 106, p. 2884). Nuova sede: Agno, Piazza Colonnello Vicari.

12 novembre 1993

Cadaca S.A., in Lugano, distribuzione di merci, ecc. (FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2430). La procura di Rino Costa è estinta.

12 novembre 1993

Weiss & Kofler S.A., in Barbengo, studio tecnico, ecc. (FUSC del 2. 2. 1993, n. 22, p. 531). Simon Kofler, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

12 novembre 1993

Sofidamco S.A., Società fiduciaria di amministrazione e consulenza, in Lugano (FUSC dell'1. 5. 1990, n. 83, p. 1700). Alberto Paioni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Enrico Zürcher, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale.

12 novembre 1993

Aldo Lepori S.A. Impresa Costruzioni, in Lugano, lavori edili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1978, n. 40, p. 502). Revisore: Consulide S.A., Lugano.

12 novembre 1993

S.A. Caffè Federale, in Lugano, esercizio del Caffè Federale, ecc. (FUSC del 23. 10. 1992, n. 206, p. 4959). Revisore: Fiduciaria Antonini S.A., Lugano.

12 novembre 1993

Segi Hotels S.A. in liquidazione, in Lugano, società priva di amministrazione (FUSC del 7. 5. 1993, n. 88, p. 2291). Il recapito di via dei Solari 4 c/o TS Trusteer SA è estinto.

12 novembre 1993

Hotel de la Paix S.A., in Lugano, immobili, ecc. sciolta in seguito a fusione (FUSC del 13. 5. 1992, n. 91, p. 2200). Questa ragione sociale è radiata, i creditori sono stati garantiti.

12 novembre 1993

Dany di Wälti Erica, in Agno, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 26. 2. 1991, n. 39, p. 833). Nuova denominazione della ditta: **Valdany sport di Wälti Erica**.

12 novembre 1993

Kamm, Tellenne & Partners, in Pambio-Noranco, Residenza Noranco. Società in nome collettivo con inizio 30. 10. 1993, tra Roger Kamm, da Obstallden GL in Viganello; Pascal Tellenne, cittadino britannico in Losanna, ed Alfonso Lepori, da Lopagno in Sonvico. Scopo: importazione di generi alimentari.

12 novembre 1993

Foletti Luce SA, in Lugano, rappresentanza di corpi illuminanti, ecc. (FUSC del 28. 5. 1993, n. 102, p. 2734). Nuovo recapito: Piazza Francini 5.

12 novembre 1993

W. Balestra S.A., in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 17. 11. 1988, n. 269, p. 4676). La procura di Luisa Moraschinelli è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Barbara Pitton, da Rüderswil BE in Sonvico.

12 novembre 1993

T.P.S. Tubular Steel Products S.A., in Lugano, intermediazione nel campo siderurgico, ecc. (FUSC del 27. 12. 1988, n. 302, p. 5254). Revisore: Fiduciaria Tanner S.A., Lugano.

12 novembre 1993

Saniker Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano, in Lugano, via Besso 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Saniker Aktiengesellschaft», con sede a Vaduz (FL), avente per scopo: la realizzazione di affari finanziari e commerciali in particolar modo l'acquisto e la vendita di piastrelle in ceramica ed articoli sanitari, la commercializzazione di beni mobili ed, esclusivamente all'estero, immobili, l'importazione e l'esportazione, l'acquisto di partecipazioni e la gestione di tutti gli affari ivi connessi; iscritta al Registro di Commercio di Vaduz il 25. 10. 1993 al n. H. 918/49, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 25. 10. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 25. 10. 1993. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Engelbert Schreiber, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL); Roberto Verga, da Lugano in Curglija; Edo Gobbi, da Quinto in Gravesano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Max Zigerli, da Oberriet-Kriessern e Tenero-Contra in Tenero-Contra.

12 novembre 1993

Rondi Rorè S.A., in Lugano, commercio di confezioni, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1976, n. 210, p. 2580). Nuova ragione sociale: **Confezioni Rorè S.A.** Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 29. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Lea Cerri ed Emiro Morioli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Alessandro Cerri, presidente; Daniele Cerri, da Campo Benio in Rovereto, membro; Isabella Capelli-Cerri, da Campo Benio e Lostallo in Rovereto, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Fiduciaria Tognola SA, Locarno.

12 novembre 1993

Cordia Computec Aktiengesellschaft, Mauren/FL, succursale di Lugano, in Lugano, viale Stefano Francini 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Cordia Computec Aktiengesellschaft», con sede a Mauren (FL), avente per scopo: affari commerciali, finanziari e giuridici; iscritta al Registro di Commercio di Vaduz il 2. 11. 1993 al n. H. 919/27, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 5. 11. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 2. 11. 1993. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. iur. Peter Sprenger, cittadino del Principato del Liechtenstein in Triesen; Ludwig Seger, cittadino del Principato del Liechtenstein in Vaduz. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Roberto Franchini, da Gerra Verzasca in Lugano, direttore della succursale.

12 novembre 1993

Plurilinea S.a.g.l., in Melano, Villa Cornelia, c/o Eros Regusci (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, nonché ogni altra attività commerciale, di capi d'abbigliamento, tessile ed oggetti per la casa, l'assunzione di rappresentanze e la gestione di negozi. Può partecipare ad altre imprese similari. Capitale: fr. 40 000, diviso in 2 quote da fr. 20 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Eros Regusci, da Giubiasco in Melano e Giuseppe Scandale, cittadino italiano in Cantello (I), entrambi con una quota di fr. 20 000. Socio-gerente con firma individuale è: Eros Regusci, da Giubiasco in Melano.

12 novembre 1993

Prost Sagl, in Caslano, via Riale, c/o Ristorante La Canva (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 11. 1993. Scopo: la gestione di esercizi pubblici ed in particolare di ristoranti con alloggio in Svizzera. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote da fr. 10 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Susanna Valenghi in Agostini, cittadina italiana in Caslano, et Pprie Ostoja, cittadino sloveno in Ilanz GR, entrambi con una quota da fr. 10 000. Socio-gerente con firma individuale è: Susanna Valenghi in Agostini.

12 novembre 1993

Versilia Sagl, in Massagno, via Tesserete 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 1993. Scopo: la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, pizzerie e di ogni altra attività commerciale, in particolare nel settore della ristorazione. Può assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19 000 ed 1 quota di fr. 1000 liberato al 50% (fr. 10 000). Pubblicazioni: FUSC. Soci: Alfredo Casielo, cittadino italiano in Milano (I), con una quota di fr. 19 000; Ciro Riccardi, cittadino italiano in Milano (I), con una quota di fr. 1000. Gerenti con firma individuale sono: Alfredo Casielo, cittadino italiano in Milano (I), socio e Mario Vieglio, da Lugano in Manno.

12 novembre 1993

E U Internet Services S.A., precedentemente a Chiasso, attività amministrativa, ecc. (FUSC del 16. 7. 1992, n. 135, p. 3334). Nuova sede: Lugano, via Molinazzo 2. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto originale del 30. 6. 1992 è stato modificato l'8. 11. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'attività amministrativa nel quadro di operazioni commerciali in particolare nel settore metalli; potrà effettuare operazioni commerciali, industriali, finanziarie e mobiliari. Potrà inoltre assumere partecipazioni od interessenze in altre società od imprese. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: dott. Paolo Rossi, da Arzo in Breganzona, già amministratore unico, ora presidente; Ernest Herman Alders, cittadino olandese in Losanna, amministratore delegato; Alessandro Ciocca, da Lugano in Breganzona, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Peter Bucheli, Hünenberg.

12 novembre 1993

Havanatur SA, precedentemente a Lugano, agenzia di viaggio, ecc. (FUSC del 17. 11. 1993, n. 224, p. 6049). Nuova sede: Paradiso, via Calprino 18. Statuto modificato: 8. 11. 1993. Manuela Cavalleri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Borelli, da Cadro in Barbengo. Procura individuale è stata conferita a: Mariaros Gamba n. Pignata, cittadina italiana in Morcote.

12 novembre 1993

Volonté Via Nassa S.A., in Lugano, commercio di carni e salumi, ecc. (FUSC del 5. 6. 1990, n. 106, p. 2236). Dott. Angelo Bianchi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Rolf Kilchenmann, membro, ora in Ormalingen BL. Revisore: Columbus Treuhand AG, Basilea.

12 novembre 1993

E. e P. Bistoletti, Ottici succ. Schütz, in Lugano (FUSC del 25. 9. 1973, n. 224, p. 2616). Piero Bistoletti, socio, ora in Viganello.

12 novembre 1993

Sofinim SA in liquidazione, in Lugano, consulenza immobiliare, ecc. (FUSC del 4. 11. 1992, n. 214, p. 5152). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

12 novembre 1993

ITER-Cooperativa Ravennate di Interventi sul Territorio, Ravenna, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 18. 9. 1990, n. 181, p. 3739) società con sede principale a Ravenna (I). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

12 novembre 1993

Elvolson S.a.g.l. in liquidazione, in Lugano, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 16. 2. 1993, n. 32, p. 781). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12 novembre 1993

Orgiglio S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 1. 1993, n. 4, p. 69)

Zeus S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4141)

Rovigo S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 146)

Multi-Globe Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1992, n. 193, p. 4666)

Modul Vision SA in liquidazione, in Lugano, apparecchi radio, ecc. (FUSC del 13. 5. 1993, n. 92, p. 2431)

Immobiliare Boglia SA in liquidazione, in Lugano, compra e vendita, ecc. (FUSC del 16. 3. 1993, n. 52, p. 1286)

Jonadue S.A. in liquidazione, in Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 12. 10. 1993, n. 198, p. 5338)

Dian S.A. in liquidazione, in Lugano, compra-vendita, ecc. (FUSC dell'1. 7. 1993, n. 125, p. 3428)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Rettifica

Medice Tradex SA, in Lugano, compravendita di materie prime, ecc. (FUSC del 29. 10. 1993, n. 211, p. 5681).

Ufficio di Mendrisio

12 novembre 1993

Ortica Dattoli & Nocera S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 10. 11. 1993. Scopo: la gestione di un negozio di ottica. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Gaetano Dattoli, da ed in Mendrisio. Giuseppe Nocera, cittadino italiano, in Varese (I), è stato nominato direttore, con firma individuale. Organo di revisione: Eldamco S.A., in Castel San Pietro. Recapito: via Lavizzari 27, 6850 Mendrisio.

12 novembre 1993

Credito Svizzero, succursale di Mendrisio (FUSC del 21. 10. 1993, n. 205, p. 5517). società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Dott. Kurt Widmer è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Ettore Contentabile, da ed in Maroggia; Bruno Caselli, cittadino italiano, in Chiasso; Claudio Ferrari, da Coldiero, in Comano; Renato Bordoli, da Muggio, in Besazio. Procura collettiva a due è stata conferita a: Esther Friedmann-Raz, cittadina germanica, in Origgio; Michele Manghera, da ed in Stabio. Pierluigi Abbondio è ora domiciliato a Mendrisio; Sergio Zoppi è ora domiciliato a Castel San Pietro.

12 novembre 1993
Credito Svizzero, succursale de Balerna (FUSC del 21. 10. 1993, n. 205, p. 5517), société anonyme com sede principale a Zurigo. La firma di Dott. Kurt Widmer è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Ettore Contestabile, da ed in Maroggia; Bruno Caselli, cittadino italiano, in Chiasso; Claudio Ferrari, da Colderio, in Comano; Renato Bordoli, da Muggio, in Besazio. Procura collettiva a due è stata conferita a: Esther Friedmann-Raz, cittadina germanica, in Origgio; Pier Luigi Abbondio è ora domiciliato a Mendrisio; Sergio Zoppi è ora domiciliato a Castel San Pietro.

12 novembre 1993
Credito Svizzero, succursale de Chiasso (FUSC del 21. 10. 1993, n. 205, p. 5517), società anonyme com sede principale a Zurigo. La firma di Dott. Kurt Widmer è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Caselli, già procuratore, la sua procura è estinta; Ettore Contestabile, da ed in Maroggia; Claudio Ferrari, da Colderio, in Comano; Renato Bordoli, da Muggio, in Besazio. Procura collettiva a due è stata conferita a: Esther Friedmann-Raz, cittadina germanica, in Origgio; Pier Luigi Romano, da ed in Mendrisio. Pierluigi Abbondio è ora domiciliato a Mendrisio; Sergio Zoppi è ora domiciliato a Castel San Pietro.

12 novembre 1993
Textil Club Trident S.A., in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 10. 5. 1977, n. 108, p. 1525). Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

12 novembre 1993
Area Design di Andreani e Canova, in Chiasso, progettazione e consulenza di arredamenti, ecc. (FUSC del 10. 9. 1993, n. 176, p. 4773), società in nome collettivo. Kathy Bossi, procuratrice, a seguito di matrimonio si chiama ora Kathy Brusadelli-Bossi, da Mosogno, in Bruzella.

12 novembre 1993
Agisoft Bertolini & De Pasquale, precedentemente in Mendrisio, servizio nell'ambito informatico, ecc. (FUSC del 19. 10. 1993, n. 203, p. 5465), società in nome collettivo. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FOSCO del 10. 11. 1993, n. 219, p. 5903).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

12 novembre 1993
Joaquim Fonseca, a Bex, Quai de l'Avançon. Titulaire: Joaquim Fonseca, du Portugal, a Bex. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Restaurant Les Trois Suisses.

12 novembre 1993
CSDF – Coopération sociale pour le développement foncier, a Villeneuve, société coopérative, l'amélioration des conditions de logement à des prix favorables et d'utilité publique (FOSCO du 3. 3. 1993, p. 1055). Le vice-président Marc Vuaden, la secrétaire Gisèle Deillon et l'administrateur Claude de Marchi signent désormais collectivement à deux avec le président.

12 novembre 1993
J.-L. Ambresin, a Olion, vigneron-producteur (FOSCO du 18. 3. 1993, p. 1087). Raison radiée par suite de cessation d'activité commerciale.

Bureau de Cossonay

12 novembre 1993
Perret-Gentil, Rey et associés S.A., succursale de Cossonay, a Cossonay, exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSCO du 3. 2. 1992, p. 484) avec siège principal à Lausanne. Alain Belet n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

12 novembre 1993
P.A. Moulet, a La Chaux, pose et entretien de parquets et moquettes (FOSCO du 1. 3. 1988, p. 823). Par prononcé du 20 octobre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

12 novembre 1993
Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A., a Cossonay-Gare, commune de Penthaz (FOSCO du 26. 10. 1993, p. 5607). La signature de Robert Messerli est radiée. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Peter Bracher, d'Alfollern im Emmmental, a Oberwichtach. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Jucker, de Zurich, a Morges.

12 novembre 1993
Glass & Technics Holding S.A. en faillite, a Eclépens, prise de participations dans des sociétés de nature industrielle et commerciale se rapportant aux produits verriers (FOSCO du 8. 9. 1993, p. 4725). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 novembre 1993.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 novembre 1993
Revam S.A., a Lutry, fabrication, distribution, importation, exportation, dépôt de tous articles textiles (FOSCO du 4. 2. 1987, p. 451). Raymond Gauderon est actuellement à Pully, Bruno Flückiger à Lutry. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

11 novembre 1993
Reynald Menghini, a Lutry, bureau immobilier, en faillite (FOSCO du 24. 12. 1992, p. 6009). La faillite étant clôturée, la raison est radiée.

11 novembre 1993
Le Spicato, Albert Diringier, a Saint-Saphorin (Lavaux), courtage et commerce de marchandises ainsi que toutes prestations de services, en particulier dans le domaine musical (FOSCO du 14. 6. 1993, p. 3082). Par décision du 7 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne

12 novembre 1993
Joao Rodrigues, mécanique navale, a Lausanne, Montheron, route de Montheron 51. Titulaire: Joao Rodrigues, du Portugal, a Préverenges. Réparation de bateaux.

12 novembre 1993
The travel box, Daniel Quinzani, a Lausanne, organisation et représentation de voyages (FOSCO du 6. 11. 1986, p. 4251). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 novembre 1993
Unifinance Lausanne S.A. a Lausanne (FOSCO du 21. 7. 1993, p. 3811). La signature de Manuela Rossire est radiée.

12 novembre 1993
Société Immobilière Grand-Pont Globe, a Lausanne, société anonyme (FOSCO du 13. 7. 1992, p. 3253). Réviseur: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, a Olten.

12 novembre 1993
Golay-Buchel et Cie S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de pierres pour l'industrie et l'horlogerie, fournitures pour la petite mécanique, etc. (FOSCO du 8. 4. 1993, p. 1728). La procuration d'Henry-Louis Golay et Philippe Laurent est éteinte.

12 novembre 1993
S.I. Fleurettes No 12, a Lausanne, société anonyme (FOSCO du 18. 12. 1987, p. 4919). Nouvelle adresse: place St-François 11, chez Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, a Lausanne. Philippe Guignard et Pierre Guignard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Fuchs, de Zurich, a Küchberg ZH, président; Anita Gysi, de Buchs AG, a Risch, et Christoph Rickli, de St. Gallenkappel, a Ebnat-Kappel. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, a Lausanne.

12 novembre 1993
S. I. Roula S.A., a Lausanne (FOSCO du 27. 5. 1988, p. 2177). Paulette Rahme n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Maurice Amaudruz, du Mont-sur-Lausanne, a Chardonne.

12 novembre 1993
Schneider technique d'isolation S.A., succursale de Lausanne (FOSCO du 25. 8. 1993, p. 4483), avec siège principal à Winterthur. La procuration de Hans Rudolf Mottl est éteinte.

12 novembre 1993
S. I. Palor, a Lausanne, société anonyme (FOSCO du 4. 5. 1992, p. 2003). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Fidimobil Lausanne S.A. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daniel Pellet, de Saint-Livres, a Neuchâtel, vice-président. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a Neuchâtel.

12 novembre 1993
B. Braun-SSC S.A., succursale de Crissier, vente de produits médicaux, pharmaceutiques, etc. (FOSCO du 1. 7. 1993, p. 3430) avec siège principal à Emmen. La procuration d'Alain Colombini est éteinte.

12 novembre 1993
Crown Comb Co. S.A., a Lausanne, commerce d'articles de toilette, notamment de peignes (FOSCO du 2. 8. 1982, p. 2502). Réviseur: Ofisa, a Lausanne.

12 novembre 1993
Experta Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSCO du 4. 5. 1993, p. 2196), avec siège principal à Zurich. La signature de Jean-Pierre Monnerat est radiée et la procuration de Marcel Dietler et Yves Marguerat éteinte.

12 novembre 1993
Satem S.A., succursale de Renens, toute activité en rapport avec les combustibles (FOSCO du 18. 9. 1992, p. 4393), avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

12 novembre 1993
Télévidéo Wagner, a Lausanne (FOSCO du 25. 6. 1993, p. 3309). L'entreprise ayant transféré son siège à Villars-St-Croix (FOSCO du 11. 11. 1993, p. 5929), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

Bureau de Morges

12 novembre 1993
Sylog Consulting S.A., a St-Sulpice, rue du Centre 72. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 novembre 1993. But: conseils, développements, représentations et commerce de solutions informatiques (logiciels, matériels) dans le domaine des applications et données distribuées (télécommunications, réseaux locaux, interfaces graphiques, multimédia et gestion d'images). Capital: fr. 119 000, libéré à raison de fr. 50 000, divisé en 1190 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSCO. Administration d'un ou de plusieurs membres: Janos György Kozma, de Rieux, a Epalinges, président avec signature individuelle; Janos Kozma, de Rieux, a Epalinges, vice-président, et Rose-Marie Kozma, de Lausanne, a Epalinges, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Maurice Rais, a Lausanne.

12 novembre 1993
Garage de la Sorge, F. Scuderi, a Villars-St-Croix, exploitation d'un garage à l'enseigne Garage de la Sorge. Ferdinando et Maria-Louise Scuderi sont maintenant à Biolley-Orjulaz.

12 novembre 1993
Garage Melody, A. Détraz, a Ecublens, exploitation d'un garage-carrosserie, achat et vente de véhicules d'occasion. La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 novembre 1993
Constructions Maco, Direction de travaux S.A., a Préverenges, planification et financement de la construction, construction de bâtiments (FOSCO du 6. 5. 1986, p. 1755). Jean-François Troger n'est plus président, sa signature est radiée. Daniel Turian (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: ABC gestion S.A., a Renens.

12 novembre 1993
Be-Bop Béatrice Pilloud-Chiavazza, a Morges, vêtements (FOSCO du 12. 3. 1991, p. 1046). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 novembre 1993
Schaubi Sports S.A., a Morges, commerce d'articles et de vêtements de sports (FOSCO du 18. 3. 1981, p. 851). Nouvelle raison sociale: Schaubi Sports et Mode S.A. Adjonction au but: commerce de vêtements de confection et chaussures. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions de transmissibilité. Apports: un stock de vêtements de confection, le mobilier et les installations intérieures, de la boutique Be-Bop, a Morges, acceptés pour le prix de fr. 105 000, en échange duquel Madame Béatrice Pilloud reçoit 50 actions nominatives de fr. 1000 et une créance contre la société de fr. 55 000. Statuts modifiés le 3 novembre 1993 ainsi que sur des points non soumis à publication. Réviseur: Bureau immobilier fiduciaire et fiscal Philippe Sauvain, a Morges.

Bureau de Nyon

12 novembre 1993
Elsa Ramirez Cespedes, a Nyon, commerce de tous produits (FOSCO du 1. 11. 1993, p. 5716). Nouvelle raison de commerce: Emelsa, Elsa Ramirez Cespedes. Procuration individuelle est conférée à Luis Garcia, d'Espagne, a Nyon.

12 novembre 1993
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., a Nyon, opérations bancaires (FOSCO du 13. 10. 1993, p. 5359). Procuration collective à deux est conférée à Eric Scheurer, de Bâle BE, a Nyon et Antonio Pinero, d'Espagne, a Petit-Lancy.

12 novembre 1993
I H Clean Chavannes S.A., a Chavannes-de-Bogis, gestion de nettoyages à sec (FOSCO du 2. 3. 1992, p. 958). Nouvelle raison sociale: I H Clean Lemania S.A. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 4 novembre 1993. Giuseppe Raggi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Giuseppe Cavalli, d'Italie, a Campione (I), nommé président avec signature individuelle, ainsi que Lorena Piazzoli, de Casima, a Riva San Vitale et Antonella Robbiani, de et à Novazzano, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Dr. Aurelio Fattorini S.A., a Lugano.

12 novembre 1993
Duffour S.A., a Gland, commerce d'appareils électroménagers (FOSCO du 28. 12. 1992, p. 6031). Fiduciale S.A., a Rolle, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Alain Coderey, a Morges.

12 novembre 1993
Meem S.A., a Nyon, décoration d'intérieur (FOSCO du 19. 10. 1992, p. 4875). Jean-Louis Catillaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

12 novembre 1993
Aide sociale privée Pierre Janz, a Nyon, rue Perdtmes 9. Titulaire: Pierre Janz, de St. Stephan, a Nyon. Aide sociale privée à personnes invalides et démunies; prêt de meubles et appareils divers.

12 novembre 1993
François Kipfer S.A., a Nyon, atelier d'électricité pour automobiles (FOSCO du 2. 7. 1963, p. 1933). Nouvelle raison sociale: Electricité Autos Pierson S.A. Les 50 actions de fr. 1000, au porteur, sont transformées en 50 actions de fr. 1000, nominatives. But modifié: exploitation d'un commerce et d'un atelier d'électricité pour automobiles, ainsi que vente d'huiles pour véhicules à moteur et toutes opérations accessoires. Le conseil compte désormais un ou plusieurs membres. L'article des statuts relatif à l'apport en nature a été radié. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 27 octobre 1993. François Kipfer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Luc Pierson, de Mannedorf, a Arzier. Réviseur: Fiduciaire Dao Gestion Daniel A. Ostertag, a Genève.

Bureau de Rolle

12 novembre 1993
Regutechnic S.A., a Rolle, commerce de matériel technique (FOSCO du 4. 2. 1993, p. 580). Jean-Claude Keusen n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Fiduciale S.A., a Rolle, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Alain Coderey, a Morges.

Bureau de Vevey

11 novembre 1993
La Cité de Sully S.A., a Vevey, affaires immobilières (FOSCO du 14. 2. 1991, p. 653). Monika Heer et Alfred Drescher ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Ulrich Kehl, de Balgach, a Gränichen; Christian Breutel, de Horw, a Zurich. La procuration de Ernst Joder est éteinte. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles (art. 459 CO) est conférée à Theodor Häfeli, de Klingnau, a Winkel; Markus Strauss, de Rickenbach ZH, a Dübendorf. Organe de révision: Atag Ernst & Young S.A., a Zurich.

11 novembre 1993
Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSCO du 25. 11. 1992, p. 5504), société anonyme avec siège principal à Zurich. Oswald Aepli n'est plus président; Rudolph R. Springli n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Helmut Maucher, d'Allemagne, a Corseaux, est nommé vice-président avec signature collective à deux. La signature de Walter Fessler, Hugo Von der Crone, Ernst Schneider, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Josef Ackermann, de Mels, a Zurich; Franz Schuler, de Schwyz, a Lausanne. La procuration de Marcel Baenziger et Christian Vauthey est éteinte. La signature de Charly Duvoisin, Kurt Oesch, Roland Probst, André Biegajlo, Christoph Blangey, Hanspeter Kurzmeyer, Willi Strub, est radiée.

11 novembre 1993
Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSCO du 25. 11. 1992, p. 5504), société anonyme avec siège principal à Zurich. Rudolph R. Springli n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Helmut Maucher, d'Allemagne, a Corseaux, est nommé vice-président avec signature collective à deux. La signature de Walter Fessler, Hugo Von der Crone, Ernst Schneider, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Josef Ackermann, de Mels, a Zurich; Franz Schuler, de Schwyz, a Lausanne. La procuration de Christian Vauthey, est éteinte. La signature de Charly Duvoisin, Kurt Oesch, Roland Probst, André Biegajlo, Christoph Blangey, Hanspeter Kurzmeyer, Willi Strub, est radiée.

Rectifications
Yves Modoux, a Vevey (FOSCO du 17. 9. 1993, p. 4893). Raison radiée par suite de remise de commerce à la société Yves Modoux Ingénieurs civils S.A., a Vevey.

S. I. Praz Riant A., a Vevey, société anonyme (FOSCO du 17. 9. 1993, p. 4892). Sandra Linder-Walter est à Aubonne et non à Lausanne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 novembre 1993
Interactif conseils en personnel S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, rue du Pré 2. Sous cette raison sociale, l'«Interactif conseils en personnel S.A.», conseils et services en matière de recherche, sélection, promotion, formation, reclassement et mise à disposition de personnel qualifié, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 11. 9. 1989 (FOSCO du 10. 12. 1992, p. 5762), a créé une succursale à Yverdon-les-Bains. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Philippe Meylan, de Chenit, a Yverdon-les-Bains. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Pierre Pellaton, d'Eclagnens, a Bussigny-près-Lausanne.

11 novembre 1993
Adia Interim S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, conseils en personnel (FOSCO du 21. 10. 1993, p. 5519) avec siège principal à Lausanne. Les procurations d'Anne Philippe et de Philippe Meylan sont éteintes.

11 novembre 1993
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSCO du 10. 9. 1993, p. 4775) avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Raymond Lafitte a démissionné; sa signature est radiée. Paul-Henri Nasch, inscrit, n'est plus sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux avec un administrateur.

Valais – Wallis – Vallee

Bureau de St-Maurice

12 novembre 1993

Garage de Muraz SA, à Collombey-Muraz. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 10. 11. 1993. But: exploitation d'un garage avec atelier de réparation de tous véhicules à moteur; vente de carburants et lubrifiants; commerce de véhicules automobiles, de pièces de rechange et d'accessoires, etc. Selon convention du 10. 11. 1993 et inventaires, sont apportés à la société pour fr. 142 400 des machines, installations, mobilier et outillage. Cet apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise au pair aux apporteurs de 65 actions de la société imputées sur le capital. Reprise de biens envisagée à concurrence de fr. 148 000 d'un stock de marchandises de la société en nom collectif «Garage Oppliger Frères», à Collombey-Muraz. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Patrick Dizerens, de Lutry, à Val-d'Illiez, président; Michel Oppliger, de Sumiswald, à Collombey-Muraz, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Fiduciaire AMV Conseils et Révision SA, à Aigle. Domicile et adresse: Les Brèches, 1893 Collombey-Muraz.

12 novembre 1993

Avantage One – Eric Thibault, à Monthey, en faillite, atelier de graphiste, etc. (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2535). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 9. 11. 1993.

12 novembre 1993

Irec SA, Institut de la Recherche et Enseignement de la Communication, à Monthey, en faillite (FOSC du 25. 11. 1992, p. 5504). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 10. 11. 1993.

12 novembre 1993

Immo SA Bureau technique de construction et de surveillance, à Monthey, immeubles (FOSC du 27. 8. 1990, p. 4526). Par décision judiciaire du 25. 10. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Immo SA Bureau technique de construction et de surveillance en liquidation** par suite de faillite.

12 novembre 1993

Derlavi Holding S.A., à Monthey, achat, vente d'entreprises, etc. (FOSC du 27. 5. 1993, p. 2713). Par décision judiciaire du 25. 10. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Derlavi Holding S.A. en liquidation** par suite de faillite.

12 novembre 1993

A. Gollut, à Massongex, atelier de menuiserie, parqueterie (FOSC du 11. 6. 1965, p. 1835). Radiation après cessation d'activité.

Bureau de Sion

12 novembre 1993

Le Pub, Melly Rolande, à Zinal, commune d'Ayer. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Rolande Melly, d'Ayer et Vissoie à Zinal-Ayer. Exploitation d'un pub. 1961 Zinal.

12 novembre 1993

Ferblanterie + sanitaire, Melly Simon, à Zinal, commune d'Ayer. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Simon Melly, d'Ayer et Vissoie à Zinal-Ayer. But: installation sanitaire, ferblanterie et toiture. 3961 Zinal.

12 novembre 1993

Calypro, Michelle Roh, à Sion, confection dames et hommes (FOSC du 25. 9. 1989, n° 186, p. 3924). Raison de commerce radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

12 novembre 1993

Opabois, Page, à Sion, en faillite. Vente de parquets, etc. et commerce de fruits de mer (FOSC du 4. 12. 1992, n° 236, p. 5667). Procédure de faillite clôturée, raison de commerce radiée.

12 novembre 1993

Bureau d'ingénieurs Gabriel Reynard SA, à Sion, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 11. 1992, n° 213, p. 5132).

12 novembre 1993

Neredi SA, à Sion, société dissoute par suite de faillite. Commerce, agencement de cuisines, etc. (FOSC du 15. 11. 1991, n° 222, p. 4911).

12 novembre 1993

PPA Professional Agence, Mottet Anais et Messerli Nathalie SNC, à Sion, société dissoute par suite de faillite. Conseil en personnel, etc. (FOSC du 12. 1. 1993, n° 7, p. 149). Procédure de faillite clôturée, raison sociale radiée.

12 novembre 1993

TRP Technoresearch Promotion SA, à Sion, recherche, développement et promotion de technologies, etc. (FOSC du 14. 10. 1993, n° 200, p. 5387). L'administrateur Patrick Grosclaude, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur inscrit, Alain Piollé, président, devient administrateur unique avec signature individuelle; ce dernier est actuellement originaire de Sion.

12 novembre 1993

Bureau d'ingénieurs Gabriel Reynard SA, succursale de Savisè (FOSC du 19. 6. 1990, n° 116, p. 2457), siège principal à Sion. Succursale radiée d'office par suite de radiation de l'établissement principal.

12 novembre 1993

Firel & Mandaco SA, succursale de Sierre, exploitation d'une société fiduciaire (FOSC du 16. 1. 1991, n° 10, p. 207), siège principal à Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs Pierre Chessex, président, Claude Basset et Robert Vieux sont radiés. Olivier Etienne, vice-président inscrit, est nommé président, il continue de signer collectivement à deux. Raymond Pache, administrateur, secrétaire et directeur, Raymond A. Félix, administrateur et directeur, Mario Pasquini, directeur-adjoint et Philippe Veillard, directeur-adjoint, continuent de signer collectivement à deux, mais désormais, le premier nommé en qualité d'administrateur et secrétaire, le deuxième en qualité d'administrateur et directeur-général, et les deux derniers en qualité de directeurs.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 novembre 1993

Provillac en liquidation, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, administrateur et gérant un plan d'épargne et d'assurances, etc., société coopérative (FOSC du 8. 9. 1982, n° 208, p. 2912). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

11 novembre 1993

Bodec Sàrl, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue de Fin-de-Praz 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 9 novembre 1993. But: la société a pour but l'achat et la vente de matières premières en vue de la fabrication de pièces métalliques par décolletage ainsi que l'achat, la vente et la révision de machines-outils. Elle peut entreprendre toutes opérations mobilières et immobilières et conclure tous contrats qui sont de nature à développer son but ou qui s'y rapportent directement ou indirectement. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Edouard Berryl Zihler, de Genève, à Bienne, pour une part de fr. 19 000 et Bureau fiduciaire S. Studer S.à.r.l., à Auvernier, pour une part de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux associés par pli recommandé. L'associé Edouard Berryl Zihler est gérant avec signature individuelle. Beat Boschung, de Wünnwil-Flamatt, à Boudry, a été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 novembre 1993

Claude Gross, à Fontainemelon (FOSC du 10. 6. 1988, n° 132, p. 2399). Titulaire déclaré en état de faillite, selon jugement du Tribunal de Cernier, le 9 novembre 1993.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 novembre 1993

Nouvelle Imprimerie Courvoisier-Attinger S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29. 7. 1993, n° 145, p. 3981). Italo Longaretti n'est plus administrateur mais devient directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

11 novembre 1993

Inca S.A., à La Chaux-de-Fonds, verres de montres, etc. (FOSC du 8. 8. 1988, n° 182, p. 3289)

Les Tournelles Les Frères S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 8. 8. 1988, n° 182, p. 3289)
Réviseur: Francis Anker, expert-comptable ASE, à Peesux.

11 novembre 1993

Pickalbatros S.A., à La Chaux-de-Fonds, établissements hôteliers, etc. (FOSC du 28. 4. 1993, n° 81, p. 2071). Les administrateurs Vincent Flück et Jean-Marc Jaggi ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Kamel Abou-Aly, jusqu'ici président, devient administrateur unique, désormais avec signature individuelle.

11 novembre 1993

Marcel Jacot formes nouvelles S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de meubles, etc. (FOSC du 19. 3. 1987, n° 64, p. 1073). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Locle

11 novembre 1993

Michel Vuarroz, au Locle, bar, dancing et pub à l'enseigne «Le Memphis» (FOSC du 21. 3. 1989, n° 56, p. 1150). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 novembre 1993

Bellanca & Cie, au Locle. Antonio Bellanca, de St-Aubin et Sauges, à Sauges, et Vincent Littera, d'origine italienne, à Sauges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} décembre 1993. Objets: A) Gestion d'entreprises, assistance technique et mécanique dans le domaine de la mécanique, programmation ISO. B) Exploitation du bar, dancing et pub à l'enseigne «Le Memphis». Adresse: Côte 17.

11 novembre 1993

Manfred Etschmann, aux Brenets. Le chef de la maison est Manfred Etschmann, d'origine autrichienne, aux Brenets. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Lac. Adresse: Pré-du-Lac 26.

11 novembre 1993

Photo Création S.A., au Locle, exploitation d'une entreprise d'arts graphiques et la gérance de budgets publicitaires (FOSC du 14. 10. 1985, n° 239, p. 3867). Ont été nommés: Jean-Bernard Vuille, jusqu'ici administrateur unique, administrateur président; Renaud Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Chaumont, secrétaire; Charlotte Guinchard, de Gorgier, aux Brenets, et Jean-Marc Peltier, des Breuleux, au Locle, fondés de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ainsi que par la signature d'un fondé de pouvoirs avec celle d'un administrateur. A été nommé organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 novembre 1993

Fungus Engineering SA, à St-Sulpice, Les Fosseaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 novembre 1993: Développer et mettre au point jusqu'à la phase d'industrialisation des processus de culture de champignons. A cette fin, la société cherchera à tirer le meilleur parti des recherches que l'Université de Neuchâtel réalise dans ces domaines; elle peut céder et acquérir des licences; accepter et confier des mandats. Capital: fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées en espèces. Restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Conseil d'administration de 1 à 5 membres, actuellement composé de: Jean-Patrick Ducommun, du Locle, à Bevaix, président; Jean-Jacques Weber, de Beinwil am See, à Payerne, secrétaire; André Beyner, de Schüpfen, à St-Blaise, René Stadelmann, de Egnaach et Mönchaltorf, à Mönchaltorf, et Daniel Job, de Birmensdorf, à Neuchâtel, membres. Signature collective à deux du président avec l'un des membres du conseil d'administration. Organe de publicité: FOSC. Convocation des actionnaires par lettre recommandée. Organe de révision: Fiduciaire Ed. Schumacher, à Neuchâtel.

12 novembre 1993

Geneltec SA, à Neuchâtel, exécuter des contrats dans le domaine des installations et de la technique de l'électricité, etc. (FOSC du 29. 10. 1993, n° 211, p. 5683). Jean-Philippe Vermot-Petit-Outehnin, président, et Armand Gigon, administrateur secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Sylviane Lebet Lardon, de Buttes et Montsevelier, à Bôle, est administratrice unique avec signature individuelle. André Lehmann, de Langnau im Emmental, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est directeur avec signature collective à deux.

12 novembre 1993

Hildenbrand Cuisines SA, à Neuchâtel (FOSC du 1. 3. 1988, n° 50, p. 824). Denis Steiner et Isidro Merino, directeurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Carl Robert Retby est actuellement de Neuchâtel. Organe de révision: Fiduciaire Willy Seiler SA, à Neuchâtel.

12 novembre 1993

Pneus Nobs S.A., en liquidation, à Neuchâtel, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 5. 8. 1993, n° 150, p. 4119). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

12 novembre 1993

Pro-Fil SA en liquidation, au Landeron, agence de détectives privés, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 5. 8. 1993, n° 150, p. 4119). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

12 novembre 1993

Petitpierre & Fasel en faillite, à Hauterive, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1993, n° 187, p. 5049). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 10 novembre 1993. La raison devient: **Petitpierre & Fasel en liquidation**.

12 novembre 1993

Sani-Calor C. Botteron et A. Müller en faillite, à Neuchâtel, installations sanitaires et de chauffages, société en nom collectif (FOSC du 15. 6. 1993, n° 113, p. 3108). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 4 novembre 1993. La raison devient: **Sani-Calor C. Botteron et A. Müller en liquidation**.

12 novembre 1993

Horizon Technologie Holding SA, à Neuchâtel (FOSC du 6. 5. 1992, n° 86, p. 2057). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 21 octobre 1993. La raison devient: **Horizon Technologie Holding SA en faillite**.

12 novembre 1993

SIS Sanco - Ibex - Systems S.A., à Cornaux, achat et vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 15. 3. 1993, n° 51, p. 1262). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 25 octobre 1993. La raison devient: **SIS Sanco - Ibex - Systems S.A. en faillite**.

12 novembre 1993

Charpilloz Machines SA en liquidation, à Neuchâtel, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 5. 11. 1993, n° 216, p. 5822). Par ordonnance du 28 octobre 1993 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la réouverture de la faillite à la suite de la découverte d'un nouvel actif. La raison redevient: **Charpilloz Machines SA en faillite**.

Genève – Genf – Ginevra

11 novembre 1993

Cecconi et Rey, à Genève, rue des Deux-Ponts 32. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1993. Associés: Jimmy Cecconi, d'Italie, à Lancy, et Nicolas Rey, d'Ayent, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Amazing».

11 novembre 1993

Galerie Patrick Cramer, à Genève, œuvres d'art, etc. (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3338). Le chef de la maison Patrick Cramer est domicilié à Vandoeuvres.

11 novembre 1993

Harris et Stähli, à Genève, tenue et revision de comptabilités, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 1. 1984, p. 7). Nouvelle adresse: avenue Gaspard Valette 5. L'associé Daniel Stähli porte désormais le nom de Staehli et est domicilié à Gorgier. Nouvelle raison sociale: **Harris et Staehli**.

11 novembre 1993

Galerie Djamila Liniger Matiaba, à Genève, galerie d'art, etc. (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2605). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1993

J. Martin, à Genève, entreprise de câblage industriel, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1993

Dominique Miglio, à Genève, négoce de viandes (FOSC du 23. 3. 1993, p. 1407). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1993

José Antonio Pereira et Cie, à Genève, café-restaurant, société en commandite (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3567). Basile Eliopoulos n'est plus associé commanditaire; sa procuration est radiée. Nouvel associé commanditaire: Georg Plitt, de et à Genève, avec une commandite de fr. 1000: il signe par procuration collectivement à deux.

11 novembre 1993

Fidastal, D. Staehli, à Genève, conseils, courtage et exécution de mandats dans les domaines commercial, etc. (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3822). Nouvelle adresse: avenue Gaspard-Valette 5. Le chef de la maison Daniel Staehli est maintenant domicilié à Gorgier.

11 novembre 1993

Paul Tardivel, à Aire-la-Ville, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 7. 9. 1976, p. 2567). Par suite de l'introduction officielle d'une numérotation, l'adresse est: rue du Vieux-Four 39 (et non plus sn).

11 novembre 1993

Viviane Tempesti, à Vernier, livraison à domicile de colis, etc. (FOSC du 18. 8. 1987, p. 3319). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1993

Feisco, Jean-Claude Vonlaufen, à Genève, appareils électroniques (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

11 novembre 1993

Arlequin SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2870). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Bossard Systèmes, Puteaux, succursale de Genève, à Genève, toutes activités se rapportant à l'informatique (FOSC du 19. 6. 1992, p. 2840), société anonyme française. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1993

Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance», à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 11. 1992, p. 5154). Blaise Junier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Christophe Gardet, sont radiés. Yann Richter, de et à Neuchâtel, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Renaud-Ernest de Montmollin, secrétaire, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement à deux.

11 novembre 1993

Chiquita (Europe) SA, à Genève (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4895). Nouvelle raison sociale: **Chiquita (International) SA**. But modifié: principalement dans le domaine des produits alimentaires, coordonner l'activité des diverses filiales et organisations affiliées du groupe sur le plan international, fournir à celles-ci les conseils et l'assistance technico-commerciale nécessaires et effectuer des études de marché. Statuts modifiés le 1. 11. 1993. John Lanier et Michael O'Brien sont désormais domiciliés à Genève.

11 novembre 1993

Creative Insights SA, en liquidation, à Genève, fournir les informations, les programmes, etc. (FOSC du 7. 10. 1992, p. 4689). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Creative Technologies SA, à Genève, prestation de service et d'assistance à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1081). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Creative Technologies SA, en liquidation**. Liquidatrice: Firl & Mandaco SA, à Genève. Gabriel C. Oltamare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Charles-Humbert 9, c/o Firl & Mandaco SA.

11 novembre 1993

Ela Handelsaufuhrsgesellschaft AG, à Genève, commerce en particulier de toutes matières et produits industriels (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1231). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ela Handelsaufuhrsgesellschaft AG, en liquidation**. Liquidateur: Daniel Guggenheim, de et à Genève, avec signature individuelle. Erwin Haymann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue des Granges 5, c/o Daniel Guggenheim, avocat.

11 novembre 1993

Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, succursale à Genève (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2071), société anonyme ayant son siège à Zurich. Par suite de changement d'état civil, Chantal Beutler porte désormais le nom de Chantal Moullet.

11 novembre 1993

Exel SA, à Genève, commerce de produits finis, etc. (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5646). Nouvel adresse: quai Gustave-Ador 38.

11 novembre 1993

Fiat Auto (Suisse) SA, à Genève, commerce en Suisse des produits de la Fiat à Turin (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5803). Camillo Lo Sardo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Maillard, nommé membre du conseil d'administration et directeur général, signe désormais individuellement sans restriction.

11 novembre 1993

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, commerce en Suisse des produits de la Fiat à Turin (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5803), entreprise ayant son siège à Genève. Camillo Lo Sardo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Maillard, nommé membre du conseil d'administration et directeur général, signe désormais individuellement sans restriction.

11 novembre 1993

Fiduciaire Tecafin SA, à Genève (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

11 novembre 1993

Société Immobilière Fontanivas, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1716). Réviseur: W.-H. Sunier, expert-comptable diplômé, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Marcel Bersier, avocat.

11 novembre 1993

Société Immobilière Quai des Forces Motrices, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1991, p. 892). Réviseur: Fiduciaire Baumer SA, à Genève.

11 novembre 1993

Gardy SA, à Genève, commerce de biens dans le domaine de l'électricité (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Signature collective à deux a été conférée à Christian Parquet, de France, à Carouge; Rolf Möckli, de Mett-Oberschlatt, à Chêne-Bougeries; Michel Aeschlimann, de et à Lausanne; Edouard Mancini, de Belgique, à Vernier, et Eric Vuillemin, du Locle, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Erwin Caillet, de Flawil, à Bad Ragaz.

11 novembre 1993

Genesa SA, en liquidation, à Genève, établissement et étude de tout projet dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 21. 8. 1992, p. 3957). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Gestafin SA, Société financière et de gestion, à Genève (FOSC du 26. 4. 1989, p. 1705). Nouveau siège: Veyrier, chemin Sur-Rang 13. Statuts modifiés le 28. 9. 1992.

11 novembre 1993

Hair 2000 SA, à Lancy, exploitation et gérance de salons de coiffures et d'esthétique (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5803). Par arrêt du 5. 11. 1993 le Tribunal de première instance a réformé et mis à néant le jugement du Tribunal de première instance du 23. 7. 1993 ainsi que l'arrêt de la Cour de justice du 13. 10. 1993, déclarant la société en état de faillite. De ce fait, la dissolution de la société est révoquée.

11 novembre 1993

SI Les Hauts-de-Miremont B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1984, p. 2987). Réviseur: SCF Révision SA, à Genève.

11 novembre 1993

Société Immobilière l'Île-Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1988, p. 709). Werner Pluss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Schwartz, de Bâle, à Puplinge, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Michel-Chauvet 10, chez Martin Schwartz, avocat.

11 novembre 1993

Infra-Blitz SA, en liquidation, à Meyrin, commercialisation d'appareils électriques (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2647). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Korn-Ferry (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, conseil en organisation d'entreprises (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4526), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Heinrich Stampfli sont radiés. Nouvelle raison sociale: **Korn-Ferry Carré Orban (Schweiz) AG [Korn-Ferry Carré Orban (Suisse) SA] [Korn-Ferry Carré Orban (Suisse) Ltd]**. La raison de commerce de la succursale devient: **Korn-Ferry Carré-Orban (Suisse) SA, succursale de Genève [Korn-Ferry Carré-Orban (Schweiz) AG] [Korn-Ferry Carré-Orban (Suisse) Ltd]**.

11 novembre 1993

Lamson SA, à Genève, conception et mise en œuvre de stratégies financières, etc. (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2956). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

11 novembre 1993

Mirpa SA, en liquidation, à Genève, opérations de commerce, etc. (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5583). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Music One Vidéo Edition MOVE SA, en liquidation, à Versoix, édition, publication et production dans le domaine des arts, etc. (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

Natural Gas Services International SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2605). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1993

OTC Oil Trading Company SA, à Genève, vente et distribution de tous produits pétroliers (FOSC du 20. 6. 1975, p. 1710). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **OTC Oil Trading Company SA, en liquidation**. Liquidateur: Daniel Guggenheim, de et à Genève, avec signature individuelle. Erwin Haymann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue des Granges 5, c/o Daniel Guggenheim, avocat.

11 novembre 1993

PDM, Properties Developments & Management SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1993, p. 5857). Les pouvoirs de Yigal Ophir sont radiés.

11 novembre 1993

Petroleum Shipping and Trading SA, à Genève, raffinage et transport de pétroles bruts, etc. (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Petroleum Shipping and Trading SA, en liquidation**. Liquidateur: Daniel Guggenheim, de et à Genève, avec signature individuelle. Erwin Haymann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue des Granges 5, c/o Daniel Guggenheim, avocat.

11 novembre 1993

Petroleum Transport and Trading SA, à Genève, raffinage et transport de pétroles bruts, etc. (FOSC du 14. 6. 1963, p. 1746). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Petroleum Transport and Trading SA, en liquidation**. Liquidateur: Daniel Guggenheim, de et à Genève, avec signature individuelle. Erwin Haymann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue des Granges 5, c/o Daniel Guggenheim, avocat.

11 novembre 1993

Société Immobilière Rue Caroline No 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1989, p. 3924). Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

11 novembre 1993

Société Immobilière Rue des Cordiers A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3876). Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

11 novembre 1993

Société Immobilière Rue de Soleure 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4073). Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

11 novembre 1993

SI Résidence Colladon, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1992, p. 1272). Erica Seiffert, de Bâle, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire de Rive SA, à Genève.

11 novembre 1993

Société Immobilière Rochemont-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1987, p. 209). Réviseur: W.-H. Sunier, expert-comptable diplômé, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Marcel Bersier, avocat.

11 novembre 1993

La Sauvagine SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 1. 1987, p. 209). Réviseur: W.-H. Sunier, expert-comptable diplômé, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Marcel Bersier, avocat.

11 novembre 1993

TSG Investment Management SA, à Genève, gestion de fortunes et de biens (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4726). Signature collective à deux a été conférée à Michaela Hommer, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée.

11 novembre 1993

Usher and Co, à Genève, toute activité rentrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable (FOSC du 2. 7. 1993, p. 3453). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

11 novembre 1993

J. Van Breda SA, à Genève, opérations dans le domaine du courtage en assurances (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). Paul van Antwerpen, de Belgique, à Brasschaat (B), et Edmond Tavernier, de Martigny, à Vandoeuvres, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

11 novembre 1993

Cophall Trust SA, à Genève, trustee, etc. (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3789). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 15. 10. 1993. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Zurich.

11 novembre 1993

Fred Joaillier SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). Henri-Jean Dubois-Ferrière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Oederlin, de Baden, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

11 novembre 1993

Société Immobilière Marché-Rôtisserie, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4526). Wolfgang Mauch (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Shalla Mauch, d'Allemagne, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle.

11 novembre 1993

Exim Petrol SA, à Genève, rue du Cendrier 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1993. But: commerce et transport de toute matière première, en particulier du pétrole et de produits pétroliers. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 55 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres; Joseph Riedweg, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Sergey Tkach, d'Ukraine, à Moscou (Russie), directeur. Réviseur: ACF Fiduciaire SA, à Genève.

11 novembre 1993

MD Trading SA, à Genève, place des Eaux-Vives 8, chez Dornal-Darans SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1993. But: commerce de matières premières et de produits alimentaires. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Fabian Knodel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Darfina SA, à Genève.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewahrschlichte beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (14028)
 Gemeinschuldnerin: **Proff Mülligen AG Zürich**, Hermetschloostrasse 75, 8048 **Zürich**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 16. Dezember 1993.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 939 705 abgegebenen Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 8048 Zürich, 19. November 1993 Konkursamt Alstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (14192)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Derprofiag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Birnensdorferstrasse 53, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. September 1993 der Konkurs eröffnet worden.
 Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.
 Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8026 Zürich, 23. November 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich 4

Zürich (13296)
 Gemeinschuldner: **Schneider Daniel**, geb. 18. Januar 1961, von Brügg BE, stellenlos, Schmelzbergstrasse 51, 8044 **Zürich**, gewesener Inhaber der zufolge Konkursanstellung mangels Aktiven im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Schneider Auktionen», Limmatstrasse 140, 8049 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 2. Dezember 1993.
 8028 Zürich, 5. November 1993 Konkursamt Fluntern-Zürich
 Postfach 233, Zürich

Zürich (14029)
 Gemeinschuldner: **Hürlimann Marco**, geb. 29. Oktober 1958, von Münchringen BE, Ackersteinstrasse 205, 8049 **Zürich**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 16. Dezember 1993.
 8049 Zürich, 18. November 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (14030)
 Gemeinschuldner: **Mattli Thomas**, geb. 5. Juni 1966, von Zürich und Rüthi SG, Schreiner, wohnhaft Augwilerstrasse 50, Augwil, 8426 **Lufingen**.
 Miteigentümer zu je 1/3 Anteil an folgenden Grundstücken:
 In 8200 Schaffhausen:
 1. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8689, Stockwerkeigentum, 57/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im EG sowie am Keller im 2. UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 2. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8690, Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG sowie am Keller im 2. UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 3. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8691, Stockwerkeigentum, 45/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 1. OG sowie am Keller im 2. UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 4. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8692, Stockwerkeigentum, 59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. OG sowie am Keller im 2. UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 5. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8698, Stockwerkeigentum, 59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. OG sowie am Keller im UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5052, Stokarbergstrasse 86
 6. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8704, Stockwerkeigentum, 59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. OG sowie am Keller im UG und Estrich im DG des Gebäudes Nr. 5051, Stokarbergstrasse 84
 7. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8710, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der Garage Nr. 5 im 1. UG des Gebäudes Nr. 5053
 8. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8711, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der Garage Nr. 6 im 1. UG des Gebäudes Nr. 5053
 9. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8712, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht an der Garage Nr. 7 im 1. UG des Gebäudes Nr. 5052
 10. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8718, Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht am Bastelraum im 2. UG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 11. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8719, Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht am Bastelraum im 2. UG des Gebäudes Nr. 5053, Stokarbergstrasse 88
 12. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8722, Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht am Bastelraum im UG des Gebäudes Nr. 5051, Stokarbergstrasse 84
 13. Grundbuch Schaffhausen Nr. 8723, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1250 «Rammersbüel», mit Sonderrecht am Bastelraum im UG des Gebäudes Nr. 5051, Stokarbergstrasse 84.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 16. Dezember 1993, für Dienstbarkeiten bis 16. Dezember 1993.
 8424 Embrach, 19. November 1993 Konkursamt Embrach,
 Postfach Embrach:
 R. Ernst, Notar

Zürich (13816)
 Gemeinschuldner: **Jenny Jakob**, geb. 26. Juli 1946, von Sool GL, Kaufmann, wohnhaft Traubenweg 51, 8700 **Küsnacht**.
 Miteigentümer folgender Grundstücke:
 1. 1/2 Miteigentum an Grundbuchblatt Küsnacht 3144: Stockwerkeigentum, 81/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat.-Nr. 10846, GB 3121, mit Sonderrecht an der 4½–5-Zimmer-Terrassenvilla Nr. 3 mit Nebenräumen 2/3.
 1/2 Miteigentum an Grundbuchblatt Küsnacht 3151 und 3152: je 1/8 Miteigentum am Grundstück GB 3143 (Stockwerkeigentum, 42/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle)
 Gemeinschaftliche Liegenschaft zu Ziff. 1/3: GB 3121, Kat.-Nr. 10846, Wohnhaus mit Garage usw. Vers. Nr. 1831, mit 3932 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Traubenweg 39–51, in Küsnacht.
 4.
 1/2 Miteigentum an Grundbuchblatt Seuzach 2098, Kat.-Nr. 4382, Gewerbehause Vers. Nr. 619, mit 3171 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Deisrüstrasse 6, in Seuzach.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Dezember 1993.
 8700 Küsnacht, 16. November 1993 Konkursamt Küsnacht:
 H. Stoll, Notar

Zürich (14193)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Höckner & Partner AG**, mit Sitz in **Kilchberg** ZH, Seestrasse 40, ist mit Wirkung an 11. November 1993 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Gemeinschuldnerin ist es insbesondere untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Ver Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Thalwil zu melden.
 Weitere Bekanntmachungen über die Durchführung des Verfahrens, gegebenenfalls mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgen später.
 8800 Thalwil, 23. November 1993 Konkursamt Thalwil

Zürich (14194)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Meli Hans Jakob**, 1957, von Russikon, Kaufmann, Trottenstrasse 2, 8400 **Winterthur**.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1993.
 Bezüglich weiterer Informationen wie Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. wird auf die spätere Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich verwiesen.
 8401 Winterthur, 27. November 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Postfach 677, Winterthur

Bern (14072)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Aebi Hans**, Hauptgasse 31, 3280 **Murtlen**, früher Riedernrain 414, 3027 Bern, wurde am 12. November 1993 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 3011 Bern, 22. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (14031)
 Gemeinschuldner: **Ammann Arnold**, geb. 31. Juli 1952, von Rüschegg, Bahnstrasse 103, 3008 **Bern**. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Arnold Ammann Maler u. Antiquitäten, Abendstrasse 1, 3027 Bern.
 Datum der Eröffnung: 1. November 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 17. Dezember 1993.
 3011 Bern, 19. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13979)
 Gemeinschuldnerin: **DTO Informatik AG**, Kirchstrasse 18, 3097 **Liebfeld**.
 Datum der Eröffnung: 18. August 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
 Eingabefrist: 18. Dezember 1993.
 3011 Bern, 18. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (14073)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **L & B, Limbach, Bolliger und Partner**, Architekten (Kollektivgesellschaft), Lindenrain 4, 3012 **Bern**.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1993.
 Die Publikation bezüglich Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 3011 Bern, 22. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13925)
 Gemeinschuldner: **Rolli Heinz**, geb. 18. Dezember 1960, von Oberbalm, Koch, Kappelenring 56A, 3032 **Hinterkappelen**, früher Pächter des Landgasthofs «Zum Kreuz» in Schüpbach.
 Datum der Eröffnung: 13. Oktober 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 17. Dezember 1993.
 3011 Bern, 17. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (14032)
 Gemeinschuldnerin: **Zaugg W. AG**, Schreinerei, Neuhoofstrasse 36a, 3426 **Aefligen**.
 Datum der Eröffnung: 8. November 1993.
 Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 16. Dezember 1993.
 Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen beziehungsweise zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 7. Dezember 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Burgdorf einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 7. Dezember 1993, unter Vorlegung der Beweismittel.
 Wir bitten Sie, uns für eine eventuelle Dividendenzahlung unbedingt Ihr Postkonto oder Ihre Bankverbindung mit Angaben von deren PC-Nr. sowie Ihrer persönlichen Konto-Nr. bekanntzugeben.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 258 711 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 3400 Burgdorf, 26. November 1993 Konkursamt Burgdorf

Berne (14074)
 Failli: **Jenouvrier Denis**, 21 octobre 1949, Pub-Restaurant Le Mouton Noir, Grand-Rue 115, 2720 **Tramelan**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 décembre 1993.
 Vente des actifs:
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y opposent pas jusqu'au 17 décembre 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 8 novembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
 Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger:
 Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 26 novembre 1993 Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: R. Langel

Berne (14075)
 Failli: **Schneeberger Jean-Pierre**, né le 7 août 1947, de Ochlenberg BE, rue de la cascade 422, 2603 **Péry**.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Sonceboz, feuillet no 10 «Rue Pierre-Pertuis», hôtel-habitation-commerce no 1, remise no 1a, garage, aisanse, place de stationnement, contenance 27 a 84 m², valeur officielle fr. 813 400.—
 Commune de Péry, feuillets nos 225-11 et 225-19 parts de copropriété respectivement de 98/1000 et 5/1000 du feuillet no 225 «Les Huit Journaux», habitation no 422, aisanse, place de stationnement, contenance 11 a 16 m²
 Valeur officielle feuillet no 225-11 fr. 116 340.—
 Valeur officielle feuillet no 225-19 fr. 13 030.—
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 décembre 1993, pour l'indication des servitudes: 17 décembre 1993.
 Vente des actifs:
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y opposent pas jusqu'au 17 décembre 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 6 octobre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
 Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger:
 Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
 2608 Courtelary, 26 novembre 1993 Office des faillites de Courtelary,
 Le préposé: R. Langel

Bern (14067)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Tennis AG – TZS Schwarzenburg**, Milkenstrasse 26, Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, nun: 8272 **Ermatingen** TG, Postfach 67.
 Datum der Eröffnung: Donnerstag, 18. November 1993.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 3150 Schwarzenburg, 26. November 1993 Konkursamt Schwarzenburg

Luzern (14141)
 Gemeinschuldner: **Barrio José**, geb. 6. August 1969, spanischer Staatsangehöriger, Sanitär-Installateur, Winkelriedstrasse 21, 6003 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 18. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 18. Dezember 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14142)
 Gemeinschuldner: **Künzli André**, geb. 7. Juli 1963, von Bowil BE, Gipser, Mozartstrasse 5, 6004 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 10. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 18. Dezember 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14143)
 Gemeinschuldner: **Martini Hanspeter**, geb. 23. Mai 1951, von Laverizzo TI, Buchdrucker, Waldstätterstrasse 14, 6003 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 18. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 18. Dezember 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14144)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. September 1993 über die **Media Plus AG in Liq.**, Elfenaustrasse 13, **Luzern**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14145)
 Gemeinschuldner: **Suter Alfred**, geb. 15. April 1955, von Lengnau AG, Sachbearbeiter, Elfenaustrasse 12, 6005 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 9. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 18. Dezember 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13926)
Gemeinschuldnerin: **Bischof-Huser Silvia**, geboren 17. März 1966, von Luzern und Eggersriet SG, Verkäuferin, Landenfeld 4, 6274 **Eschenbach**.
Konkursöffnung: 15. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 17. November 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14146)
Gemeinschuldner: **Fankhauser Fritz**, geboren 22. Mai 1947, von Eggwil BE, Betriebsangestellter, Huwil, 6280 **Hochdorf**, und **Fankhauser-Grolimund Rosmarie**, geboren 12. November 1954, von Eggwil BE, Raumpflegerin/Hausfrau, Huwil, 6280 **Hochdorf**.
Konkursöffnung: 19. November 1993, zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 17. Dezember 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 22. November 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14033)
Gemeinschuldner: **Tüfer Josef**, geboren 17. April 1932, von Hohenrain, Spetter, Hauptstrasse 30, 6283 **Baldegg**.
Konkursöffnung: 17. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 17. Dezember 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 19. November 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14147)
Gemeinschuldner: **Di Troia Antonio**, geboren am 7. Oktober 1965, von Littau, Offsetdrucker, Ruopigenplatz 10, **Reussbühl**.
Konkursöffnung: 12. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 16. Dezember 1993 (Wert: 12. November 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 26. November 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14148)
Gemeinschuldnerin: **Müller Isabelle Maria**, geboren 31. Oktober 1968, von Luzern, Verkäuferin, Luzernerstrasse 25b, **Ehikon**.
Konkursöffnung: 18. November 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 16. Dezember 1993 (Wert: 18. November 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 26. November 1993 Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (14034)
Gemeinschuldnerin: **Lensmatic AG**, c/o Cart-Händels AG, Schützenmatte 3a, 6362 **Stansstad**.
Datum der Eröffnung: 6. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 16. Dezember 1993.
6370 Stans, 18. November 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (14174)
Gemeinschuldnerin: **Arden Automobilbau AG**, Kolinplatz 9, 6301 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 16. Dezember 1993.
6301 Zug, 23. November 1993 Konkursamt Zug

Zug (14076)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Parcopen Parfumerie, Coiffure, Pénélope SA**, Baarerstrasse 23, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. November 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 22. November 1993 Konkursamt Zug

Zug (14035)
Gemeinschuldnerin: **Raithimpex AG**, Gewerbestrasse 5, 6330 **Cham**.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 16. Dezember 1993.
6301 Zug, 19. November 1993 Konkursamt Zug

Zug (14077)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Reisebüro Holiday AG**, Dorfstrasse 35, 6340 **Baar**, mit Büro im Oberdorfzentrum, 6340 **Baar**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. November 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 22. November 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (14179)
Failli: **Borgognon Jacques**, né le 1er mai 1955, de Vesin, chimiste ETS, Champ du Moulin, 1677 **Prez-vers-Siviriez**.
Propriétaire des immeubles suivants:
a. commune de La Corbaz, art. 306
b. commune de Grolley: PPE 10 017, copropriété pour 1/2
c. commune de Font: art. 948, propriété commune, en société simple.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14180)
Faillie: **GIC gestion et installation de cinémas SA**, réalisation, mise en place et exploitation commerciale de tous moyens audio-visuels, en particulier la gestion et l'installation de salles de cinéma, à 1727 **Bossonnens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14181)
Failli: **Heinis Philippe**, né le 10 janvier 1967, ressortissant français, anciennement domicilié à 1729 Bonnetfontaine, actuellement domicilié à la route d'Autafond 3, 1782 **Belfaux**.
Titulaire des raisons individuelles suivantes:
Infomodul, Heinis P., informatique orientée dans le domaine des PC, soft- et hardware, route du Jura 12, 1700 Fribourg
Info-Led Service Heinis, diffusion d'informations commerciales à caractère régional par le biais de supports électroniques, route Wilhelm Kaiser 9, 1700 Fribourg
Imediavente, Heinis P., conseils pour la mise en place de commerciales destinées à la vente, route Wilhelm Kaiser 9, 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1993.
Communication ICHA: les déclarations de grossistes émises sous le no 353159 sont révoquées par la présente publication.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14182)
Failli: **Rotigliano Potito**, né le 15 mars 1946, de nationalité italienne, machiniste, 1619 **Les Paccots**, titulaire de la raison individuelle «Terrassements Rotigliano Potito, dit Tito», avec siège à la Tour-de-Peilz, inscrite au registre foncier de Vevey.
Propriétaire de l'immeuble art. no 2788, Les Paccots, commune de Châtel-St-Denis.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 17 décembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Basel-Landschaft (14195)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Deutsch Anja**, geboren am 19. März 1969, aus Dotnach TG, Hausfrau, Längstrasse 11, 4133 **Pratteln**, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 171 SchKG, der Konkurs am 12. Oktober 1993 eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
4410 Liestal, 22. November 1993 Konkursamt Liestal

St. Gallen (14168)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Orlovic Danica**, Linsehlstrasse 105, 9100 **St. Gallen**, Inhaberin der Einzelfirma Mari Orlovic, Linsehlstrasse 105, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 10. November 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, 23. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schläpfer

St. Gallen (14161)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Rechtsteiner Dorota**, Hauptstrasse 30, 9400 **Rorschach**, Inhaberin der Einzelfirma Dorland Rechtsteiner, Promenadenstrasse 17, 9400 **Rorschach**.
Konkursöffnung: 19. November 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, 23. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (14149)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Sieber Xaver**, von Widnau SG, Steigstrasse 10, 9436 **Balgach**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Plattenbeläge Xaver Sieber, Steigstrasse 10, 9436 **Balgach**.
Konkursöffnung: 8. November 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, 22. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (14175)
Gemeinschuldner: **Wenk Niklaus**, geb. 21. Februar 1958, von Wildhaus SG, Bauzeichner, wohnhaft Krontalstrasse 12, 9000 **St. Gallen**, Gesellschafter der seit dem 3. Juli 1992 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Sänis Architektur- + Baubüro Wenk + Rohner, Grundstrasse 1, 9608 **Ganterschwil**.
Konkursöffnung: 26. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 22. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Oktober 1993): bis 16. Dezember 1993.
9001 St. Gallen, 23. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (14036)
Gemeinschuldnerin: **Renobert AG**, Churerstrasse 35, 9470 **Buchs**.
Konkursöffnung: 23. Juli 1993.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 17. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Dezember 1993.
9470 Buchs, 26. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
L. Hayoz

St. Gallen (14150)
Gemeinschuldner: **Schäpper Stefan**, geb. 3. Juli 1967, von Grabs, wohnhaft: Dorfstrasse 27, 9472 **Grabs**.
Konkursöffnung: 9. Juli 1993.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 17. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Dezember 1993.
9470 Buchs, 22. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (14151)
Gemeinschuldner: **Seifert Marcel**, geb. 11. Dezember 1967, von Sevelen, wohnhaft: Werdenbergstrasse 40, 9470 **Buchs**.
Konkursöffnung: 10. August 1993.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 17. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Dezember 1993.
9470 Buchs, 22. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (14037)
Gemeinschuldner: **Vogel Josef**, Wächtergut 2, 9477 **Trübbach**.
Konkursöffnung: 7. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 17. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Dezember 1993.
9470 Buchs, 26. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
L. Hayoz

St. Gallen (14038)
Gemeinschuldnerin: **WAG Architektur AG**, Cburerstrasse 35, 9470 **Buchs**.
Konkursöffnung: 23. Juli 1993.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 17. November 1993.
Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Dezember 1993.
9470 Buchs, 26. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
L. Hayoz

Aargau (14078)
Mit Beschluss vom 16. November 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Access Communications AG** (Access Communications SA) (Access Communications Ltd) (Access Communications Inc.), Entwicklung von und Handel mit Informations- und Kommunikationssystemen, Neuenhofstrasse 107, 5400 **Baden**.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105585 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 19. November 1993 Konkursamt Baden

Aargau (14079)
Gemeinschuldner: **Engler Kurt**, 1946, von Sevelen SG, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma K. Engler Import-Export, Vreniken 7, 5454 **Bellikon**.
Eigentümer folgender Liegenschaft: GB Wettingen Nr. 5222.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1993.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 104391 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 19. November 1993 Konkursamt Baden

Aargau (14152)
Gemeinschuldnerin: **Schweinmüsteri Jonen AG**, Im Feld 136A, in 8916 **Jonen**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Dezember 1993.
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 20. Dezember 1993 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern, sowie allfälligen Dritinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.
Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis zum 20. Dezember 1993 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, geltend zu machen.
5400 Baden, 26. November 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (14039)
Gemeinschuldnerin: **FGG Krisko Spielcasinobetriebe AG**, Telli-strasse 35, 5004 **Aarau**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1993.
5036 Oberentfelden, 26. November 1993
Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (14196)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete mit Beschluss vom 15. November 1993 den Konkurs über die **Immobilien Richner AG**, Vorstadtstrasse 21, 5722 **Gränichen**, ehemals W. Richner AG, Malergesellschaft, 5722 **Gränichen**.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 26. November 1993
Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (14197)
Gemeinschuldner: **Stocker André Johann**, 16. September 1967, von Obersiggenthal AG, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft 5415 **Nussbaumen**, Trottenstrasse 10.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1993.
5036 Oberentfelden, 26. November 1993 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (14153)
Gemeinschuldner: **Thomann Moritz**, 31. Januar 1957, von Wohlenschwil AG, Landwirt und Maurer, wohnhaft 8968 **Zufikon**, Weidstrasse 6; Inhaber des Baugeschäfts Thomann Moritz mit Sitz in 5512 Wohlenschwil, Hauptstrasse 33.
Datum der Konkursöffnung: 7. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1993.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Dezember 1993 schriftlich bei ausserordentlichem Konkursamt in Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die unter der Nr. 107274 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5036 Oberentfelden, 26. November 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Ticino (14040)
Fallite: **Polisac SA**, 6826 **Riva S. Vitale**.
Data del decreto di fallimento: 18 ottobre 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord.
Data della prima adunanza dei creditori: venerdì 3 dicembre 1993, alle ore 15, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.
Termine per la notifica dei crediti: 26 dicembre 1993.
Avvertenza: I crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro Ufficio.
Si avverte che l'Ufficio preavvisa l'affidamento dell'amministrazione speciale del fallimento all'Avv. Giovanni Augugliaro, via Pollini 29, 6850 Mendrisio e alla ditta Eldamco SA, Ufficio Fiduciario, 6851 Corteglia.
Pertanto qualora la prima assemblea dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum legale e che la maggioranza dei creditori noti non manifestasse la sua opposizione scritta entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'amministrazione del fallimento verrà affidata all'Avv. Giovanni Augugliaro, Mendrisio e alla Ditta Eldamco SA, Ufficio Fiduciario, Corteglia, a norma dell'art. 237 LEF.
Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 696 323 sono revocate con la presente pubblicazione.
6850 Mendrisio, 19 novembre 1993 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (13701)
Liquidazione di eredità giacente (art. 133 RFF)
Eredità giacente: **Jakob Fritz**, 1915, già domiciliato in Stauffacherstrasse 115, 8004 **Zürich**, deceduto il 29 giugno 1991.
Data del decreto di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 17 dicembre 1991, Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Caslano.
Mapp. Denominazione Sup. m²
1051 a Credera, prato 496
B abitazione 87
c autorimessa 19
1042 prato 639 (1/12 coattiva)
Valore di stima ufficiale: fr. 100 252,50
Valore di stima peritale: fr. 300 000.—
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari e servitù: 9 dicembre 1993.
6962 Viganello, 19 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (13927)
Fallite: **Morosin S.A., Cadempino**.
Data di apertura del fallimento: 1° settembre 1993 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 1° dicembre 1993, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 27 dicembre 1993.
6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (13928)
Fallite: **Rallyoils S.A., Lugano**.
Data di apertura del fallimento: decreto 19 maggio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 9 dicembre 1993.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Viganello.
Ubicazione: Bottogno.
Part. Descrizione Misura m²
168 A abitazione 623
B autorimessa c/sopra negozio 1296
C terrazza 49
D vano 5
E pensilina entrata, autorimessa 28
F giardino accessi 1269
G abitazione 333
H autorimessa 40
I pensilina entrata 120
Valore di stima ufficiale: fr. 8 603 800.—
Costituito in proprietà per piani:
PPP 14582 di 28/1000 comproprietà del fondo part. 168 con diritto esclusivo sull'unità n. 63 composto da: 2 depositi, situata al piano primo inferiore, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 240 906,40
6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14198)
Fallite: **Sauvablin-Boissonnet E SA**, chemin de Boissonnet 82, 1010 **Lausanne**.
Date du prononcé: 1er octobre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
1002 Lausanne, 22 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (14041)
Fallite: **Techseba SA**, travaux de nettoyage, Chandieu 12, à **Lausanne**.
Date du prononcé: 11 novembre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
1002 Lausanne, 18 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (14199)
Faillite: **Tendances Editions SA**, chemin du Viaduc 12, 1008 **Prilly**.
But: activités, services et conseils dans le domaine de l'édition et de la publicité.
Date du prononcé: 10 juin 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
1002 Lausanne, 22 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13980)
Failli: **Aubert Daniel**, né le 3 décembre 1951, fils de Roger et Hélène née Guignard, originaire de Pampigny, domicilié ruelle du Carroz, 1138 **Villars-sous-Yens**.
Est inscrit au registre du commerce: Daniel Aubert, vente et réparation d'appareils radio-télévision et chaînes stéréophoniques.
Propriétaire d'immeubles sur la commune de Villars-sous-Yens, parcelles RF nos 605 à 615 en copropriété avec son épouse Edith, chacun pour une demie et RF 27.
Date du prononcé: 31 août 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions de créances et autres droits: 16 décembre 1993.
Communication Impôt sur le chiffre d'affaires: Toutes les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 743223 sont radiées par la présente publication.
1110 Morges, 18 novembre 1993 Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, chef bureau A

Vaud (14080)
Faillite: **DSB Birchler Frères SA**, siège Vallaire 100, à **Ecublens**. But: exploitation d'une menuiserie-ébénisterie comportant tous travaux annexes.
Date du prononcé: 5 août 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires». Toutes les déclarations de grossistes émises par la faillite sous no 801923 sont radiées par la présente publication.
1110 Morges, 22 novembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (13929)
Faillite: **Losada Jésus**, 1967, Centre 2, 1025 **St-Sulpice** (associé de New Cars, J. Losada et A. Destraz, snc, à Aclens).
Date du prononcé: 7 octobre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
1110 Morges, 17 novembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (14081)
Publication préalable d'ouverture de faillite
Faillite: **Le Littoral S.A.**, but: exploitation et gestion d'établissements publics ou privés; achat, vente ou gérance d'immeubles, commerces, entreprises ou établissements publics ou privés, y compris hôtels, restaurants ou bars; participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou immobilières et leur gestion ou leur administration, commerce, fabrication, représentation et vente de tous produits ou services, rue d'Entre-Deux-Villes 8, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 août 1993.
La publication officielle paraîtra ultérieurement.
1800 Vevey, 22 novembre 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Vaud (14042)
Faillite: **Berset Joël, Travaux Spéciaux en Génie Civil, Yverdon-les-Bains SA**, exploitation d'une entreprise de travaux spéciaux en génie civil, serrurerie et constructions métalliques, rue du Pré 2, 1400 **Yverdon-les-Bains**.
Date du prononcé: 2 novembre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits: 16 décembre 1993.
1401 Yverdon-les-Bains, 19 novembre 1993 Office des faillites: Laurent

Valais (14200)
Failli: **Granges Laurent**, de Marius, rue de l'Eglise, 1926 **Fully**.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 novembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 24 novembre 1993 Office des faillites de Martigny: B. Pernier, préposé-substitut

Valais (14154)
Failli: **Wirz Didier**, 1952, En Savorey, 1897 **Le Bouveret**, exploitant un bureau d'études pour les installations sanitaires, chauffage et ventilation, place de l'Eglise 2, 1870 **Monthey**.
Propriétaire d'immeuble suivant: commune de St-Gingolph, 1/2 de la parcelle no 1198.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1993, après suspension 230 LP du 29 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 décembre 1993.
1870 Monthey, 22 novembre 1993 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Wallis (14201)
Gemeinschuldnerin: **Gspomer Carlo AG**, Bauunternehmung, Brückenweg 6, 3930 **Visp**.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke auf Gebiet der Gemeinde Visp:
– Grundstück Nr. 1314, Blatt-Nr. 23, Vorderer Wehreye, 487 m², Acker-Wiese
– Grundstück Nr. 1315, Blatt-Nr. 23, Vorderer Wehreye, 2366 m², Acker-Wiese-Depot
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1993.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 7. Dezember 1993, 14 Uhr, im Hotel Mont-Cervin, Matterhornstube, Bahnhofstrasse 2, 3930 Visp.
Eingabefrist für Forderungen: 26. Dezember 1993.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 849707 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
3930 Visp, 23. November 1993 Konkursamt Visp: K. Lengen

Neuchâtel (14155)
Faillite: **Genelec S.A.**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, Cassard 26; installations électriques et électroniques, opérations immobilières.
Copropriétaire de l'immeuble suivant: parcelle 3090 du cadastre de Boudry, divisée en PPE (13 appartements).
Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 18 novembre 1993.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 16 décembre 1993.
2001 Neuchâtel, 26 novembre 1993 Office des faillites: Le préposé: M. Vallelan

Genève (14068)
Rectification
Faillite: **Mica Isolation SA**, ayant son siège, avenue Blanc 51, à **Genève**, et exploitant des bureaux et dépôts au chemin Rionzi 54, au Mont-sur-Lausanne.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillite sous no 383328 sont révoquées par cette déclaration.
1204 Genève, 19 novembre 1993 Administration spéciale provisoire de la faillite L'un d'eux: Roger M. Siffert

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG – LP – LEF 230)

Zürich (14202)
Über **Battaini AG**, mit Sitz in **Zürich**, Feldstrasse 55, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 19. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.— leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 24. November 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (14169)
Über die **WGGZ Wohn- und Gewerbe-Genossenschaft Zürich**, Gott-hardstrasse 55, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8002 Zürich, 26. November 1993 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (14203)
Über die **S.I. Velita SA**, mit Sitz in **Zürich**, Wiesenstrasse 10, 8008 **Zürich** (Zweck: Immobiliengeschäfte), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8034 Zürich, 22. November 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich

Zürich (14082)
Über **Phongsri Prompink Piana**, geb. 3. August 1961, von Egnach TG, wohnhaft ursprünglich Naugasse 18, 8427 **Rorbas**, zurzeit **unbekannter Aufenthalt**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Phong Travel Trading, Phongsri Prompink Piana», Naugasse 18, 8427 **Rorbas**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 **Bülach**, vom 13. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8424 **Embrach**, 22. November 1993 Konkursamt Embrach Postfach, Embrach: R. Ernst, Notar

Bern (14043)
Gemeinschuldnerin: **BF-Kachelofen-Bau AG**, Papiermühlstrasse 140, 3063 **Irggen**.
Datum der Eröffnung: 10. November 1993.
Depositionsfrist: 7. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.— leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 19. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (14044)
Gemeinschuldnerin: **Filmsatz AG**, Bläuerackerstrasse 1, 3098 **Köniz**.
Datum der Eröffnung: 19. Oktober 1993.
Depositionsfrist: 7. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.— leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 22. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13930)
Gemeinschuldnerin: *Florasol Bern SA*, Länggassstrasse 7, 3012 **Bern**.
Datum der Eröffnung: 10. November 1993.
Depositionsfrist: 8. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderungen weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 17. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (13931)
Gemeinschuldner: *Sahli Roland*, geb. 30. Dezember 1955, von Wohlen BE, Am Stalden 27, 3145 *Niederscherli*; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Sico Deco Sahli Roland, Handel mit Dekorationsartikeln, Am Stalden 27, 3145 *Niederscherli*.
Datum der Eröffnung: 3. November 1993.
Depositionsfrist: 8. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 17. November 1993 Konkursamt Bern

Bern (14162)
Schuldnerin: *Elniger Claudia*, geb. 30. August 1956, von Kriens und Ettiswil, Riedweg 15, 3705 Faulensee, nun Hofmatt 86, 6332 *Hagedorn* ZG.
Datum der Eröffnung: 23. September 1991.
Depositionsfrist bis 7. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, Nachforderungen vorbehalten.
3752 Wimmis, 22. November 1993 Konkursamt Niedersimmental

Bern (14163)
Schuldnerin: *Zürag AG*, Postfach 383, Thunstrasse 64, 3700 *Spiez*.
Datum der Eröffnung: 12. September 1993.
Depositionsfrist bis 7. Dezember 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, Nachforderungen vorbehalten.
3752 Wimmis, 22. November 1993 Konkursamt Niedersimmental

Luzern (14156)
Gemeinschuldnerin: *Schicker-Vorsatec AG*, Betrieb eines sanitär-technischen Büros sowie Herstellung, Installation und Vertrieb von entsprechenden Produkten, Dattenmattstrasse 16, *Kriens*.
Konkursöffnung: 18. August 1993 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 18. November 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 9. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
6048 Horw, 26. November 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (14157)
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 19. Oktober 1993 wurde über die *SBS Stahl- und Betonschutz AG*, mit Sitz in 8855 *Wangen*, Sonnenwiese 23, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 19. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8853 Lachen, 22. November 1993 Konkursamt March

Zug (14176)
Gemeinschuldnerin: *Chiswick Marketing GmbH*, Grienbachstrasse 11, 6300 *Zug*.
Konkursöffnung: 19. Oktober 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. November 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 23. November 1993 Konkursamt Zug

Zug (14177)
Gemeinschuldnerin: *Marfinanz AG* (vormals Profinanz AG), Bundesstrasse 3, 6301 *Zug*.
Konkursöffnung: 26. Oktober 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. November 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 23. November 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (14183)
Faillie: *Goldboro SA*, prestations de conseils et ventes de biens et services aux entreprises dans les domaines de marketing et ventes, impasse Champ-Montant 16, 1723 *Marly*.
Par ordonnance du 17 novembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 20 mars 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14184)
Faillie: *Goldboro Services SA*, route de Beaumont 20, 1700 *Fribourg*.
Par ordonnance du 17 novembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 6 janvier 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14185)
Faillie: *Innovacom SA*, informatique et communication, route Arsenaux 7, 1700 *Fribourg*.
Par ordonnance du 17 novembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 10 août 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14186)
Failli: *Sponar Jean-Paul*, né le 29 novembre 1946, ressortissant français, domicilié à la Grand-Rue 51, 1630 *Bulle*, précédemment chemin Saucens 1, 1630 *Bulle*.
Titulaire de la raison individuelle «MCI - Marketing», marketing, étude de marché, importation et exportation, Grand-Rue 51, 1630 *Bulle*, précédemment chemin Saucens 1, 1630 *Bulle*.
Par ordonnance du 8 novembre 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 22 janvier 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (14158)
Gemeinschuldner: *Hohl Markus*, geb. 23. Dezember 1966, von Wolfhalden AR, Barmann, wohnhaft Speicherstrasse 54, 9000 *St. Gallen*; Inhaber der Einzelfirma R. Frei & F. M. Hohl, Restaurant Bavaria, Speicherstrasse 54, 9000 *St. Gallen*.
Konkursöffnung: 24. Juni 1993.
Einstellungsverfügung: 18. November 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 22. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Koller

St. Gallen (14178)
Gemeinschuldnerin: *M + Z Datsashop AG*, St. Josefenstrasse 30, 9000 *St. Gallen*.
Konkursöffnung: 26. Oktober 1993.
Einstellungsverfügung: 22. November 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 23. November 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

Aargau (14159)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 30. September 1993 das Konkursverfahren über die *Werkstatt 8 im Kunzentral 8 in Rheinfelden AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Rheinfelden*, im Kunzentral 8, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 17. November 1993 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Dezember 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 26. November 1993 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (14083)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 3. November 1993 den Konkurs über die *Techna AG*, 5507 *Mellingen*, Kleine Kirchgasse 7, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 18. November 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Dezember 1993 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberrentfelden, 26. November 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Oberrentfelden

Thurgau (13932)
Über *B + H Liegenschaften AG*, Fischingerstrasse 67, 8370 *Simnach*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen am 27. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8363 Bichelsee, 16. November 1993
Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreuungssamt Fischingen in Bichelsee

Thurgau (14160)
Über die *Oeko-Kaminbau Bürglen AG*, Stockenstrasse 7, 8575 *Bürglen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 5. November 1993 der Konkurs per 5. November 1993 eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Thurgauischen Amtsblatt vom 26. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 22. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14045)
Über die Firma *Trendshop Videothek AG*, Messenriet 18, 8500 *Frauenfeld*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld am 1. November 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. November 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 19. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (13933)
Fallita: *Il Delfino di Zaugg Vittoria, Pambio-Noranco*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 13 ottobre e 10 novembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Beni immobili sit in territorio del comune di Caslano, ubicazione: Nosetto.
Part. n. 783 foglio PPP n. 14218
61/1000 comproprietà del fondo part. 783 con diritto esclusivo sull'unità n. 13 composta da: atrio, cucina, soggiorno, pranzo, 3 camere, bagno, doccia, situata al piano terreno come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 253 028.-
Zaugg Vittoria 1/2, Zaugg Willy 1/2
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (13934)
Fallito: *Vaccani Luciano, Pregassona*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 27 ottobre e 10 novembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14046)
La faillite ouverte le 11 novembre 1993, contre *Studer Hans-Rudolf*, chemin de Mallieu 9, à *Pully*, inscrit au RC pour l'exploitation d'une fiduciaire «Inter consultant, H. R. Studer», avenue C.-F. Ramuz 80, à *Pully*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 décembre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 19 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14084)
La faillite ouverte le 5 novembre 1993 contre *Stec SA*, Vallon 26, 1030 *Bussigny*, but: service technique pour appareils électroniques, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 décembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 22 novembre 1993 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (14085)
Par décision du 18 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 12 mai 1993, de *Chappuis Jean-Luc*, fils de Auguste, né le 1er juillet 1945, originaire de Vuillens VD, informaticien, anciennement domicilié «En Bellière», 1808 Les Monts-de-Corsier, actuellement route de Palézieux, 1615 *Bossonnens*, titulaire de la raison individuelle Jean-Luc Chappuis, conseil et audit en informatique et sécurité informatique, 1804 Corsier-sur-Vecvey.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 décembre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1400 Vevey, 22 novembre 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (14204)
Faillie: *Amco Resources SA*, 1907 *Saxon*.
Par décision du 19 novembre 1993 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 22 novembre 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (13981)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Gravo-Vöhringer AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8105 Regensdorf, Hubackerstrasse 79, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönig-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, Postfach, 8157 Dielsdorf, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Hönig-Zürich, 8049 Zürich, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 18. November 1993 Konkursamt Hönig-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13982)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Hafra-BAP AG*, mit Sitz in Dübendorf, Schöngundstrasse 1, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, Gerichtstrasse 17, 8600 Dübendorf, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, 26. November 1993 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf;
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (14205)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über *Steiner Albertino Pierino*, geb. 25. März 1942, von Dürrenäsch AG, Kaufmann, angemeldet, Zürichstrasse 130, 8700 Küsnacht, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Isbadata, Steiner Albert P., Küsnacht, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Kohlraistrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Küsnacht, 8700 Küsnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küsnacht, 23. November 1993 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (14086)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Engel Roland*, geb. 15. Juni 1944, von Winterthur, geschieden, Handelsreisender, in 8400 Winterthur, Felsenhofstrasse 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Wülflingen-Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Inventars sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Wülflingen-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 26. November 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Zürich (14240)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Surya Consulting GmbH*, mit Sitz in Winterthur, Bahnstrasse 21, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Winterthur-Altdorf, 8401 Winterthur-Altdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 26. November 1993 Konkursamt Winterthur-Altdorf

Bern (14206)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Dasen Andreas*, geb. 9. März 1963, von Täuffelen BE, Knospengweg 12, 3270 Aarberg, Kollektivgesellschafter der Firma Möri + Dasen, Spenglerstrasse, Rosenweg 40, Aarberg. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 6. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 22. November 1993 Konkursamt Aarberg

Bern (13935)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis

Im Konkurs über *Gerber Walter Gartenbau*, geb. 31. Mai 1946, Hühnerhubelstrasse 77, 3123 Belp, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 7. Dezember 1993.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf. Die Gläubiger können in der gleichen Frist bei Vermeidung des Ausschlusses Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG betreffend Rechtsansprüche (Art. 47–49 KOV) beim Konkursamt Seftigen einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

3123 Belp, 17. November 1993 Konkursamt Seftigen

Bern (14207)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Calassanzio Giorgio*, geb. 16. März 1939, aus Italien, Metstrasse 67, 2504 Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist: 8. Dezember 1993.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich Einstellung eines Zivilprozesses, beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, 26. November 1993 Konkursamt Biel

Bern (14087)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Favre Bruno* (Saledata), 1960, von Densbüren AG, Geschäft: Mühlestrasse 46, Biel; privat nun Hungerberg 23, 2565 Gess. Auflage- und Anfechtungsfrist: 8. Dezember 1993.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich den von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüchen (Art. 47–49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, 26. November 1993 Konkursamt Biel

Bern (13936)

Etat de collocation, état des charges et inventaire

Faillite: *Richard J. C. SA*, exploitation d'une entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires, Noyes 10, 2610 St-Imier. L'état de collocation et l'état des charges sont déposés auprès de l'office des poursuites et faillites de Courtenay, ainsi qu'au domicile de l'administration spéciale Fido, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, rue des Prés 135, 2503 Bienne.

Un délai de dix jours dès la date du dépôt est imparti aux créanciers pour intenter action contre ces états (Art. 250 LP), sinon il seront considérés comme acceptés. Les actions en contestation doivent être introduites auprès du président du Tribunal de Courtenay. L'inventaire est déposé pendant la même période auprès de l'administration spéciale.

2503 Bienne, 26 novembre 1993 L'administration spéciale de la faillite:
Fido
Fiduciaire pour l'industrie et
le Commerce SA

Bern (14088)

Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse für Grundstücke Arch, GB 1236 + Wiedlisbach, GB 43-15 und 43-16 und Inventar
Gemeinschuldner: *Galté Aldo, Sonnenstoren*, geb. 15. Januar 1955, Bürenstrasse 33, 3296 Arch. Anfechtungsfrist: 8. Dezember 1993.

3294 Büren an der Aare, 26. November 1993 Konkursamt Büren

Luzern (14089)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Steiner Karl*, geb. 26. November 1932, von Boniswil AG, wohnhaft gewesen Fluhmattstrasse 26, Luzern, verstorben am 26. August 1993, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 8. Dezember 1993.

6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14090)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über von *Warburg Felix*, geb. 12. Januar 1943, von Zürich und Rohrbach BE, Fotograf und Journalist, Adligenswilerstrasse 29a, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird. Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 8. Dezember 1993. Innert der gleichen Frist sind schriftlich (eingeschrieben) einzureichen:

a. beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Grabenstrasse 2, Luzern: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
b. beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14091)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Wieland Monika*, geb. 1. März 1958, von Luzern und Zürich, kaufmännische Angestellte, Furrengasse 9, Luzern, – Gesellschafterin und Geschäftsführerin der ZA-Verlags GmbH, Baarerstrasse 112, Zug, – vormals Gesellschafterin der am 5. März 1992 im Handelsregister des Kantons Zug gelöschten Kollektivgesellschaft «Verlag Zuger Anzeiger – Kollektivgesellschaft Judith Kneubühler und Monika Wieland»,

liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 8. Dezember 1993.

6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14092)

Im Konkurs des *Meyer Werner*, geb. 26. September 1965, Landwirt, Spitalstrasse 2, 6210 Sursee, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühelfeld 3, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993. Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Einvernahmeprotokoll sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.

6018 Buttisholz, 24. November 1993 Konkursamt Sursee

Luzern (13937)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse

Im Konkurs über *Piazza Franz*, geboren 27. Januar 1947, von Hochdorf, Transport-Kaufmann, Baldeggrasse 64, 6280 Hochdorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Piazza Franz, Transportunternehmen, gleiche Adresse, liegen der Kollokationsplan, das Inventar sowie die Lastenverzeichnisse betreffend – Grundstück Nr. 866, GB Hochdorf, Plan 7, Baldeggrasse 64 – Grundstück Nr. 238, GB Hochdorf, Plan 7, Baldeggrasse 66 – Grundstück Nr. 223, GB Sonvilier, Plan 3, Haut du Village – Grundstück Nr. 66, GB Bodio, Plan 10, Bosa (StW-Eigentum) den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 8. Dezember 1993.

6020 Emmenbrücke, 17. November 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14093)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Cerbario Gianfranco*, geboren am 19. November 1944, italienischer Staatsangehöriger, Kältemonteur, Blattenmoosstrasse 10, Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Gleichzeitig liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land schriftlich einzureichen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 26. November bis 6. Dezember 1993.

6048 Horw, 26. November 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14242)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Beyeler Walter*, Kaufmann, geboren 13. April 1964, von Rüschegg, wohnhaft in *Dagmersellen*, Baselstrasse 41, Inhaber der Einzelfirma *Lucky Toys Walter Beyeler*, mit Sitz in *Dagmersellen*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14243)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Fibertex Langnau AG*, mit Sitz in *Langnau*, Chappelmatte 6, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14244)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Kneubühler Johann*, Kaufmann, geboren 14. März 1935, von und in *Ufhusen*, St. Georg, Inhaber einer Einzel-firma für Verkauf von Neuheiten in den Bereichen Geschenk- und Gebrauchsartikel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14245)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Komotech AG*, mit Sitz in *Schötz*, Chrüzmatte 23, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14246)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 30. August 1990 verstorbenen *Kurmann Alois Hans*, Kaufmann, geboren 23. Januar 1953, von und wohnhaft gewesen in *Willisau-Land*, Chaltären, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14247)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Müller Max*, Konstruktionsschlosser, geboren 2. März 1946, von Oberkulm, wohnhaft in *Willisau-Land*, Etschwilstrasse 39, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14248)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Thermex Beschichtungen AG in Liquidation*, mit Sitz in *Langnau*, Mehlsecken, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14249)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Völker Ulrich*, Kaufmann, geboren 14. Mai 1963, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in *Alberswil*, Bergmatte, Inhaber der Einzelfirma *LKD Marketing U. Völker*, Horverstrasse 79, Kriens, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Luzern (14250)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Zbinden Markus*, geboren 17. März 1955, von Zumholz, wohnhaft in *Pfaffnau*, Sagenstrasse, Inhaber der Einzelfirma *Zbinden-Datentechnik* mit Sitz in *Sempach-Station*, Gemeinde Neuenkirch, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
 6130 Willisau, 22. November 1993 Konkursamt Willisau

Schwyz (14094)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Descon AG*, mit Sitz in 8853 *Lachen*, Bahnhofplatz 3, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 *Lachen* zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder Beschwerden betreffend das Inventar sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidium der March in 8853 *Lachen* einzureichen.
 Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
 8853 *Lachen*, 22. November 1993 Konkursamt March

Schwyz (14047)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Pasta Gallo d'oro AG*, mit Sitz im Chaltenboden, 8834 *Schindellegi*, Gemeinde Feusisberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 *Wollerau*, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höfe Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG schriftlich einzureichen und zwar:
 – zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, und
 – zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8832 *Wollerau*, 18. November 1993 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, *Wollerau*

Obwalden (14208)
Kollokationsplan und Inventar, Abtretung von Rechtsansprüchen
 Im Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft *Johansson Lars Arne* sel., geb. 10. Mai 1944, schwedischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen 6064 *Kerns*, Haltenstrasse 35, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Obwaldner Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25./26. November 1993 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. Dezember 1993.
 6060 *Sarnen*, 23. November 1993 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Fribourg (14187)
 Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de nouvelles créances de 2e et 5e classe
 Failli: *Bapt Jean-Jacques*, promoteur immobilier, à *Riaz*.
 Délai pour interdire action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.
 1700 *Fribourg*, 26 novembre 1993
 Office cantonal des faillites, *Fribourg*

Fribourg (14188)
 Failli: *Brastel Bernard*, né le 10 septembre 1950, originaire de France, ferblantier-couvreur, à 1687 *Vuisternens-devant-Romont*.
 Délai pour interdire action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OOF).
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (Art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 *Fribourg*, 26 novembre 1993
 Office cantonal des faillites, *Fribourg*
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (14048)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Kraaz Ezir Maria*, 1962, Einschlagstrasse 644, 4622 *Egerkingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in *Balsthal* einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.
 4710 *Balsthal*, 19. November 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (14049)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Kraaz René*, 1959, Einschlagstrasse 644, 4622 *Egerkingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in *Balsthal* einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.
 4710 *Balsthal*, 19. November 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (13983)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im summarischen Konkursverfahren über *Möbel Sogno AG*, Solothurnstrasse 58, 2540 *Grenchen*, liegt der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung einer faustpfandgesicherten Forderung den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 2540 *Grenchen*, 18. November 1993 Konkursamt Lebern
 Filiale *Grenchen-Bettlach*

Solothurn (14095)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Weber-Untermürer Heinz*, 9. September 1955, Maschinist, von Riedholz, in *Grenchen*, Fliedweg 16, nun Bielstrasse 120, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
 2540 *Grenchen*, 22. November 1993 Konkursamt Lebern
 Filiale *Grenchen-Bettlach*

St. Gallen (14170)
Neuaufgabe von Kollokationsplan und Inventar zufolge nachträglicher Zulassung von zwei Forderungen 5. Klasse
 Gemeinschuldner: *Surovka Jan*, Installateur, wohnhaft Walzenhauserstrasse 29, 9434 *Au*; Inhaber der seit dem 30. März 1993 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma *Suco Surovka*, Jan Surovka, Walzenhauserstrasse 39, 9434 *Au*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. Dezember 1993.
 9001 *St. Gallen*, 23. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Sutter

Graubünden (14096)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Bike Edition AG Chur*, Kasernenstrasse 1, 7000 *Chur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur ab Montag, 29. November 1993, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss, beides innert der Auflagefrist, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 7000 *Chur*, 19. November 1993 Konkursamt Chur:
 U. Arduer

Aargau (14097)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Joker Busreisen AG*, 5400 *Baden*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Dezember 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 *Baden*, 22. November 1993 Konkursamt Baden

Aargau (14098)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Stocker Zita*, 1925, von Abtwil AG, Feldstrasse 4, 5430 *Wettingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Dezember 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 *Baden*, 19. November 1993 Konkursamt Baden

Aargau (14099)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der *Walser Automobile AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Rheinfelden*, Kaiserstrasse 30, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in *Brugg*, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Rheinfelden, in *Brugg*, einzureichen.

Im summarischen Konkursverfahren der *Aeberhard Margrit*, geb. 26. August 1961, Vorarbeiterin, von Urtenen BE, in *Möhlín*, Schulstrasse 30, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in *Brugg*, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5200 *Brugg*, 26. November 1993 Konkursamt Rheinfelden
 in *Brugg*

Aargau (13939)
Im summarischen Konkursverfahren der *Loepp Renè & Partner AG*, Bauingenieure, 5301 *Siggenthal Station*, Hardackerstrasse 5, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 26. November 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (141700)
Im summarischen Konkursverfahren der *Off Broadway AG*, Handel mit Textil- und Lederprodukten, Telli-Einkaufszentrum, 5004 *Aarau*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 26. November 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (14101)
Im summarischen Konkursverfahren der *Tobler Personalberatung AG*, Vermittlung von Temporärpersonal, Stellenvermittlung, Personalberatung, Milchgasse 7, 5000 *Aarau*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 26. November 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (14209)
Im summarischen Konkursverfahren der *Elweg AG*, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Elektro- und Telefonanlagen, Handel mit und Reparatur von Elektroprodukten, Baumgartenstrasse 13, 5734 *Reinach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. Dezember 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 26. November 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (14102)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Bavaro Vincenzo*, geb. 1. Dezember 1960, italienischer Staatsangehöriger, früher Neugutstrasse 8, 8570 Weinfelden, nun *unbekannten Aufenthaltes*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram Weinfelden anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen auf öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 22. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14210)
Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über *Bieri Christian*, geb. 25. Mai 1945, von Schangnau, Inhaber der Einzelfirma Bieri-Einrichtungshaus, Fabrikstrasse 14, 9220 *Bischofszell*, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 beim Friedensrichteram Bischofszell anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 23. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14211)
Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes
Im Konkurs über die Firma *Sanfer Sanitär-Elemente-Fabrik AG*, Juchstrasse 25, 8500 *Frauenfeld*, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag zum Kollokationsplan rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 23. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (14103)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 26 novembre 1993 la graduatoria nel fallimento *Agrolat SA, Iragna*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà riconosciuta.

6710 Biasca, 26 novembre 1993 Ufficio di Riviera: P. Togni

Ticino (14212)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 29 novembre 1993 la graduatoria nel fallimento n. 51/1992, *Domenighetti Ennio*, fu Maurizio, 1939, impresa costruzioni, *San Nazzaro/Gordola*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito. In contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Lugano, 23 novembre 1993 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (13940)
Si rende noto che a datare dal 26 novembre 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *La Piscina di Ivo Lauro, Melide*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (14104)
Si rende noto che a datare dal 26 novembre 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Nozza G. e Carpeggiani S. snc, Lugano*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (13984)
Si rende noto che a datare dal 26 novembre 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Reich Eva, Caslano*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (13941)
Faillie: *Caviscens Roland SA*, chemin des Anciens-Moulins 17, *Pully*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 16 novembre 1993 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (14050)
Faillie: *Editions Favre SA*, avenue de Provence 4, à *Lausanne*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Icha: Les déclarations de grosseite émises sous no 761 468 sont révoquées par la présente publication.

Vaud (14213)
Faillie: *Serrurerie de la Chocolatière SA*, atelier de serrurerie et constructions métalliques, ferronnerie d'art, décoration et menuiserie métallique, chemin du Martinet 8, à *Lausanne*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 22 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (14214)
Faillie: *Venoge-Excitol Schneider & Goldstein snc*, route de Busigny, 13b, à *Renens*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 22 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (14105)
Faillie: *Macre Christophe*, né le 10 février 1960, originaire de France, titulaire de la raison de commerce BM Production, précédemment 1170 Aubonne, A. Hermanjat 49, actuellement à 1587 *Montmagny VD*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1170 Aubonne, 22 novembre 1993 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

Vaud (14051)
Faillie: *MCI Audit & Finance S.A.*, chemin de l'Etoile 5, 1053 *Cugy*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 47, 49 et 80 OOF).

1040 Echallens, 18 novembre 1993 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (14106)
Etat de collocation complémentaire
Failli: *Koch Ingbert Max*, fils d'Augustin et de Emma née Hânsel, né le 5 juin 1948, domicilié précédemment route de Morges 22, 1162 Saint-Prex, actuellement chemin du Tunnel 1, 1185 *Mont-sur-Rolle*.
Inscrit au registre du commerce: Ingbert Koch, à St-Prex, route de Morges 22, Ingbert Koch, d'Allemagne, à Echandens. Exploitation d'un garage-carrosserie, achat et vente de voitures neuves et d'occasion.
L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive en 5e classe est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 6 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 22 novembre 1993 Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, chef bureau A

Valais (14215)
Failli: *Favre Marcel, St-Luc*.
Date du dépôt de l'état de collocation: 26 novembre 1993.
Délai pour contester: 10 jours dès la date du dépôt.

3960 Sierre, 23 novembre 1993 Office des faillites de Sierre: P. A. Albadini, préposé

Wallis (14216)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über das Vermögen der *Michelle Fashion AG*, Warenhandel und Betrieb von Modeverkaufslokalitäten, mit Sitz in 3920 *Zermatt*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, 23. November 1993 Konkursamt Visp: K. Lengen

Neuchâtel (14217)
Faillie: *ASG Trading S.A.*, société anonyme ayant son siège à *Neuchâtel*.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1993 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (14218)
Etat de collocation inventaire, objets de stricte nécessité et revendications
Failli: *Bessire Eric*, Monts 62, 2400 *Le Locle*.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 26 novembre 1993, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuelles doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2400 Le Locle, 26 novembre 1993 Office des faillites

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

Zürich (14219)
Das Konkursverfahren über *Fiebigler Franz Eugen*, geb. 6. Juli 1948, österreichischer Staatsangehöriger, Regensdorferstrasse 62, 8049 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 18. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 23. November 1993 Konkursamt Högge-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13985)
Das Konkursverfahren über *Napier David Boyd*, geb. 3. Januar 1944, britischer Staatsangehöriger, wohnhaft C. F. Meyer-Strasse 18, 8802 *Küchberg*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 15. November 1993 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 18. November 1993 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Bern (14107)
Gemeinschuldnerin: *Maurer Andrea*, geb. 18. Februar 1960, von Leimbach, Neumattstrasse 10, 3700 Spiez, nun Staatsstrasse 25, 3652 *Hüterfingen*.
Datum des Schlusses: 12. November 1993.

3752 Wimmis, 22. November 1993 Konkursamt Niedersimmental

Bern (14164)
Gemeinschuldnerin: *Spycher Bauunternehmung AG Spiez in Liq.*, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Bern, 3011 *Bern*.
Datum des Schlusses: 22. November 1993.

3752 Wimmis, 22. November 1993 Konkursamt Niedersimmental

Luzern (14108)
Das Konkursverfahren über die **Hohler AG**, Lieferung und Montage von Wärme- und Schallsolationen, Wesemlinrain 26, **Luzern**, mit Geschäftsräumlichkeiten am Wesemlinrain 14, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 17. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14109)
Das Konkursverfahren über **Jerabek Mirko**, geb. 6. März 1926, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Denkmalstrasse 13, 6006 **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Okenia, M. Jerabek, Ingenieur, Dennerstrasse 11a, 8048 Zürich, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 15. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14110)
Das Konkursverfahren über **Parpan Georg**, geboren 24. September 1960, von Vaz/Obervaz GR, Verkäufer, Eisengasse 11, 6004 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 15. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14111)
Das Konkursverfahren über **Staffelbach Roman**, geb. 28. Oktober 1967, von Emmen, EDV-Fachmann, vormals Hirschmattstrasse 24, nun Bruchstrasse 28, 6003 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 17. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14112)
Das Konkursverfahren über **Venini Leo**, geb. 30. Januar 1948, von Sargans SG, Kaufmann, Habsburgerstrasse 16, 6003 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 17. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 22. November 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Uri (14220)
Das Konkursverfahren über **Egli Renato**, geb. 3. Dezember 1958, von Egolzwil, Wylerstrasse 375, 6472 **Erstfeld**, ist durch Beschluss des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 22. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6460 Altdorf, 26. November 1993 Konkursamt Uri II, Marktgasse 7, Altdorf

Zug (14052)
Das Konkursverfahren über die **Siebold Druck Serto AG**, Lettenstrasse 3, 6343 **Rotkreuz**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 19. November 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (14189)
Faillie: **Burgat Eliane**, route des Ages 10, à **Broc**.
Date de la clôture: 9 novembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (14190)
Faillie: **Sinopoli Maryse**, commerçante, à **Pont-La-Ville**.
Date de la clôture: 9 novembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (14069)
Das Konkursverfahren über **Berger Generalbau AG**, Bielstrasse 3, 2545 **Seltach**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 17. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
4500 Solothurn, 19. November 1993 Konkursamt Lebern

Solothurn (14053)
Das Konkursverfahren über **Diamond-Decor, Errico & Torres**, Aarburgerstrasse 147, **Olen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
4600 Olten, 16. November 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Schaffhausen (13986)
Das Konkursverfahren über **Trösch Stephan**, Schwarzadlerstrasse 34, 8200 **Schaffhausen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 15. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 17. November 1993 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (14054)
Gemeinschuldnerin: **Bebla AG**, Langgasse 3, 9008 **St. Gallen**.
Schlussverfügung vom 18. November 1993.
9001 St. Gallen, 19. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

Graubünden (13987)
Das Konkursverfahren über **Dallarosa Erwin**, via Gravas 3, 7500 **St. Moritz**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 12. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
7503 Samedan, 26. November 1993 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

Graubünden (13988)
Das Konkursverfahren über **Dallarosa AG**, via Gravas 3, 7500 **St. Moritz**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 12. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
7503 Samedan, 26. November 1993 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

Aargau (14113)
Das Konkursverfahren über **Coban Mehmet**, geboren 1955, Ange-stellter, türkischer Staatsangehöriger, in 5620 **Zufikon**, Engellostrasse 4, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 9. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 26. November 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (14114)
Das Konkursverfahren über **Stocker Karl**, geboren 1932, Rentner, von Basel und Neuenkirch, in 8964 **Rudolfstetten**, Untere Dorfstrasse 59, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 9. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 26. November 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (14115)
Das Konkursverfahren über **Widmer Roger**, geboren 1968, Maurer, von Heimiswil BE, in 8968 **Mutschellen**, Gemeinde Rudolfstetten, Bellikerstrasse 12, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 9. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 26. November 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (14221)
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 19. November 1993 das summarische Konkursverfahren über **Stutz Karin**, geb. 24. September 1961, GerantIn, von Sarmentorf, in **Brugg**, Untere Au 11, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 22. November 1993 Konkursamt Brugg

Aargau (14222)
Das Konkursverfahren über **Maurer Hans**, 1941, von Schöffland AG und Moosleerau AG, Picardistrasse 16, 5040 **Schöffland**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 19. Dezember 1993 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberefelden, 26. November 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberefelden

Thurgau (13942)
Das Konkursverfahren über **Graf Willi**, geb. 19. März 1943, von Wagenhausen, Maschineningenieur, Hauptstrasse 14, 8258 **Wagenhausen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 15. November 1993 als geschlossen erklärt worden.
8556 Wigoltingen, 26. November 1993 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Märstetten

Vaud (14223)
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
Revoptic S.A., Boveresses 58, à **Lausanne**, but: achat, vente, commerce en gros et finition d'articles d'optique de la marque «Royal Vue», le 25 octobre 1993;
Commissione S.A., C.-F. Ramuz 104, à **Pully**, but: entretien et installations dans le domaine des sanitaires et du chauffage; travaux immobiliers, le 25 octobre 1993;
Bastien Gina, 1962, succession répudiée, chemin des Echelettes 3, à **Lausanne**, le 1er novembre 1993;
Bek SA, avenue de Tivoli 8, à **Lausanne**, but: exploitation de cafés-restaurant, le 1er novembre 1993;
Faustino José, 1939, route Aloys-Fauquez 15, à **Lausanne**, le 1er novembre 1993;
IT Informatique et Telecom S.A., avenue du Censuy 1, à **Renens**, le 10 novembre 1993;
RG Editions-Diffusion S.A., but: édition d'imprimés, chemin de Maillefer 43, au **Mont-sur-Lausanne**, le 10 novembre 1993;
Blanco Francesco, 1954, maçonnerie, carrelage et pose de papiers peints, chemin de Champ-Soleil 20, à **Lausanne**, le 15 novembre 1993;
Etablissements Soficomex S.A., importation et exportation de matières premières, de produits manufacturés et agricoles et toutes sortes, notamment de fruits secs, tourteaux, oléagineux, céréales, cotons, graines, avenue de la Gare 17, à **Lausanne**, le 15 novembre 1993;
Modern City A S.A., Petit-Chêne 38, à **Lausanne**, le 15 novembre 1993.
1002 Lausanne, 26 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14224)
Par décision du 22 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Mermoud Tripney José-Philippe**, fils de Robert, né le 19 février 1947, originaire de Ste-Croix, comptable, route d'Orges, 1429 **Giez**.
1422 Grandson, 23 novembre 1993 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (14055)
Par décision du 17 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Gonzalez Manuel**, né le 20 janvier 1955, originaire d'Espagne, domicilié route de St-Légier 18A, 1800 **Vevey**, titulaire de la raison sociale «Manuel Gonzalez» magasin d'alimentation, rue du Simplon 30, 1800 **Vevey**.
1800 Vevey, 19 novembre 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (14225)
Faillie: **Philippe SA**, 1906 **Charraz**.
Par décision du 22 novembre 1993 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 23 novembre 1993 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Valais (14116)
Par décision du 10 novembre 1993, le juge de district I du district de Monthey a prononcé la clôture de la liquidation de la succession répudiée de feu **Davet Michel, Vionnaz**.
1870 Monthey, 22 novembre 1993 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 96, 317)

Fribourg (14191)
Failli: **Schourwey-Joye Vital**, exploitation du café-restaurant de la Tuffière, à 1727 **Corpataux**.
Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 17 novembre 1993.
1700 Fribourg, 26 novembre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Ticino (13943)
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, comunica che con decreto di data 3 novembre 1993, la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha revocato, in conformità dei disposti di cui all'art. 195 LEF, la procedura di fallimento aperta a carico della ditta **Scuola Probo di Luca Dattrino, Manno**.
Pertanto, la stessa è reintegrata nella libera disposizione del proprio patrimonio.
6962 Viganello, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (13944)
Par décision du 10 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la révocation de la faillite de **Rime Gilbert**, route de Duillier, Vieux-Colle, 1261 **Genolier**, et ordonné la réhabilitation de l'intéressé et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.
1260 Nyon, 15 novembre 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zug (14117)
Konkursamtliche Steigerung einer Liegenschaft
In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des am 23. August 1990 verstorbenen **Fahmi Friedrich Herbert**, geb. 3. Mai 1941, von Luzern, wohnhaft gewesen in 6318 **Walchwil**, St. Adrianstrasse 11, gelangt die nachfolgend aufgeführte, an der St. Adrianstrasse 11, in 6318 Walchwil, gelegene Liegenschaft zur einmaligen, öffentlichen Steigerung:
360/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GBP Nr. 651, mit Sonderrecht an der 6½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss mit Nebenräumen, Stockwerkzeugentum Nr. 3, Band IX, Folio 27, GB Walchwil. Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant Engel, 6318 Walchwil, Mittwoch 12. Januar 1994, um 14 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. Dezember 1993 an während 10 Tagen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Besichtigung der Liegenschaft: nur nach telefonischer Voranmeldung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes Fr. 50'000.– in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).
Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht. Personengesellschaften und juristische Personen haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
6301 Zug, 22. November 1993 Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (13728)
Öffentliche Liegenschaftsversteigerung
Am Donnerstag, 16. Dezember 1993, 15 Uhr, findet im Auftrag des Konkursamtes Liestal im Gemeindegasthof der Gemeinde Arboldswil, die öffentliche Versteigerung folgender im Grundbuch Arboldswil eingetragenen Liegenschaften und Grundstücke des Schuldners **Briggen Urs**, geb. am 27. Januar 1936, von Arboldswil/Spiez, Gärtnermeister/Masseur, Feldstrasse 2, 4416 **Bubendorf**, statt:
Parzelle Nr. 480: 2 a 90 m² Wohnhaus Nr. 9 mit Anbau, 4 a 64 m² Lagergebäude Nr. 9a mit Anbau, 2 a 31 m² Hofraum, 40 a 38 m² Acker, Wiese, insgesamt 50 a 23 m² «Mätteli». Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1'495'000.–.
Parzelle Nr. 691: 8 a 93 m² Wiese, «Rain».
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5'000.–.
Eigentümer: Briggen-Miesch Urs, Feldstrasse 2, 4416 Bubendorf.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 16. November 1993 an.
Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft, Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantie.
Verwertungskosten: Deponierung von Fr. 12'000.– für Parzelle Nr. 480, Fr. 500.– für Parzelle Nr. 691.
Handänderungssteuer: 2.5% des Zuschlagpreises, ausgenommen Bürgen und Pfandgegenstände, wenn die Voraussetzungen von § 82 lit. g/StG erfüllt sind.
Die beiden Parzellen werden einzeln aufgerufen.
Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: Nach Vereinbarung (061 961 00 41).
4437 Waldenburg, 17. November 1993 Konkursamt Waldenburg

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

St. Gallen (14118)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Gemeinschuldner: **Dittli Josef**, geb. 20. März 1957, von Altdorf UR, Lastwagenmechaniker und Garagist, 8371 **Oberwangen**.
Steigerungstag: Donnerstag, 6. Januar 1994, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Landhaus, Wilerstrasse 38, 9602 Bazenheid.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 11. Dezember 1993.
Steigerungsobjekt: Grundbuch Kirchberg SG: Grundstück Nr. 50180, Stockwerkeigentum, 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1781 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, mit Keller Nr. 1, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan Bel. 719/1987, an der Rotwaldstrasse 10, 9602 Bazenheid.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 185 000.-.

Bemerkungen:

- Die Durchführung dieser Steigerung erfolgt rechtshilfweise im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten.
- Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag um 13.45 Uhr besichtigt werden.
- Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 22. November 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (134551)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs des **Turke Walter**, 1949, Kaufmann, von Zürich, in 8966 **Oberwil-Lieli**, Augenweidstrasse 34, bringt das Konkursamt Bremgarten in Baden, am Donnerstag, 16. Dezember 1993, um 14.30 Uhr, im Restaurant «Metzgerstübli», 8966 Oberwil-Lieli, Kirchweg 40, die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
Nr. 37/3 Aren Gebäudeplatz, Garten und Baumgarten
Breitenacher, Augenweid
Wohnhaus mit Büro und Garage Nr. 34
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 20 000.- in Form eines von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankchecks zu leisten.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung, nebst den erwähnten Baranzahlungen, noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. bis 25. November 1993 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (Tel. 056 22 44 24) besichtigt werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.

5400 Baden, 12. November 1993 Konkursamt Bremgarten
Oberstadtstrasse 9, Baden

Thurgau (142226)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **Bieri Christian**, geb. 25. Mai 1945, von Schangnau, Inhaber der Einzelirma Bieri-Einrichtungshaus, Fabrikstrasse 14, 9220 **Bischofszell**, wird am 31. Januar 1994 um 14 Uhr, im Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Grundstück Parz. Nr. 1500 = E.Blatt Nr. 1500, im Grundbuch Bischofszell
= 24,37 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg mit: Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1411, Pavillon «Gith» in Bischofszell
Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 5 700 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 15. Dezember 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 23. November 1993

Konkursamt des Kantons Thurgau,
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Ticino (14119)

Avviso d'incanto unico

Eredità giacente: **Balcon Giovanni**, 1923, già domiciliato a 4617 **Günzgen**.

Immobili da realizzare: nel comune di Cagiallo.

Mapp.	Denominazione	Sup. m ²
1673 a	Prairaiole, prato	1239
b	selva	2127

Valore di stima ufficiale: fr. 1 044.90

Valore di stima d'ufficio: fr. 3 366.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'Ufficio fallimenti di Olten-Gösgen.

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 26 gennaio 1994 alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Condizioni d'incanto: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 7 gennaio 1994 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (13945)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Bicagno SA, Paradiso**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Pregassona (RFD).

Mappa	Ubicazione	Qualità	Superficie m ²
194 A	Terzerina	Abitazione	289
B		Cantine	23
C		Cantine	5
D		Cantine	5
e		Giardino e accessi	820
			1142

Valore di stima ufficiale: fr. 1 989 500.-

Valore di stima peritale: fr. 2 721 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri allestito e depositato in data 14 maggio 1993 dallo scrivente Ufficio, divenuto definitivo.

Condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 5 gennaio 1994 e per dieci giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 20 gennaio 1994, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganella.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (14120)

Avviso d'incanto unico

Fallito: **Meier Georg**, Grosssteinstrasse 21, 8180 **Bülach**.

Immobili da realizzare: nel comune di Caslano.

Mapp.	Ubicazione	Qualità	Sup. m ²
1381 A	Chiossi	abitazione	66
b		giardino	119
c		passo	8

Valore di stima ufficiale: fr. 10 710.-

Valore di stima peritale: fr. 507 500.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato in data 16 dicembre 1992 dall'Ufficio fallimenti di Bülach, regolarmente cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: martedì 18 gennaio 1994 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Condizioni d'incanto: sono depositate presso lo scrivente Ufficio e visibili a partire dal 3 gennaio 1994 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (14121)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Sassalletto Bau AG, Amriswil**.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Brusino Arsizio.

Part.	Ubicazione	Qualità	Sup. m ²
304 a	Campo	prato	872
b		sentiero	6
305		prato	1075
307		bosco	189
308 a		prato	455
b		sentiero	9

Valore di stima ufficiale complessiva: fr. 77 745.-

Valore di stima peritale complessiva: fr. 470 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 10 ottobre 1992 presso l'Ufficio fallimenti di Amriswil e regolarmente cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 14 gennaio 1994 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Condizioni d'incanto: sono depositate presso lo scrivente Ufficio e visibili dal 3 gennaio 1994 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (13946)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Scalpo SA, Paradiso**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Pregassona (RFD).

Mappa	Ubicazione	Qualità	Superficie m ²
1179 A	Bozzoreda	Abitazione	280
B		Abitazione	
		sporgente	6
C		Balconi	22
d		Giardino	509
e		Piazzale e ingressi	333
			1150

Valore di stima ufficiale: fr. 2 625 210.-

Valore di stima peritale: fr. 2 930 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri allestito e depositato il 14 maggio 1993 dallo scrivente Ufficio e divenuto definitivo.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili a partire dal 5 gennaio 1994, presso lo scrivente Ufficio, per dieci giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 21 gennaio 1994, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganella.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (14122)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Tramontana AG in Liquidation**, Breitenweg 6, 6370 **Stans**.

Immobili da realizzare: nel comune di Canobbio.

Mapp.	Denominazione	Sup. m ²
183 (717)	Vallaa, abitazione	102
	piscina	30
	veranda	64
	bosco	60
	giardino	206
	cantina	12

Valore di stima ufficiale: fr. 327 048.-

Valore di stima peritale: fr. 984 400.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato in data 13 agosto 1993 dall'Ufficio fallimenti di Stans e regolarmente cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: lunedì 24 gennaio 1994 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Condizioni d'incanto: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 10 gennaio 1994 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganella, 26 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (14056)

Vente immobilière - 6 appartements en PPE non terminés

Le jeudi 3 février 1994, à 14 h., à la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Nyon, des immeubles appartenant à la masse en faillite de **Schneider Werner**, précédemment à 1261 Bassins, actuellement à 1803 **Chardonne**, à savoir:

Commune de Marchissy - «Champ Courtet»

Vente I

Parcelle RF no 241, PPE de 135/1000 de la parcelle de base RF no 236, avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: appartement A1 d'environ 142 m² et cave A1 d'environ 9 m², constituant le lot no 1 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 250 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 244 000.-

Vente II

Parcelle RF no 244, PPE de 162/1000 de la parcelle de base RF no 236, avec droit exclusif sur:
Deuxième étage: appartement A4 d'environ 110 m² avec balcon d'environ 8 m².
Combles: appartement d'environ 69 m² et rez-de-chaussée: cave A4 d'environ 5 m², constituant le lot no 4 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 470 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 494 000.-

Vente III

Parcelle RF no 245, PPE de 133/1000 de la parcelle de base RF no 236, avec droit exclusif sur:
Deuxième étage: appartement A5 d'environ 110 m² avec balcon d'environ 5 m².
Combles: appartement d'environ 35 m² et rez-de-chaussée: cave A5 d'environ 6 m², constituant le lot no 5 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 450 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 436 000.-

Vente IV

Parcelle RF no 246, PPE de 79/1000 de la parcelle de base RF no 236, avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: appartement B1 d'environ 83 m² et cave d'environ 6 m², constituant le lot no 6 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 370 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 250 000.-

Vente V

Parcelle RF no 249, PPE de 58/1000 de la parcelle de base RF no 236, avec droit exclusif sur:
Combles: appartement B4 d'environ 52 m², grenier d'environ 23 m² et balcon d'environ 6 m².
Rez-de-chaussée: cave B4 d'environ 5 m², constituant le lot no 9 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 250 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 186 000.-

Vente VI

Parcelle RF no 250, PPE de 58/1000 de la parcelle de base no 236, avec droit exclusif sur:
Combles: appartement B5 d'environ 52 m², grenier d'environ 23 m² et balcon d'environ 6 m².
Rez-de-chaussée: Cave B5 d'environ 6 m², constituant le lot no 10 du plan.
Estimation fiscale 1990 fr. 250 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 190 000.-

Les six parcelles seront vendues séparément.
Description de la parcelle de base:

Parcelle RF no 236, feuille 1, sise «Champ Courtet», à Marchissy, en nature de:

- habitation (Bât. A)	315 m ²
- habitation (Bât. B)	187 m ²
- garages	98 m ²
- places-jardins	2030 m ²
Surface totale	2630 m ²

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office sousigné dès le 7 janvier 1994 durant dix jours. Elles seront encore à la disposition des amateurs avec les états des charges et les autres documents usuels jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les registés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Pour tous renseignements, tf 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 26 novembre 1993 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (13947)

Vente aux enchères - matériel et mobilier de restaurant/pub, meubles de style

Le vendredi 10 décembre 1993, à 9 h., dans les locaux de la société Stufag, rue des Pêcheurs 8, Yverdon, (anc. HIP), l'office des poursuites et faillites d'Yverdon procédera à la vente aux enchères publiques des actifs provenant notamment des faillites **PMS Participations et Management SA, Yverdon**, et **Société de Restauration du Faucon SA, Genève** (comm. rogatoire), à savoir:

- cellule de refroidissement Friginox, dessertes réfrigérées, chariot de découpage inox, meubles inox, table pour sorbets et pâtisseries montée sur roulettes, rambouillet, grill Grillstone, banquettes style pub en plusieurs éléments, tables (pieds en fonte, plateaux en marbre), sièges, tabourets de bar, poufs, petit matériel divers tel que micro-onde, centrifugeuse, réchaud, caraméliseurs, etc.
- fauteuil et canapé Louis-Philippe, tables rondes, chaises et commode en noyer, armoire Louis-Philippe, guéridon, moribier ancien, 2 poêles dont un en fonte noir Lacroix & Massons Genève.

La vente a lieu à tout prix, paiement comptant, sans aucune garantie de la part de l'office.

Biens visibles dès 8 h. 30 (les personnes intéressées par les banquettes ont la possibilité de venir les voir le 9 décembre 1993, à 9 h., à l'adresse susindiquée).

La vente ayant lieu dans un local fermé, les amateurs sont priés de se présenter au plus tard à 8 h. 55 le jour de la vente, sous peine de ne plus y avoir accès.
Enlèvement des objets lourds et encombrants possible dès 14 h. le 10 décembre 1993.

1401 Yverdon-les-Bains, 11 novembre 1993

Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (139487)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **TSI Immobilien SA**, Talackerstrasse 17, Opfikon, Post: 8065 Zürich.
Steigerungstag: Dienstag, 1. Februar 1994, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Stadthaus Opfikon, Sitzungszimmer U5, Oberhausstrasse 25, 8152 Glattbrugg.
Eingabefrist: 16. Dezember 1993.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. Januar 1994 beim Betreibungsamt Opfikon, Schaffhausstrasse 110, 8152 Glattbrugg.

Grundpfande:

In der Stadt Opfikon, Grundbuchblatt 4308
1. Stockwerkeigentum
104/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat.-Nr. 7316, Grundbuchblatt 4230 Einkaufszentrum, Etappe 2 des TMC Textil & Mode Centers Zürich, Talackerstrasse 17, Glattbrugg.
mit Sonderrecht am Showroom Nr. 380 im 3. Obergeschoss TMC 2, laut Begründungserklärung, Beleg 1982 Nr. 277 und Aufteilungsplänen, Planakten Nr. 1033.

Anmerkung und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
In der Stadt Opfikon, Grundbuchblatt 4541
2. Miteigentum
138/10 000 Miteigentum am Stockwerkeigentumsgrundstück Grundbuchblatt 3751.

Stockwerkeigentum: 1474/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuch Opfikon Blatt 2948, Kat.-Nr. 6843, mit Sonderrecht am 1., 2. und 3. Obergeschoss (Garagen und Lagerräume) der Liegenschaft TMC 1, laut Begründungserklärung Beleg 1978 Nr. 188 und Aufteilungsplänen Planakten Nrn. 957/9 und 973.

Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung:

Grundpfand 1: Fr. 450 000.– (Showroom 380)
Grundpfand 2: Fr. 150 000.– (Lager 232)
Besichtigung: Nach Vereinbarung.
Beschrieb der Gesamtliegenschaften:

1. TMC 2

Kat.-Nr. 7316, Grundbuchblatt 4230, Plan 34
Ein Einkaufszentrum, Etappe 2 des TMC Textil & Mode Centers Zürich, Talackerstrasse 17, in Glattbrugg, Vers.-Nr. 35, Schätzwert der Gebäudeversicherung 1984: Fr. 30 740 000.– mit 20,65 Aren Gebäudegrundfläche.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
2. TMC 1

Kat.-Nr. 6843, Grundbuchblatt 2948, Plan 34
Ein Einkaufszentrum, Etappe 1 des TMC Textil & Mode Centers Zürich, Talackerstrasse 17, in Glattbrugg, Vers.-Nr. 1498, Schätzwert der Gebäudeversicherung 1992: Fr. 101 939 000.–, mit 61,41 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlast laut Grundbuch.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.– in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Opfikon, 8152 Opfikon, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 16. Dezember 1993 beim Betreibungsamt Opfikon, Postfach 2225, 8152 Opfikon, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8152 Opfikon, 26. November 1993 Betreibungsamt Opfikon:
E. Schmid

Luzern (14123)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Staffelbach Bruno**, geb. 1937, Sonnmattstr. 7, 6043 Adligenswil.

Steigerungssubjekt: Grundstück Nr. 472, Grundbuch Adligenswil, Plan 18, Sonnmattstr. 17

1023 m² Hofraum, Garten, Strasse

Wohnhaus Nr. 216, versichert: Fr. 571 000.–

Katasterschätzung: Fr. 410 000.– (1991)

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 997 600.–

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 21. Februar 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Rössli, in Adligenswil.

Eingabefrist: bis 16. Dezember 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 10. bis 20. Januar 1994 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betreibungsamt Adligenswil, in Ebikon.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 100 000.– an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 26. November 1993 Konkursamt Luzern-Land

St. Gallen (14124)

Grundstücksteigerung

Betriebung Nr. 930345

Schuldner und Pfandgläubigerin: **Steviro AG**, Zürcherstrasse 114, 8500 Frauenfeld.

Steigerungstag/-zeit: Mittwoch, 2. Februar 1994, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Rosengarten», Unterdorfstrasse 79, 9443 Widnau.

Ende der Eingabefrist: 5. Januar 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 11. bis 21. Januar 1994.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1721, Unterdorfstrasse 4a, 9443 Widnau;

Mehrfamilienhaus Nr. 1944, Verkehrswert: Fr. 1 194 000.–

1200 m² Gebäudegrundfläche, Hausplatz,

Garten und Wiese, Verkehrswert: Fr. 375 000.–

Ämtliche Verkehrswertschätzung vom 17. 5. 1990: Fr. 1 569 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 16. 11. 1993: Fr. 1 621 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im 8. Rang.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar zu leisten.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 31. Januar 1994, 15.15 bis 16.15 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung ihrer Rechte im Kantonalen Amtsblatt Nr. 48 vom 29. November 1993 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Dezember 1993 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41.1) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9443 Widnau, 19. November 1993 Betreibungsamt Widnau

Thurgau (14227)

Einzigste betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Gempeler L. AG**, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen.

Dritteigentümer: Werner Bleiker, Lättenstrasse 21, 8242 Uetikon.

Liegenschaft: Im Grundbuch von Müllheim, Parzelle 806 = 32907 m² Fläche (Industriereservezone)

Acker, Wiese und Weg, Wegrecht am Haslibach, Müllheim

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 810 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung eines Grundpfandgläubigers mit gesetzlichem Pfandrecht.

Steigerungstag: Montag, 1. März 1994, 16 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Müllheim.

Eingabefrist: 16. Dezember 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betreibungsamtes Müllheim, Hauptstrasse 15, 8505 Pfyn, vom 10. Januar bis 19. Januar 1994.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8505 Pfyn, 22. November 1993 Betreibungsamt Müllheim in Pfyn

Ticino (136281)

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Inka-Handels AG**, Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD

Foglio PPP 8484 – 56/1000 comproprietà del fondo foglio 952 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 blocco

B: di tre locali cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 486 835.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 6 dicembre 1993.

Data e luogo dell'incanto: 11 gennaio 1994, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 10 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (136291)

Avviso d'incanto unico

Es. 505 10 A/B PI

Debitrice: **JBS Transport AG**, 6362 Stansstad, a mezzo Konkursamt 6370 Stans.

Terzo proprietario del pegno: Beat Forrer, Felsbergstrasse 3, 6006 Luzern.

Immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno), zona RFD.

Ubicazione: Fosano

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	821 A	82	75 000.–
cespugliato	b	1295	25 900.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 305 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 6 dicembre 1993.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 dicembre 1993.

Data e luogo dell'incanto: 10 gennaio 1994, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Gambarogno).

6600 Locarno, 10 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (136301)

Avviso d'incanto unico

Es. 306 344 PI

Debitori: **Meoli Silvano**, Rousseaustrasse 54, 8037 Zürich, e **Meoli Mauro**, via San Gottardo 106, 6648 Minusio (debitori solidali).

Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD, intestati a:

b. Meoli Silvano fu Giovanni, 1948, 1/4

c. Meoli Mauro fu Giovanni, 1954, 1/4

Ubicazione: Resa di Mezzo

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
fabbr. abitato	2927 A	29	41
fabbr. abitato	B	41	6
fabbricato	C	6	4744.–
prato	d	2372	113 50
bosco	e	1135	

Valore complessivo di stima peritale: fr. 245 780.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 6 dicembre 1993.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 dicembre 1993.

Data e luogo dell'incanto: 13 gennaio 1994, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 11 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (136581)

Avviso d'incanto unico

Es. Nr. 411217 Inc. Imm. Nr. 1491

Debitore: **Bloch Alexander**, fu Kurt, 1946, Kurhausstrasse 46, 8032 Zurigo.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)

Ubicazione: Pumera

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
palazzo	1442 A	295	1 080 000.–
piscina	1442 B	74	90 000.–
strada	1442 c	251	22 590.–
piazzale	1442 d	85	32 130.–
giardino	1442 e	686	259 308.–
		1391	1 484 028.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 134 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 9 dicembre 1993.

Data e luogo dell'incanto: martedì 19 aprile 1994, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Morbio Inferiore.

Sopralluogo per visione degli immobili: martedì 12 aprile 1994, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Campo Sportivo 2).

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 21 gennaio 1994 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 12 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (136591)

Avviso d'incanto unico

Es. Nr. 411254 Inc. Imm. Nr. 1492

Debitore: **Bloch Alexander**, fu Kurt, 1946, Kurhausstrasse 46, 8032 Zurigo.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Vacallo (RFD)

Ubicazione: Fornace

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	903 D	269	1 430 000.–
giardino con autorim. sott.	903 E	337	170 000.–
strada e posteggio	903 f	257	30 840.–
giardino	903 g	1884	226 080.–
		2747	1 856 920.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 581 800.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 9 dicembre 1993.

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 20 aprile 1994, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Vacallo.

Sopralluogo per visione degli immobili: mercoledì 13 aprile 1994, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Pizzamiglio 21B).

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 21 gennaio 1994 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 12 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (136601)

Avviso d'incanto unico

Es. Nr. 411191–416237 Inc. Imm. Nr. 1493

Debitrice: **Naretus AG in liq.**, 6900 Lugano.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)

Ubicazione: Pumera

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
palazzo	465 B	278	1 080 000.–
autorimessa	465 C	123	90 000.–
piazzale	465 e	434	164 052.–
giardino	465 f	556	210 168.–
		1391	1 544 220.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 065 300.–

Termine per le insinuazioni

Vaud (13949)

Vente immobilière - villa

Le 18 février 1994, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de Mario Laurent (tiers-propriétaire), Praz-Buchilly 91, 1066 Epalinges. Le débiteur poursuivi est: **Biotech APB SA** (anciennement Saklor SA), dont le siège social est Praz-Buchilly 91, à Epalinges. Commune d'Epalinges - Praz-Buchilly 91

Parcelle RF no 828, folio 20, en nature de:

Bâtiment	140 m ²
Places-jardins	2313 m ²
Surface totale	2453 m ²
Estimation fiscale (1984):	fr. 695 000.-
Estimation ECA (Indice 108):	fr. 803 520.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert:	fr. 900 000.-

Délai pour les productions: 16 décembre 1993.

Vente requise par le créancier hypothécaire 3e rang pour le capital. Les conditions de vente comprennent l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 21 janvier 1994. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Les dates de visites seront annoncées par publication.

1005 Lausanne, 18 novembre 1993

Office des poursuites de Lausanne-Est:
P.-A. Chapuisat, substitut A

Vaud (14228)

Vente immobilière - habitation

Mercrèdi 19 janvier 1994 à 14 h. 30, à Aigle, Salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevrone 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Corint S.A.**, société anonyme dont le siège est à 1926 Fully, à savoir: Commune de Bex - au lieu dit «Rivarotte»

Parcelle RF no 177, plan fo. 12:

Habitation «le Bosquet» ECA 287 de:

Places-jardins de:

Surface totale de la parcelle:

Estimation fiscale de 1972: fr. 220 000.-

Assurance incendie, valeur indexée pour 1993, indice 108:

fr. 1 141 971.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 823 000.-, selon rapport d'expert.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 16 décembre 1993.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 5 janvier 1994.

Les enchérisseurs, devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1993 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 22 novembre 1993

Office des poursuites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (14058)

Vente immobilière

Le 11 février 1994, à 14 h. 30, l'office des poursuites d'Avenches procédera, à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, à Avenches, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Schmid Fritz**, domicilié Eichgutweg 35, c/o Keller, 4053 Münchenbuchsee, à savoir: Commune d'Avenches

Parcelle RF no 1786, folio 109, sise rue Centrale 25, consistant en:

- habitation, magasin et boulangerie (AI no 212)

- place-jardins

- garage et dépendance (AI no 213)

Surface totale

Estimation fiscale 1965: fr. 60 000.-

Estimation ECA (Indice 108): fr. 617 950.-

Estimation de l'office: fr. 395 000.-

Délai pour les productions: 16 décembre 1993.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 2e et 3e rangs, pour le capital.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 17 janvier 1994.

Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée par la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1580 Avenches, 19 novembre 1993

Office des poursuites d'Avenches:
R. Pralong, préposé

Vaud (14057)

Vente immobilière - villa

Le mardi 8 février 1994, à 14 h., en salle du Tribunal, bâtiment de l'administration communale, 1610 Oron-la-Ville, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Monnard Raymond**, Au Grassey, 1610 Oron-la-Ville, à savoir:

Commune de Oron-la-Ville

Parcelle RF 367, fo 8, au lieu-dit «Au Grassey»:

- habitation-bâtiment (AI 479)

- places-jardins

- Surface totale

Estimations:

- fiscale, 1986 fr. 394 000.-

- assurance incendie fr. 634 651.20

- de l'office fr. 520 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs.

Fin du délai pour les productions: 16 décembre 1993.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 14 janvier 1994.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

1510 Moudon, 19 novembre 1993

Office des poursuites de Moudon-Oron:
J.-C. Chaignat, substitut

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (14125)

Einladung zur Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **Siwag Signaltechnik Wächli AG**, Riedweg 1, 2503 Biel.

Datum der Gläubigerversammlung: Mittwoch, 8. Dezember 1993,

8.15 Uhr.

Ort der Versammlung: Gantlokal des Betreibungsamtes Biel, Spital-

gasse 14 (Nordeingang), Amtshaus.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter,

Peter Ingold, c/o Treuhänder Peter Ingold, Rebenweg 2, 2575 Täuffelen,

zur Einsichtnahme auf.

2575 Täuffelen, 22. November 1993

Der Sachwalter:

Peter Ingold

Aargau (14241)

Schuldnerin: **Profflor AG**, Pflanzenkulturen, 5235 Rüfenach.

Stundungsbewilligung: Die Nachlass-Stundung wurde am 16. November 1993 durch das Bezirksgericht Brugg bewilligt.

Dauer der Nachlass-Stundung: Vier Monate, d. h. bis und mit

16. März 1994.

Sachwalterin: Fidutrust Revision AG, Chemin des Primevères 45,

1701 Freiburg.

Eingabefrist:

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert

16. November 1993 mit gesonderter Zinsrechnung) unter Bezeichnung

allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweis-

mittel (Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der

Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handels-

amtsblatt schriftlich bei der Sachwalterin anzumelden. Gläubiger,

die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den

Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.

Ebenfalls sind alle Ansprüche auf Vermögensstücke, welche sich

beim Schuldner befinden, innerhalb der Eingabefrist der Sachwal-

terin mitzuteilen. Die erforderlichen Beweismittel hierfür sind beizule-

gen.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden

später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermö-

gensabtretung vorzuschlagen. Anlässlich der Gläubigerversammlung

sind deshalb die Liquidatoren und der Gläubigerausschuss zu wählen.

1701 Freiburg, 22. November 1993

Die Sachwalterin:

Fidutrust Revision AG

Aargau (14229)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 18. November

1993 der Einzelperson **Wasser Max**, Elektroinstallations, Strangen-

gasse 4, 5502 Hünzschwil, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst

eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 18. November 1993.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 18. März 1994.

Eingabefrist: 29. November bis und mit 20. Dezember 1993.

Sachwalterin: Firma Risag GmbH, Verwaltung und Treuhänder,

Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenz-

burg).

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie

Guthaben (Wert: 18. November 1993) mit gesonderter Zinsberechnung,

unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter

Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.)

während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nach-

lassvertrag nicht stimmbererechtigt. Mitteilungen über die Gläubiger-

versammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 23. November 1993

Die Sachwalterin:

Risag GmbH

Ticino (14059)

Debitor: **Combi Center in liq., Massagno.**

Decreto di moratoria: 26 ottobre 1993 del Pretore del Distretto di

Lugano.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Strozzi Livio, via Balestra 7, 6900

Lugano.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione

presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in

caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deli-

berazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commis-

sario in via Balestra 7, a Lugano.

6900 Lugano, 19 novembre 1993

Il commissario del concordato:

Lic. oec. Livio Strozzi

Ticino (14126)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 26 ottobre 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla **Etanimmobiliare SA, Lugano.**

Quale commissario del concordato è stato nominato Fabrizio Biaggi, c/o Fidi BC SA, via Pioda 12, Lugano.

6900 Lugano, 22 novembre 1993

Il Pretore:

Avv. Francesco Trezzini

Ticino (14127)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 26 ottobre 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla **Investland SA, Lugano.**

Quale commissario del concordato è stato nominato Fabrizio Biaggi, c/o Fidi BC SA, via Pioda 12, Lugano.

6900 Lugano, 22 novembre 1993

Il Pretore:

Avv. Francesco Trezzini

Ticino (14230)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 11 novembre 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a **Negrini Ivo, Paradiso.**

Quale commissario del concordato è stato nominato il lic. iur. Fabio Abate, c/o studio legale Spiess-Brunoni & Ass., via Pioda 9, 6901 Lugano.

6900 Lugano, 23 novembre 1993

Il Pretore:

Avv. Francesco Trezzini

Wallis (14231)

Schuldnerin: **Morandi Sport, Michel Morandi, Visp.**

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht von Visp:

15. November 1993.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate (bis 15. März 1994).

Sachwalterin: Atag Ernst & Young AG, Westbahnhofstrasse 2, 4502

Solothurn.

Eingabefrist: 17. Dezember 1993.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. No-

vember 1993, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugs-

rechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert

der vorgenannten Eingabefrist schriftlich anzumelden. Gläubiger-

vertreter wollen ihre Vollmacht beilegen.

Wir machen alle Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet

anmelden, ausdrücklich darauf aufmerksam, dass sie bei den Ver-

handlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt sind.

Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei

der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese der

Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel

mitzuteilen.

Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der

Gläubigerversammlung erfolgt später.

Die Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit

Prozentvergleich vor.

4502 Solothurn, 22. November 1993

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:

Atag Ernst & Young AG

Westbahnhofstrasse 2, Solothurn

Genève (14232)

Débitrice: **Bally Pia**, rue des Vernes 2, 1213 Onex.

Date d'octroi du sursis: 15 novembre 1993.

Durée du sursis: 15 mars 1994.

Commissaire au sursis: Me Yves Mermier, avocat, rue Etienne-

Dumont 22, 1204 Genève.

Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.

Adresse pour le sursis et les productions: Me Yves Mermier, avocat,

rue Etienne-Dumont 22, 1204 Genève.

Assemblée des créanciers: 15 février 1994, à 10 h., à la salle des

assemblées de l'office des faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 5 février 1994

auprès de Me Yves Mermier et sur rendez-vous.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à

exercer, sont invités à produire leur créance auprès du commissaire,

c/o Me Yves Mermier, rue Etienne-Dumont 22, 1204 Genève, dans le

délai fixé ci-dessus, avec toutes les pièces justificatives, sous peine

d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Dans ce même

délai, doivent s'annoncer au commissaire: les débiteurs de Pia Bally

et ceux qui détiennent des biens de celle-ci, à quelque titre que ce soit.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes

contractées durant le sursis concordataire.

1204 Genève, 23 novembre 1993

Le commissaire au sursis:

Yves Mermier

Genève (14165)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à

exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications

auprès des commissaires, accompagnés des pièces justificatives,

dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des

délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous

les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers

gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer aux

commissaires dans le même délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-

dessus. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces

pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des

dettes contractées pendant le sursis concordataire.

(Loi sur la poursuite, art. 295-297 et ss notamment 300/316 et ss).

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Bern (14128)
Schuldner: *Hug Peter*, Spenglererei, Rotbrüstelstrasse 50, 4914 Roggwil.
Datum der Verfügung: 12. November 1993.
Verlängerung der Stundung: 2 Monate, d. h. bis zum 13. Februar 1994.
Datum der Gläubigerversammlung: Montag, 13. Dezember 1993, 13.30 Uhr, Restaurant «Tenniscenter Dreilinden», Weststrasse 90, 4900 Langenthal.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin, Langenthalstrasse 32, 4912 Aarwangen
4912 Aarwangen, 22. November 1993
Die Sachwalterin: Gabriele Lüthi
Fürsprecher + Notarin
Langenthalstrasse 32, Aarwangen

Vaud (14233)
Par décision du 18 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 27 février 1994, le sursis concordataire accordé à *Clicherie Pittet SA*, chemin de Rionzi 58, *Le Mont*.
L'assemblée des créanciers fixée au 3 décembre 1993 prochain, à 10 h. 30, est renvoyée au vendredi 28 janvier 1994, à 10 h. 30, dans une salle du Tribunal du district de Lausanne.
Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
1002 Lausanne, 26 novembre 1993
Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Luzern (14129)
Schuldnerin: *Familie Casagrande Restaurant Ponte Vecchio*, Kollektivgesellschaft, St. Karliquai 9, 6004 Luzern.
Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 6. Dezember 1993, 10.15 Uhr, Amtsgericht Luzern-Stadt, Parterre, Saal I, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.
6000 Luzern, 22. November 1993
Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt: lic. iur. F. Bucher

St. Gallen (14234)
Am Donnerstag, 9. Dezember 1993, um 8 Uhr, findet vor Bezirksgericht Rorschach (Rathaus Rorschach, 2. Stock) die Hauptverhandlung in Sachen *Traber AG*, Bruggmühlestrasse 17, 9403 Goldach, betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages statt.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
9400 Rorschach, 21. November 1993
Die Bezirksgerichtskanzlei

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Zürich (14130)
Das Bezirksgericht Uster, 2. Abteilung, hat mit Beschluss vom 5. Oktober 1993 den von *Schöpfer Marius und Eva*, Zollikonstrasse 27, 8122 Bins, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit einer Dividende von 15%, zahlbar innert 10 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsbescheides bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.
Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. iur. Bernhard J. Burkart, Weberstrasse 5, 8610 Uster.
Der Beschluss ist rechtskräftig. Die den Nachlass-Schuldnern bewilligte Stundung ist mit dieser Veröffentlichung beendet.
8610 Uster, 26. November 1993
Die Gerichtsssekretärin

Solothurn (14171)
Schuldnerin: *Delta-SBA G Präzisionstechnik AG*, Werkhofstrasse 33, 4504 Solothurn.
Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat am 4. November 1993 beschlossen:
1. Der Nachlassvertrag ist genehmigt.
2. Das Honorar der Sachwalterin, der Ernst Moor Aktiengesellschaft, ist festgesetzt auf Fr. 149 409.50.
3. Die Verfahrenskosten mit einer Beschlussgebühr von Fr. 1500.–, total Fr. 1620.–, hat die Gesuchstellerin zu bezahlen.
Rechtsmittel: Appellation, Frist 10 Tage.
8001 Zürich, 23. November 1993
Ernst Moor Aktiengesellschaft,
Trittligasse 30, Zürich

Vaud (14060)
Par décision du 30 septembre 1993 le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par *Veneziani Angelo*, Isabelle-de-Montolieu 131, 1010 Lausanne, et révoqué la faillite de la personne sus-mentionnée prononcée le 7 mai 1992.
1002 Lausanne, 19 novembre 1993
Exécuteur du concordat:
M. Vodoz, substitut A, Lausanne

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Bern (14235)
Schuldnerin: *Sportbahnen Wiriern AG*, Riedli, 3754 Diemtigen, handelnd durch ihre statutarischen Organe.
Datum der Bestätigung: Am 8. November wurde der von den Sportbahnen Wiriern AG unterbreitete Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
3752 Wimmis, 22. November 1993
Der Gerichtspräsident von Niedersimmental
als Nachlassrichter: Staudenmann

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Bern (14237)
Kollokationsplan und Inventar
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Solec AG in Nachlassliquidation*, Dufourstrasse 51, 2502 Biel, c/o Verex-Treuhand AG, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der untenstehenden Liquidatorin zur Einsicht auf.
Die Akten können vom 26. November 1993 an auf telefonische Voranmeldung (Tel. 032 42 25 52) bei der Liquidatorin eingesehen werden.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
2502 Biel, 26. November 1993
Die Liquidatorin:
Verex Treuhand AG

Wallis (14172)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Nachlassverfahren der *Raca Handels AG, in Nachlassliquidation, Brig-Glis*, liegt zufolge Erhöhung einer bereits kollozierten Forderung von Fr. 50 000.– auf Fr. 150 000.– der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator Armin Zumtaugwald, dipl. Bücherexperte, Furkastrasse 25, 3900 Brig-Glis zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung beim Liquidator erwünscht, Telefon 028 23 07 07).
Klagen und Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. November 1993 beim zuständigen Gericht gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3900 Brig-Glis, 23. November 1993
Der Liquidator:
Armin Zumtaugwald,
dipl. Bücherexperte
Furkastrasse 25, Brig

Genève (14070)
Woodhouse Drake & Carey (Suisse) SA en liquidation concordataire, p. a. Gérofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-Collège 8, 1204 Genève.
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter une action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
Ces documents peuvent être consultés au siège de la liquidation soit c/o Gérofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-Collège 8, à Genève.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon cet état de collocation sera considéré comme accepté.
1204 Genève, 26 novembre 1993
Le liquidateur:
Roger-M. Siffert

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG–LP–LEF 316p)

Zürich (14131)
Auflage der Verteilungsliste
Im Nachlassliquidationsverfahren mit Vermögensabtretung der *Bautreuhand AG, Zürich*, Konkurskreis Zürich-Aussersihl, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen am Sitz des Liquidators (General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich) die endgültige Verteilungsliste sowie die Schlussrechnung zur Einsicht auf. Gemäss Art. 316n SchKG unterliegt dieselbe während der genannten Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde. Telefonische Voranmeldung erwünscht (Tel. 01 201 72 20).
8002 Zürich, 26. November 1993
Der Liquidator:
Dr. F. Allemann

Obwalden (14132)
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Pichler Metallbau AG*, Industriestrasse 6a, 6055 Alpnach, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin während 20 Tagen, d. h. vom 27. November bis 16. Dezember 1993, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 23 23 56).
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden als Aufsichtsbehörde zu erheben.
6002 Luzern, 26. November 1993
Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro
Theaterstrasse 1, Luzern

Thurgau (14236)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma *Bleiker AG in Nachlassliquidation*, in *Sirnach*, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern beim Liquidator während 20 Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 072 72 61 41). Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde anzuheben.

8280 Kreuzlingen, 22. November 1993

Der Liquidator:
R. Schenkel, Treuhand
Bahnhofstrasse 4, Kreuzlingen

Wallis (14173)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Raca Handels AG, in Nachlassliquidation, Brig-Glis*, liegen die Schlussrechnung und die endgültige Verteilungsliste im Sinne von Art. 316p SchKG den beteiligten Gläubigern beim Liquidator Armin Zumtaugwald, dipl. Bücherexperte, Furkastrasse 25, 3900 Brig-Glis, während 20 Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung beim Liquidator erwünscht, Telefon 028 23 07 07).
Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung unterliegen während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

3900 Brig-Glis, 23. November 1993

Der Liquidator:
Armin Zumtaugwald,
dipl. Bücherexperte
Furkastrasse 25, Brig

Verschiedenes–Divers–Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (14238)

Die Verwaltung der *Bütronic AG*, in 8132 Egg, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 9. Dezember 1993, 14 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 23. November 1993

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (141337)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der *Zinica AG*, Galvanische Anstalt, Büttenbergweg 13, 2542 Pieterlen, wird am Dienstag, 14. Dezember 1993, nachmittags 15 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Konferenzzimmer, Eingang Kantonspolizei, 3294 Büren an der Aare, folgende Fabrikliegenschaft öffentlich versteigert:
Pieterlen GB 292:
1 Fabrikgebäude mit Wohnung am Büttenbergweg 13, Hausplatz und Umschwendung von 18,21 a
Amtlicher Wert Fr. 2 913 700.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 2 700 000.–
Die Steigerungsbedingungen, der Schätzungsbericht und das Lastenverzeichnis können ab Montag, 29. November 1993, beim Konkursamt Büren eingesehen werden.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Büren.
Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3294 Büren an der Aare, 26. November 1993
Konkursamt Büren

Bern (14061)

Löschung eines Pfandtitels
(Art. 69 VZG)
Schuldner:
Mani Beat, geb. 21. April 1954, von Diemtigen, Trogmatt, 3754 Diemtigen, und
Wyss Markus, 1. Januar 1954, von Habkern, Diemtigtalstrasse, 3758 Lattenbach.
Miteigentum zu je ½.
Anlässlich der am 19. Oktober 1993 durchgeführten Grundpfandverwertung ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung und Nichteinreichung gänzlich erloschen:
Grundpfandrecht: 1 Eigentümerschuldbrief vom 15. September 1989, Beleg 4862, von nom. Fr. 300 000.–, 5. Rang.
Grundpfand: Thun Grundbuchblatt Nr. 2047.
Es wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des erloschenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.
3600 Thun, 22. November 1993
Betreibungsamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (14134)

Auflage des Lastenverzeichnisses
Im Konkurs über *Stejskal Jaroslav*, geb. 27. Februar 1945, von Horw, Hafner und Schlosser, Bergstrasse 91, 6010 Kriens, nun Obermatt, 6388 Grafenort, liegt das Lastenverzeichnis als Teilkollokationsplan bezüglich des Grundstückes Nr. 4251, Grundbuch Kriens, Plan 107, Ober-Dattenberg, Bergstrasse 91, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1993.
6048 Horw, 26. November 1993
Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Fribourg (14062)

Vente aux enchères d'une cédule hypothécaire
L'office des poursuites de la Sarine à Fribourg vendra aux enchères publiques le jeudi 2 décembre 1993, à 11 h., dans ses bureaux, boulevard de Pérolles 57, à Fribourg, le titre suivant:
Une cédule hypothécaire au porteur du 26 avril 1988 de fr. 100 000.–, grevant en 4e rang après fr. 225 000.–, l'art. 36 de la commune de Morlon propriété de Claude Seydoux.
Débitrice: *Semo SA en faillite, Bulle*.
Estimation de l'office, au pair.
L'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur contre paiement comptant.

1700 Fribourg, 26 novembre 1993

Office des poursuites
de la Sarine Fribourg:
R. Mauron, préposé

Solothurn (14071)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Das am 24. August 1993 über die Firma *Blumen Kurth AG*, mit Sitz in *Flumenthal*, Hubelweg 5, p. Adr. Erlennmattstrasse 5, 4536 Attiswil, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 11. Oktober 1993 des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern mangels Aktiven eingestellt worden.
 Eine Grundpfandgläubigerin hat die Spezialliquidation gemäss VZG Art. 134 der Liegenschaften GB Attiswil Nr. 750, Erlennmatt, Platz, Umschlung, Land mit darauf stehendem Gewächshaus Nr. 5 und GB Attiswil 493, Stockmatt, Land, verlangt.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, berechnet per 10. Dezember 1993 und detailliert anzumelden.
 Eingabefrist: 10. Dezember 1993.
 Die Auflage des Lastenverzeichnisses erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
 Auflagefrist: 21. Dezember 1993.
 4500 Solothurn, 19. November 1993 Konkursamt Lebern

Solothurn (14135)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Am 16. August 1993 wurde über *Jäggi Suzanne*, Wolfwilerstrasse 100, 4626 Niederbuchsiten, der Konkurs eröffnet, am 16. September 1993 mangels Aktiven eingestellt und am 25. Oktober 1993 vom Konkursrichter von Thal-Gäu als geschlossen erklärt.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Härkingen Nr. 304, enthaltend 10 a 80 m² Bifang, Wohnhaus Nr. 117 am Rubliweg.
 Katasterschätzung Fr. 148 500.-
 Gebäudeversicherung Fr. 487 500.-
 Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich dieser Liegenschaft das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt.
 Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, Wert Steigerungstag, anzumelden.
 Steigerungstag: 22. Februar 1994, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Erdgeschoss).
 Eingabefrist: 16. Dezember 1993.
 Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab dem 17. Januar 1994 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 22. November 1993 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (14136)
Auflage des Lastenverzeichnisses
 In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG bezüglich dem Grundstück der *Nicand AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Oberseestrasse 56, 8640 Rapperswil, liegt das Lastenverzeichnis bezüglich dem Grundstück Nr. 70, Gemeinde Hätzingen GL, den beteiligten Grundpfandgläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 26. November 1993 an während zehn Tagen.
 8722 Kaltbrunn, 22. November 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (134681)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im konkursamtlichen Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der Firma *Construire SA*, faubourg de l'Hôpital 19, 2001 Neuchâtel, bringt das Konkursamt Bremgarten in Baden, im Auftrag des Konkursamtes Neuchâtel, am Mittwoch, 15. Dezember 1993, um 14.30 Uhr, im Hotel «Freiamterhof», Villmergerstrasse 7, 5610 Wohlen, die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
 GB Wohlen Nr. 731, Plan 49, Parzelle 3873
 57.62 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Fischerhüslweg 5, Mehrfamilienhaus mit Café-Restaurant Nr. 2279
 Garagebox Nr. 2280
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 000 000.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 500 000.- zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Wertungskostenvorschuss von Fr. 80 000.- in Form eines von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankchecks.
 Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15.-25. November 1993 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.
 Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (Telefon 056 22 44 24) besichtigt werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.
 5400 Baden, 12. November 1993 Konkursamt Bremgarten
 Oberstadtrasse 9, Baden

Thurgau (14167)
Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
 Das am 29. September 1993 eröffnete Konkursverfahren über die Firma *Strässle und Grob Architektur AG*, mit Sitz in 9545 Wängi, Hunzikon (vorher Brühlwiesenstrasse 11a) ist am 29. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
 Auf Begehren der Retentionsgläubigerin wird bezüglich den in den Mieträumlichkeiten in Hunzikon, 9545 Wängi, befindlichen beweglichen Aktiven das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt.
 Eingabefrist für retentionsversicherte Forderungen und Aussonderungsansprüche bis 16. Dezember 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
 8500 Frauenfeld, 22. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14137)
Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
 Das am 29. September 1993 eröffnete Konkursverfahren über die *Strässle und Grob Architektur AG*, mit Sitz in 9545 Wängi, Hunzikon (vorher Brühlwiesenstrasse 11a), ist am 29. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
 Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird bezüglich folgender Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
 1. Parzelle Nr. 49 = E. Bl. 616 im prov. Grundbuch Bussnang: = 1,78 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohnhaus Assek. Nr. 102, Tiefgarage und Keller (Teil) Assek. Nr. 107, an der Dorfsstrasse in Stehriberg;

2. Parzelle Nr. = E. Bl. 904 im prov. Grundbuch Raperswil:
 = 3,79 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit Wohnhaus Nr. 151, in Helsenhausen;
 3. Parzelle Nr. = E. Bl. 449 im Grundbuch Wagenhausen:
 10,06 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit Wohnhaus Assek. Nr. 41, in Kaltenbach/Etzwilen;
 4. Parzelle Nr. = E. Bl. 447 im Grundbuch Wagenhausen:
 = 18,89 Aren Feld im Opfelmoos in Kaltenbach/Etzwilen.
 Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den genannten Grundstücken werden aufgefordert, bis zum 16. Dezember 1993 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift beim Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, anzumelden.
 8500 Frauenfeld, 22. November 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (14063)
Cancellazione di titoli di pegno immobiliare Fall. n. 27/1992 (art. 69 RFF)
 In seguito alla mancata consegna dei titoli ipotecari da parte dei titolari, l'Ufficio sottoscritto rende noto che, giusta l'art. 69 del RFF, i crediti garantiti da pegno sui mappali n. 1204 e 1211 del RFD del comune di San Nazzaro, intestati alla fallita *Bocarello Immobiliare SA, Ascona/Lugano*, a dipendenza delle ipoteche al portatore di nominali complessivi fr. 1 000 000.-, sono rimasti completamente scoperti nella ripartizione del ricavo dei beni messi all'asta il 30 aprile 1993.
 Le iscrizioni ipotecarie n. 11778 e 11780 del 22 luglio 1988 sono state pertanto cancellate dal registro fondiario.
 I creditori ipotecari sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli in questione.
 6600 Locarno, 19 novembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (135641)
Liquidazione di fallimento (ai sensi dell'art. 134 RFF)
 Fallita: *Crivelli Orlando S.A., Breganzona*.
 Su istanza di alcuni creditori ipotecari si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
 Beni immobili siti in territorio del comune di:

Part. n.	Descrizione	Misura m ²
618	A abitazione	140
	B ripostiglio	6
	C ripostiglio	6
	d giardino e accessi	701

Valore di stima ufficiale: fr. 631 545.-
 Valore di stima peritale: fr. 915 000.-

Part. n.	Descrizione	Misura m ²
495	c magazzino	180
	e piazzale e accessi	1423
	F portico	43
	G portico	83
	H abitazione	101
	I portico	13
	K camera	5
	L baracca	12
	M autorimessa	54
	N portico	145
	O p. camera	9
	P piazzale e accessi	311

Intestato a: Crivelli Mario 1/2
 Crivelli Orlando S.A. 1/2
 Valore di stima ufficiale di 1/2: fr. 339 007.50
 Valore di stima peritale di 1/2: fr. 391 600.-

Part. n.	Descrizione	Misura m ²
1473	Diritto di superficie per sé stante e permanente - (495/1) - gravante la part. 495 come servitù durata: 99 anni	1958

Valore di stima ufficiale: fr. 55 000.-
 Valore di stima peritale: fr. 1 170 666.-

Part. n.	Descrizione	Misura m ²
550	stabile commerciale terreno annesso	397 996

Valore di stima ufficiale: fr. 1 039 840.-
 Valore di stima peritale: fr. 1 694 966.-

Part. n.	Descrizione	Misura m ²
294	A abitazione	130
	B autorimessa	339
	C ripostiglio	5
	d giardino e accessi e accesso	169 38

Valore di stima ufficiale: fr. 2 062 100.-
 Valore di stima peritale: fr. 2 170 666.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 6 dicembre 1993.

6962 Viganella, 16 novembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14064)
Etat des charges (Procédure 134 ORI)
 Faillite: *Blanco F. S.A.*, avenue de Beaulieu 1, à Lausanne.
 L'état des charges est déposé à l'office.
 Délai pour interdire action en opposition au 6 décembre 1993, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 19 novembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13950)
Commandement de payer no 226602
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 Débitrice: *Darma SA*, anciennement route Jussy 14 B, 1226 Thônex, sans activités au siège, administration actuellement sans domicile connu.
 Créancier: Etat de Vaud et commune de Mies.
 Mandataire: Administration cantonale des impôts, Service du contentieux P. M., rue de la Paix 6, 1014 Lausanne.
 Créance: 01. fr. 2986.50 plus intérêt à 6,50% du 1er janvier 1992, ainsi que les frais du présent commandement de payer par fr. 56.- plus les frais de publication de celui-ci.
 Titre et date de la créance:
 01. Impôt complémentaire sur immeubles 1991 selon bordereau du 29 novembre 1991 et rappel du 5 novembre 1992, cf. à l'art. 115 LI et 188 à 190 LVCC cette contribution est garantie par une hypothèque légale de droit public non-privilégiée dont l'inscription a été faite au registre foncier le 9 décembre 1992 sous no 255042.

Désignation de l'immeuble:
 Parcelle no 111, plan 8, chemin de la Crota 20, parcelle 117, plan 9 du registre foncier de Nyon, chemin de la Crota 15, commune de Mies.
 Délai de paiement: 6 mois dès la notification du CDP.
 Délai d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.
 Faute d'opposition ou de paiement, le créancier pourra, dès l'échéance du délai de paiement, requérir la vente de l'immeuble gagé.
 1260 Nyon, 22 juillet 1993 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Notification
 Le présent commandement de payer est notifié au débiteur par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce le vendredi 26 novembre 1993.
 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13951)
Commandement de payer no 226601
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 Débitrice: *Darma SA*, anciennement route Jussy 14 B, 1226 Thônex, sans activités au siège, administration actuellement sans domicile connu.
 Créancière: Commune de Mies, représentée par Mandataire: Administration cantonale des impôts, Service du contentieux P. M., rue de la Paix 6, 1014 Lausanne.
 Créance: 01. fr. 1991.- plus intérêt à 6,50% du 1er janvier 1992, ainsi que les frais du présent commandement de payer par fr. 56.- plus les frais de publication de celui-ci.
 Titre et date de la créance:
 Impôt foncier 1991 selon bordereau contribution communales du 20 novembre 1991 et rappel du 5 novembre 1992, cf. à l'art. 115 LI et 188 à 190 LVCC cette contribution est garantie par une hypothèque légale de droit public non-privilégiée dont l'inscription a été faite au registre foncier le 9 décembre 1992 sous no 255041.

Désignation de l'immeuble:
 Parcelle no 111, plan 8, chemin de la Crota 20, parcelle 117, plan 9 du registre foncier de Nyon.
 Délai de paiement: 6 mois dès la notification du CDP.
 Délai d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.
 Faute d'opposition ou de paiement, le créancier pourra, dès l'échéance du délai de paiement, requérir la vente de l'immeuble gagé.
 1260 Nyon, 22 juillet 1993 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Notification
 Le présent commandement de payer est notifié au débiteur par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce le vendredi 26 novembre 1993.
 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Valais (14138)
Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillite: *Résidence Vie SA*, 1906 Charrat.
 Faillite prononcée le 26 juillet 1993, suspendue faute d'actifs.
 Liquidation poursuivie sur demande du créancier gagiste, selon l'art. 134 ORI, pour les immeubles suivants:
 Terre de St-Léger-Chiésaz, parcelle no 1946
 Terre de Lausanne
 Parcelle no 1224
 Parcelle no 1227
 Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 1 mois.
 1920 Martigny, 18 novembre 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (14065)
Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes
 Betreibung Nr. 10722
 Schuldnerin: *Illis-Munoz Aline-Marie*, des Henri, Chalet le Bellevard, F-74310 Les Houches, zurzeit unbekannter Aufenthalts.
 Gläubiger: Walliser Kantonalbank in 1950 Sitten.
 Forderung: Fr. 90 658.40 nebst Zins zu 7,75% seit 31. Dezember 1992.
 Forderungstitel mit Datum oder Grund der Verpflichtung:
 Schuldsaldo eines Kontokorrentkredits, gemäss Kreditakt von Fr. 90 000.-, unterzeichnet am 3. April 1992 von Frau Aline Illis-Munoz als Schuldnerin und Grundpfandbestellerin.
 Gegenstand:
 STWE-Anteil Nr. 76/N, Anteil 36/1000
 Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 18 im 1. OG, Bachtola, Unterbach
 plus allgemeine Bestimmungen.
 Zustellung: Dieser Zahlungsbefehl wurde heute, Freitag, 26. November 1993 durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an die Schuldnerin zugestellt.
 3940 Steg, 18. November 1993 Betreibungsamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Wallis (14139)
Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
 Betreibung 10726 (Arrestbetreibung)
 Schuldner: *Roggli Ernst*, des Ernst, zurzeit im Ausland, letzter Wohnsitz: Haldenstrasse 98, 4613 Rickenbach.
 Gläubiger: Peter Kuenzi, Consulting Group, Usterstrasse 27, Postfach 7337, 8023 Zürich.
 Vertreter: Dr. Fritz Anthamatten, Advokat, Bahnhofstrasse 14, 3900 Brig.
 Forderung:
 Fr. 85 000.- plus 8% Zins seit 31. Oktober 1991
 Fr. 5 000.- nebst 8% Zins seit 31. Oktober 1991
 Fr. 1 407.- nebst 8% Zins seit 13. Februar 1992
 Fr. 5 000.- nebst 10% Zins seit 2. Dezember 1991
 Kosten dieses Zahlungsbefehls Fr. 78.- zuzüglich Inkassogebühr des Betreibungsamtes.
 Forderungsurkunde: Vereinbarung vom 29. Juli 1991/Finanzierung der Finco vom 22. Oktober 1991/Spesen im Zusammenhang mit dem Wechsel Nr. NE 7898, plus Allgemeine Bestimmungen.
 Zustellung: Dieser Zahlungsbefehl wird heute Freitag, 26. November 1993, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Schuldner zugestellt.
 3940 Steg, 22. November 1993 Betreibungsamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Wallis (14140)
Arrestbefehl
 Eingang beim Betreibungsamt: 28. Oktober 1993
 Arrestbehörde: Instruktionsgericht Bezirk Leuk und Westlich-Raron, 3953 Leuk-Stadt.
 Schuldner: **Roggli Ernst**, des Ernst, zurzeit *im Ausland*, letzter Wohnsitz: Haldenstrasse 98, 4613 Rickenbach.
 Gläubiger: Peter Kuenzi, Consulting Group, Usterstrasse 27, Postfach 7337, 8023 Zürich.
 Vertreter: Dr. Fritz Anthamatten, Advokat, Bahnhofstrasse 14, 3900 Brig.
 Grund der Forderung: Spesen und Zinsen sowie Refinanzierung.
 Forderungssumme:
 Fr. 85 000.– plus 8% Zins seit 31. Oktober 1991
 + Fr. 5 000.– plus 8% Zins seit 31. Oktober 1991
 + Fr. 1 407.– nebst 8% Zins seit 13. Februar 1992
 + Fr. 5 000.– nebst 10% Zins seit 2. Dezember 1991
 Forderungsurkunde: Vereinbarung vom 29. Juli 1991/Finanzierung der Finco vom 22. Oktober 1991/Spesen im Zusammenhang mit dem Wechsel Nr. NE 78988.
 Verwiesen wird auf den Arrestbefehl vom 21. Oktober 1993.
 Arrestgrund: Artikel 271, Ziffer 1 und 4 SchKG.
 Arrestgegenstände:
 Parzellen Artikel 4152, Nr. 63, Plan 23, Artikel 4160, Nr. 74a, Plan 23, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Wiler.
 Der Gläubiger haftet für jeden aus diesem Arrest erwachsenden Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht im Recht bestand.

Arrestbehörde:
 Bezirksrichter
 Hermann Murmann

Rechtsmittelbelehrung

1. Wirkungen des Arrestes. Der Arrestschuldner hat sich bei Straf- folge (Art. 169 des Strafrechtsbuchs) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben.

Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlage oder durch Solidarbürgschaft einer im Betreibungskreis des Arrestortes wohnenden Person (Art. 277 SchKG).

2. Rechtsmittel des Arrestschuldners. Je nachdem der Arrestschuldner die Forderung selbst oder den Arrestgrund bestreiten oder sich über die Art des Arrestvollzuges beschweren will, hat er wie folgt zu verfahren:

- Bestreitung der Forderung. Wegen Unbegündetheit der Forderung kann der Schuldner die Aufhebung des Arrestes nicht verlangen. Eine allfällige Bestreitung ist durch Rechtsvorschlag gegen den Zahlungsbefehl geltend zu machen.
- Bestreitung des Arrestgrundes. Will der Schuldner den Arrestgrund (Art. 271 SchKG) bestreiten, so hat er binnen zehn Tagen seit Zustellung der Arresturkunde die Aufhebung des Arrestes durch Klage beim Gerichte des Arrestortes zu verlangen (Art. 279 SchKG).
- Beschwerde gegen den Arrestvollzug. Der Schuldner gienst gegenüber einem Arreste die nämlichen Rechtswohltaten wie gegenüber einer Pfändung (Art. 275 SchKG). Unpfändbare Sachen (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden.

Handelt das Betreibungsamt diesen Vorschriften zuwider, so hat der Schuldner higegen binnen zwanzig Tagen nach Empfang der Arresturkunde eine Beschwerde an die Aufsichtsbehörde verwirkt, und wenn später die Arrestgegenstände gepfändet werden, kann er sich nicht mehr gegen deren Pfändung beschweren.

Arresturkunde. Der unterzeichnete Beamte hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehls folgende Liegenschaften mit Arrest belegt:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Wiler
 Artikel Nr. 4160, Parzelle 74a, Plan 23, Kummer 115 m², Artikel Nr. 4152, Parzelle 63, Plan 23, Kummer 1244 m² Wiese.

Handänderung Beleg Nr. 2063-89.
 Zustand: Die vorliegende Arresturkunde wurde heute Freitag, 26. November 1993, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Schuldner zugestellt.

3940 Steg, 22. November 1993 Betreibungsamt Westlich-Raron:
 O. Kalbermatten

Wallis (14066)

Zahlungsbefehl
 für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes
 Betreibung Nr. 10723

Schuldner: **Weissen Bernhard-François**, des Theo, Hotel Bietschhorn, 3944 Unterbach, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts*.

Gläubiger: Walliser Kantonalbank in 1950 Sitten.
 Forderung: Fr. 29 483.60 nebst Zins zu 7,5% seit 30. September 1993.

Forderungstitel mit Datum und Grund der Verpflichtung:
 Schuldsaldo eines Kontokorrentkredits von Fr. 30 000.–, gemäss Kreditvertrag vom 3. April 1992, unterzeichnet von Bernhard-François Weissen als Schuldner und Grundpfandbesteller.

Gegenstand:
 STWE-Anteil Nr. 76/I, Anteilsquote 52/1000
 Sonderrecht an 3-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im 1. OG
 Eigentümer: Bernhard-François Weissen
 Grundparzelle Nr. 76, Fol. 67, Bachtole, Hotel und Restaurant, Garage, Hofraum und Platz, Unterbach
 plus allgemeine Bestimmungen.

Zustellung: Dieser Zahlungsbefehl wurde heute, Freitag, 26. November 1993 durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Schuldner zugestellt.

3940 Steg, 18. November 1993 Betreibungsamt Westlich-Raron:
 O. Kalbermatten

Valais (14239)

Radiation d'une obligation hypothécaire au porteur
 Ensuite du défaut de production du titre «obligation au porteur» inscrite au registre foncier de Martigny sous PJ 42490/92 du capital de fr. 100 000.– sur PPE 51491, 159/1000 du no 670
 et PPE 50852, 5/1000 du fr 671, sis sur Verbier/Bagnes crancier inscrit: le porteur

l'office des poursuites du district d'Entremont porte à la connaissance des intéressés que, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation des immeubles que la créance garantie par ce gage immobilier grevant les immeubles propriété de **Sirahel Monica**, d'Albert, épouse de McCarthy Thomas, à 1261 Trelex, est radiée au registre foncier de Martigny, ensuite de la vente aux enchères publiques du 26 octobre 1993.

Les détenteurs actuels sont prévenus par la présente publication que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie conformément aux dispositions du Code pénal fédéral.

1941 Volleiges, 18 novembre 1993 Office des poursuites d'Entremont:
 Cl. Monnet, préposé

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufwurf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Zwei Obligationen über Fr. 5000.– zu 5% der Schuldnerin «Japan Finance Corporation for Municipal Enterprises (JFM)», Laufzeit 1987–2001, Titel-Nr. 2047 und 2048 (entsprechend 2 x Fr. 5000.–), mit je 9 Coupons per 29. September 1993 ff., Valor 769.406.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. November 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 30. Mai 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/396).
 (W 2292*)

4001 Basel, 8. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 16 000.– lastend auf der Liegenschaft des Grundbuchs Basel in Sektion V Parzelle 1796, Sevelgasse 103, Basel, im 2. Rang, mit Zins bis 6% und Nachrücken.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. November 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 2. Dezember 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/3011).
 (W 2292*)

4001 Basel, 8. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Livret au porteur no H2-304 883.0 de la Société de Banque Suisse à Martigny.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. November 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 30. Mai 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1993/3008).
 (W 2294*)

4001 Basel, 8. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

6 Aktien Nr. 36643, 247241-45 der PAX-Anlage AG à nominal Fr. 100.–.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. November 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 10. Juni 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1993/554).
 (W 2389*)

4001 Basel, 22. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

4 Kassenobligationen des Schweizerischen Bankvereins Nummern 4015994–4015997 mit einem Nominalwert von je Fr. 10 000.–, Zinssatz 5,5%, Laufzeit 1989–1994.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. November 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 10. Juni 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1993/550).
 (W 2390*)

4001 Basel, 22. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 10 000.–, 5%, Nr. 547.815, Laufzeit 13. April 1989 bis 13. April 1992, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 106-93. (W 2393*)

3011 Bern, 26. November 1993

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Es wird vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung, Beleg Nr. 28.778, lautend im 3. Rang auf dem Grundbuchblatt Nr. 5307 von Murten.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Gerichtspräsidenten des Seebezirks, Schlossgasse 2, 3280 Murten vorzulegen, ansonsten wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (W 2392*)

3280 Murten, 23. November 1993

Der Gerichtspräsident:

Dr. A. Urwyler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7% Kassenobligation der Migros-Bank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, «Coupons-Typ», Titel-Nr. 1.303.570/03, Valoren-Nr. 83.419.8, Laufzeit 21. Februar 1990 bis 21. Februar 1993, sowie der dazugehörige Coupon, fällig per 21. Februar 1993 (Gesch. Nr. EO930085).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2391*)

8026 Zürich, 17. November 1993

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s. V. (NR)

Der juristische Sekretär:

lic. iur. T. Moder

Par ordonnance du 19 avril 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque au porteur du 1er juillet 1961, de fr. 100 000.–, intérêts 5½%, grevant en premier rang l'article no 6497 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis chemin des Primevères 11, à Fribourg, propriété de la Société des Cafés, Restaurants et Hôtels du canton de Fribourg.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 2394*)

1700 Fribourg, 19 novembre 1993

Le greffier:

P. Brouchoud

Kraftloserklärung – Annulation – Annulamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nr. 92 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Mai 1993 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 4000.–, 6½%, Nr. 1.027.104, Laufzeit 18. Februar 1992–1995, mit allen Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 049-93. (K 2395)

3011 Bern, 26. November 1993

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Das in Nr. 113 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. Juni 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 42 1.645.551.99 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 23 606.– ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 055-93. (K 2396)

3011 Bern, 26. November 1993

Der a.o. Gerichtspräsident III:

Kiener

Der erstmals in Nr. 223 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. November 1992 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 56 000.–, vom 10. Juni 1958, Beleg IV/5439, haftend im 1. Rang, lastend auf Könnz-Gbbl. Nr. 6257 des Pedrazzini Enrico und des Brovelli Giuseppe, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 136-92. (K 2397)

3011 Bern, 26. November 1993

Der Gerichtspräsident III:

Hug

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 19. November 1993 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Aktie Nr. 520-934 vom 11. Dezember 1948 der Sennereigesellschaft AG Seebach, 8025 Zürich-Seebach, zu Fr. 625.–. (K 2411)

5620 Bremgarten, 19. November 1993

Gerichtspräsidium Bremgarten

Es werden kraftlos erklärt:

250 Inhaberaktien für das gesamte nominale Aktienkapital in der Höhe von Fr. 250 000.– der Intervestor AG in Liq., aufgeteilt in Zertifikat Nr. 1 über 1 Aktie à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 2 über 29 Aktien à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 3 über 30 Aktien à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 4 über 30 Aktien à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 5 über 30 Aktien à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 6 über 30 Aktien à Fr. 1000.–
 Zertifikat Nr. 7 über 100 Aktien à Fr. 1000.– (K 2402)

6000 Luzern, 22. November 1993

Der Amtsgerichtspräsident

von Luzern-Stadt:

Urs W. Studer

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Muri vom 10. November 1993 wurden folgende, auf dem Grundstück GB Boswil Nr. 2110, Parzelle 2177 (Eigentümerin: Kork AG, Boswil) lastenden Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Im ersten Range:
 Neue Aargauer Bank, Wohlen
 Namensschuldbrief vom 11. Mai 1955 zu Fr. 50 000.–, maximaler Zinssatz 6%.
 Im zweiten Range:
 Inhaberschuldbrief vom 7. Juni 1943 zu Fr. 4000.–, maximaler Zinssatz 6%. (K 2412)

5630 Muri, 19. November 1993

Gerichtskanzlei Muri:

M. Lehmann

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

– 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 804.263.02 von nominal Fr. 10 000.–, fällig gewesen am 14. Juli 1992, inkl. Coupon per 14. Juli 1992;
 – 6½% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 807.979.10 von nominal Fr. 5000.–, fällig am 16. August 1997, inkl. Coupons per 16. August 1992 bis 16. August 1997;
 – 7% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 806.335.04 von nominal Fr. 1000.–, fällig am 17. April 1998, inkl. Coupons per 17. April 1991 bis 17. April 1998. (K 2398)

3601 Thun, 22. November 1993

Der Gerichtspräsident I:

Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

– Fr. 8000.– Schuldbrief vom 30. Juli 1929, 5½, II/127 lastend im 1. Rang auf Thierachern-Grundstück Nr. 354 zu Gunsten der Eigentümerin. (K 2399)

3601 Thun, 22. November 1993

Der Gerichtspräsident I:

Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

– Sparheft Nr. 42'89.621.07 der Amtersparniskasse Thun. (K 2400)

3601 Thun, 22. November 1993

Der Gerichtspräsident I:

Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

– Fr. 10 000.– Kassenobligation Nr. 52'936 der Raiffeisenbank Utendorf, 4,5%, Laufzeit 1989–1992, mit Coupons Nrn. 1–3, fällig am 12. Januar 1992. (K 2401)

3601 Thun, 22. November 1993

Der Gerichtspräsident I:

Bähler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7% Kassenobligation der Migros-Bank «Coupon-Typ», im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel Nr. 1.604.011/02, Valoren Nr. 83.419.8, Laufzeit 8. Februar 1990 bis 8. Februar 1993 (Gesch. Nr. EO930016). (K 2404)

8026 Zürich, 17. November 1993

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s. V. (NR)

Der juristische Sekretär:

lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Inhabersparheft der Bank Neumünster, Zürich, Nr. 150.013-0.3015. (Gesch. Nr. EO920065) (K 2406)

8026 Zürich, 17. November 1993

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s. V. (NR)

Der juristische Sekretär:

lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 6% Kassenobligation der Migros Bank, «Migros Typ», Titelnummer 1706754.05, Valorennummer 83.435.8, Nominalwert Fr. 5000.–, Laufzeit 3. Januar 1993 bis 3. Januar 1998 (Gesch. Nr. EO930029). (K 2405)

8026 Zürich, 17. November 1993
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Altessparheft Nr. 524656-10-1 der Schweizerischen Kreditanstalt, 8021 Zürich-Aussersihl, lautend auf Hedy Näf Erben. (Gesch. Nr. EO920059) (K 2407)

8026 Zürich, 17. November 1993
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Eine 5% Kassenobligation der Migros Bank Zürich, «Coupon Typ», im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel Nr. 1.014.335/01, Valoren Nr. 83.421.4, Laufzeit 15. November 1990 bis 15. November 1993, mit Coupons per 1993 (Gesch. Nr. EO930023). (K 2408)

8026 Zürich, 17. November 1993
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 17. November 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7,5% Kassenobligation der Migros-Bank, «Migros Typ», im Nominalwert von Fr. 20 000.–, Titel-Nr. 1312189.08, Valoren-Nr. 83.441.0, Laufzeit 22. Juni 1992 bis 22. Juni 1995 (Gesch. Nr. EO920069). (K 2409)

8026 Zürich, 17. November 1993
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. November 1993 folgende Titel als kraftlos erklärt:

– Eine 5¼% Obligation der CNT (Caisse Nationale des Télécommunications Paris), Titel-Nr. 1214, Valoren-Nummer 478122, Nominalwert Fr. 5000.–, Laufzeit 24. Juli 1989 bis 24. Juli 1999, mit Coupons per 1993 und folgende (EO920067).
– Eine 4½% Obligation der Vereinigten Österreichischen Eisen- und Stahlwerke-Alpine Montan AG Wien, Titel-Nr. 1484, Valoren-Nummer 427592, Nominalwert Fr. 5000.–, Laufzeit 7. August 1978 bis 7. August 1993, mit Coupon per 1993 (EO920067).
– Zwei 6% Obligationen der Inter-American Development Bank, Titelnummern 2338139 und 2338140, Valoren-Nummer 880.692, Nominalwert je Fr. 5000.–, Laufzeit 13. September 1989 bis 13. September 2004, mit Coupons per 1992 und folgende (EO920067).
– Eine 5% Obligation der Österreichischen Postsparkasse, Titel-Nr. 04950, Valoren-Nummer 426.651, Nominalwert Fr. 5000.–, Laufzeit 11. Juli 1986 bis 11. Juli 2002, mit Coupons per 1993 und folgende (EO920067). (K 2410)

8026 Zürich, 19. November 1993
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Par jugement du 19 novembre 1993, il a été prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

2e rang: fr. 30 000.–, 6%. Cédule hypothécaire du 7 mai 1965, série I, no 6904, en faveur de Pierre Pittet, grevant les immeubles fl. 437, 583, 602 et 631 du ban des Bois, propriété de Hubert Pittet. (K 2403)

2726 Saignelégier, 19 novembre 1993
Le président du Tribunal:
Philippe Guelat

Par jugement du 19 novembre 1993, il a été prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

4e rang: fr. 150 000.–, 8%. Cédule hypothécaire du 9 avril 1987, P.J. 280 b, au porteur, grevant l'immeuble fl. 1566 du ban du Noirmont, propriété de Fabrique Pic S.A. (K 2413)

2726 Saignelégier, 19 novembre 1993
Le président du Tribunal:
Philippe Guelat

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société **Sovadil SA en liquidation**, de siège à **Martigny**, selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 11 février 1985, p. 533, est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les 30 jours. (A 4005)

1890 St-Maurice, 22 novembre 1993
Registre du commerce de St-Maurice
case postale 104, St-Maurice
Le préposé: Jean-Paul Duroux

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Locarno diffida le persone aventi un interesse al mantenimento delle società

Terra Trasporti TT S.A., Locarno
Stymie Collection Ltd in liquidazione, Ascona
Ampesa SA, Ascona
ad inoltrare i loro motivi per iscritto all'Ufficio del registro di commercio entro 30 giorni. (A 3993)

Caso contrario le società verranno cancellate d'ufficio. (A 3993)
6600 Locarno, 19 novembre 1993
L'ufficiale dei registri:
Siro Dazio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Taurus S.A., en liquidation, Acacias

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 2 novembre 1993, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1994, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Figesta S.A., route de la Gare 24, 1295 Mies. (A 3834¹)

1295 Mies, 9 novembre 1993
La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bettstatt in Liquidation, Appenzell

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung der Firma Bettstatt, Appenzell, vom 26. Oktober 1993 wurde aufgrund Einstellung der Geschäftstätigkeit die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bettstatt in Liquidation durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten ab der dritten Bekanntmachung schriftlich bei der Liquidatorin, Irma Raess, Lehmatstrasse 33, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 4007³)

9050 Appenzell, 22. November 1993
OBT Treuhand AG:
W. Lengwiler, Direktor
ppa. U. Manser, dipl. Treuhandexperte

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mühlerain Bad Ragaz AG in Liquidation, Bad Ragaz

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator, Robert Saladin, Saschli-strasse 2, 7310 Bad Ragaz, anzumelden. (A 4009³)

7310 Bad Ragaz, 23. November 1993
Der Liquidator:
Robert Saladin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rütten & Loening AG in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 27. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung an die Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Brunnhofweg 37, 3007 Bern, anzumelden. (A 4010³)

3007 Bern, 27. Oktober 1993
Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Montres Teriam S.A., La Chaux-de-Fonds

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Montres Teriam S.A., en liquidation, c/o M. André Hunsperger, chemin de Naefels 24, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 4008³)

2300 La Chaux-de-Fonds, 17 novembre 1993
Le liquidateur:
André Hunsperger

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Interprom SA, en liquidation, Fribourg

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, c/o Capi SA, rue d'Italie. (A 4006³)

1200 Genève, 23 novembre 1993
Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pluribat S.A. en liquidation, Fribourg

Deuxième publication
Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 9 novembre 1993, la société Pluribat S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main du liquidateur Casimir Bossy, c/o Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne. (A 3946⁴)

1002 Lausanne, 15 novembre 1993
Le liquidateur

Transfert du siège à l'étranger et appel aux créanciers conformément aux art. 163 LDIP et 51 ORC

Vimbrera Holding S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1993, la société Vimbrera Holding S.A. a décidé de transférer son siège de Genève à Tortola (Iles Vierges Britanniques). Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Sabine Simkhovich, avocate, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève. (A 4011³)

1206 Genève, 23 novembre 1993
Le conseil d'administration

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenkasse Krattigen, Krattigen

Erste Veröffentlichung
Die Raiffeisenkasse Krattigen, 3704 Krattigen, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 6. März 1992 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Leissigen, 3706 Leissigen, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Krattigen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1991 übernommen hat. Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Krattigen, 3704 Krattigen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Leissigen-Krattigen, 3706 Leissigen, anzumelden. (A 4012³)

3706 Leissigen, 23. November 1993
Raiffeisenbank Leissigen-Krattigen,
Leissigen

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sofitech SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 29 settembre 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a voler notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Luigi Gianinazzi, c/o Alpha Portfolio Management SA, viale Stefano Francini 22, Lugano. (A 4013³)

6900 Lugano, 26 novembre 1993
Il liquidatore:
Luigi Gianinazzi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Iribor SA in liquidazione, Rovereto GR

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 20 ottobre 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, c/o Avv. Valeria Galli, via Ginevra 4, 6900 Lugano. (A 4014³)

6900 Lugano, 26 novembre 1993
Il liquidatore:
Avv. Valeria Galli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Weine und Spirituosen AG in Liq., Spreitenbach

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Wine und Spirituosen AG in Liq., c/o Riegger Weinkeller und Direktverkauf AG, Bruggstrasse 42, 5507 Mellingen. (A 4015³)

8957 Spreitenbach, 22. November 1993
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MST-Encoplan AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden. (A 4016³)

8039 Zürich, 23. November 1993
Die Liquidatorin:
Mandataria Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rütschi Ernst AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 16. November 1992 hat die Fusion mit der Basix für Elektronik AG (neu: Basix AG, Zürich) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. August 1992 auf die Basix für Elektronik AG, Zürich, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Ernst Rütschi AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Firma Basix AG, Hardturmstrasse 181, Postfach, 8010 Zürich, anzumelden. (A 4017³)

8010 Zürich, 16. November 1993
Ernst Rütschi AG

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altire pubblicazioni legali

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires des sociétés anonymes
Refrisa services S.A. en liquidation, Lausanne
Telline service S.A. en liquidation, Lausanne
ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de l'inscription des sociétés précitées en s'adressant par écrit à l'office mentionnée ci-dessous. Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 4004)

1014 Lausanne, 26 novembre 1993
Registre du commerce du district de Lausanne
Palais de justice de Montbenon, Lausanne:
Christian Simons, préposé

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405542**
Formag AG für Gestaltung, Alfred-Strebelweg 9,
 8047 Zürich
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,
 8045 Zürich

LOGOSTICK

Bildschirm-, Apparate- und Plakathalter, Träger,
 Trennwände, alle diese Waren aus Metall; Beleuch-
 tungsapparate und -anlagen; Ausstellungsstände,
 Ausstellungsstühle, Dekorationswände, Trenn-
 wände, soweit in Klasse 20 enthalten.
 Int. Kl. 6, 11, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405543**
Meypro AG (Meypro Ltd.), Sonnenwiesen-
 strasse 18, 8280 Kreuzlingen
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

MEYPROID

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,
 insbesondere für die Papierindustrie.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405544**
Linth Möbelfabrik AG, Benknerstrasse,
 8722 Kaltbrunn
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

LINTH MÖBEL

Erneuerung der Marke Nr. 267253. Schutz ab
 16. Februar 1993.

Möbel aller Art schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405545**
Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., No. 9, Kanda
 Tsukasa-Cho 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo
 (Japan)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

NADIXACIN

Pharmazeutische Drogen und Medikamente.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405546**
OZO-Zours GmbH, Am Beul 10,
 D-W-4320 Hattingen (Ruhr, Deutschland)
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

TIGGES

Erneuerung mit Übertragung von Hans-Joachim
 Zours Tigges-Wirbelsäulenstützen, Bochum
 (Deutschland), der Marke Nr. 264257. Schutz ab
 16. Februar 1993.

Körperstützen, insbesondere Wirbelsäulenstützen
 und -bandagen.
 Int. Kl. 10
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405547**
Eternit AG (Eternit SA), Eternitstrasse 3,
 8867 Niederurnen
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

ONDACOLOR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 268202. Schutz ab 16. Februar 1993.

Farbige Wellplatten aus Faserzement.
 Int. Kl. 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **405548**
Eternit AG (Eternit SA), Eternitstrasse 3,
 8867 Niederurnen
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

GEACOLOR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 264922. Schutz ab 16. Februar 1993.

Farbige Unterdachplatten aus Faserzement.
 Int. Kl. 17, 19
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 février 1993 **405549**
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander
 Boulevard, Agincourt (Ontario M1S 3K9, Canada)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini &
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

COVER-TO-COVER

Produits de beauté.
 Cl. int. 3
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 février 1993 **405550**
**Atlantic-Watch Production Ltd (Atlantic-Watch
 Production AG) (Atlantic-Watch Production SA)**,
 Seminarstrasse 28, 8057 Zürich
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

TRANS-ATLANTIC

Renouvellement avec modification du siège de l'en-
 treprise de la marque no 277475. Protection à partir
 du 17 février 1993.

Montres.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405551**
Agol-Handel AG, Freiburgstrasse 384,
 3018 Bern
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rüti ZH

SOLGUMIN

Ätzleim.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405552**
Agol-Handel AG, Freiburgstrasse 384,
 3018 Bern
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rüti ZH

LUBRIL

Reinigungsmittel.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405553**
Agol-Handel AG, Freiburgstrasse 384,
 3018 Bern
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rüti ZH

ARGOSIL

Druckbestäubungspuder für grafische Zwecke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405554**
Northern Telecom Limited, 3 Robert Speck
 Parkway, Mississauga (Ontario L4C 3C8, Kanada)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

MAGELLAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Schalteinrichtungen für die paketweise Über-
 mittlung, Schalter für zelluläre Netzwerke, Netz-
 werk-Kontrollsysteme, Netzwerk-Zugangspro-
 dukte, einschliesslich Konzentratoren, Verteiler
 und Weichen.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405555**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

URNER ZEITUNG

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405556**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

SCHWYZER ZEITUNG

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405557**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

URNER TAGBLATT

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405558**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

GOTTHARD POST

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405559**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

ZUGER TAGBLATT

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405560**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

ZUGER ZEITUNG

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405561**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

LUZERNER TAGBLATT

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405562**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

VATERLAND

Zeitung.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405563**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

NIDWALDNER VOLKSBLATT

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405564**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

NIDWALDNER TAGBLATT

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405565**
Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76,
 6002 Luzern
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

NIDWALDNER ZEITUNG

Zeitung schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405566**
Scheid-Rusal AG, Reussstrasse 4, 6038 Gisikon

JAMBONIN

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und
 abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261925.
 Schutz ab 16. November 1992.

Chemische Erzeugnisse zum Haltbarmachen und
 Frischhalten von Lebensmitteln, insbesondere
 Fleischwaren.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405567**
Scheid-Rusal AG, Reussstrasse 4, 6038 Gisikon

SOSSIN

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und
 abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261926.
 Schutz ab 16. November 1992.

Chemische Erzeugnisse zum Haltbarmachen und
 Frischhalten von Lebensmitteln, insbesondere
 Fleischwaren.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405568**
Scheid-Rusal AG, Reussstrasse 4, 6038 Gisikon

BONAFIRM

Chemische Erzeugnisse zum Haltbarmachen und
 Frischhalten von Lebensmitteln, insbesondere
 Fleischwaren.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **405569**
Scheid-Rusal AG, Reussstrasse 4, 6038 Gisikon

SALAFIRM

Chemische Erzeugnisse zum Haltbarmachen und
 Frischhalten von Lebensmitteln, insbesondere
 Fleischwaren.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405570**
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy

MON POT

Renouvellement de la marque no 267444. Protec-
 tion à partir du 18 février 1993.

Vins.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405571**
Amann Vins S.A., 16, rue du Crêt Tacconet,
 2002 Neuchâtel

PIERRES DOREES

Vins.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405572**
Aéro Watch S.A., 20, chaussée de la Boine,
 2000 Neuchâtel
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

ARSENAL

Renouvellement de la marque no 286313. Protec-
 tion à partir du 18 février 1993.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405573**
Montres Odeon S.A. (Montres Odeon AG)
 (Montres Odeon Ltd.), Bahnhofstrasse 14,
 2500 Bienne

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

ODEON

Renouvellement de la marque no 265397. Protec-
 tion à partir du 18 février 1993.

Montres et parties de montres.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405574**
Vifor SA, 10, route de Moncor, Villars-sur-Glâne;
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,
 1701 Fribourg

ANGOSSEDINE

Renouvellement avec modification de l'indication
 des produits de la marque no 267860. Protection à
 partir du 18 février 1993.

Produit pharmaceutique.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **405575**

Norsk Wallboard A/S, P.O. Box 21,
 N-4700 Vennesla (Norwegen)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

HUNTONIT

Baumaterialien (nicht aus Metall), Holzfuerniere
 und Furnierholz.
 Int. Kl. 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **405576**

Hesston Braud S.A., F-85220 Coëx (Frankreich)

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,
 Zwängiweg 7, 8038 Zürich

HESSTON

Erneuerung der Marke Nr. 267801. Schutz ab
 18. Februar 1993.

Landwirtschaftliche Maschinen, Maschinen für den
 Gartenbau.
 Int. Kl. 7
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **405577**

Johnson Camping, Inc., 625 Conklin Road,
 Binghamton (NY 13902, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

CAMP TRAILS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 273858. Schutz ab 18. Februar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 6 Traggestelle für Rucksäcke.
 18 Rucksäcke.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **405578**

Lederle Parenterals, Inc., Pueblo Station, P.O.
 Box AC, Carolina (PR 00630, Vereinigte Staaten
 von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

DIAMOX

Erneuerung der Marke Nr. 266168. Schutz ab
 18. Februar 1993.

Medizinische und pharmazeutische Präparate aller
 Art.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405579**

Adobe Systems Incorporated, 1585 Charleston
 Road, Mountain View (CA 94039-7900, Etats-Unis
 d'Amérique)

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

TECROBAT

Equipement pour le traitement de l'information et
 les ordinateurs, comprenant notamment périphéri-
 ques d'ordinateur, imprimantes, software, leurs
 parties et accessoires inclus en classe 9.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405580**
Georges Makowski, 7, rue de la Fontaine,
 1204 Genève
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
 C.P. 61, 1226 Thônex GE

PALAISTELL

Parfumerie et cosmétiques. Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs. Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques. Imprimés, photographies; posters, cartes postales et cartes à jouer; publications périodiques, journaux et livres. Produits en cuir ou imitation du cuir, à savoir sacs à main, sacs à dos, sacs de sport et de voyage; porte-feuilles, porte-monnaie, portefeuilles et attachés-cases; malles et valises; parapluies et parasols. Vêtements, chaussures et chapellerie. Jeux et jouets.
 Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405581**
Georges Makowski, 7, rue de la Fontaine,
 1204 Genève
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
 C.P. 61, 1226 Thônex GE

PALETELL

Parfumerie et cosmétiques. Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs. Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques. Imprimés, photographies; posters, cartes postales et cartes à jouer; publications périodiques, journaux et livres. Produits en cuir ou imitation du cuir, à savoir sacs à main, sacs à dos, sacs de sport et de voyage; porte-feuilles, porte-monnaie, portefeuilles et attachés-cases; malles et valises; parapluies et parasols. Vêtements, chaussures et chapellerie. Jeux et jouets.
 Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **405582**
AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingsö (Schweden)
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,
 Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

ODOROX

Industrielle Gase, wissenschaftliche Apparate und Instrumente zum Dosieren, Wägen, Messen, Regulieren und Steuern.
 Int. Kl. 4, 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405583**
Sparc International, Inc., 535 Middlefield Road,
 Suite 210, Menlo Park (CA 94025, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

SPARCWORKS

Programmes d'ordinateur de compilation d'autres programmes d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs pour logiciels d'exploitation, programmes d'ordinateurs pour réseaux informatiques.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405584**
Sparc International, Inc., 535 Middlefield Road,
 Suite 210, Menlo Park (CA 94025, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

SPARCOMPILER

Programmes d'ordinateurs pour applications concernant des activités économiques, en particulier programmes d'ordinateurs traitant de comptabilité, de traitement de texte, d'applications graphiques, de télécommunication et de réseaux informatiques.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405585**
Sparc International, Inc., 535 Middlefield Road,
 Suite 210, Menlo Park (CA 94025, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

SPARCENTER

Ordinateurs, logiciels d'ordinateurs pour activités économiques, en particulier programmes d'ordinateurs traitant de comptabilité, de traitement de texte, d'applications graphiques, de télécommunication et de réseaux informatiques.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405586**
Sparc International, Inc., 535 Middlefield Road,
 Suite 210, Menlo Park (CA 94025, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

SPARCSTATION

Ordinateurs, stations de travail intelligentes, écrans et claviers; programmes d'ordinateurs pour systèmes d'exploitation, logiciels d'ordinateurs pour activités économiques.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 février 1993 **405587**
Sparc International, Inc., 535 Middlefield Road,
 Suite 210, Menlo Park (CA 94025, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

SPARCSEVER

Ordinateurs, stations de travail pour réseaux informatiques; programmes d'ordinateurs pour logiciels d'exploitation, programmes d'ordinateurs pour applications concernant des activités économiques, programmes d'ordinateurs pour réseaux informatiques.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 février 1993 **405588**
Michel Pellet, 3, chemin du Ruisseau,
 1788 Praz (Vully)

CAVE AUX HIRONDELLES

Vins rouges et blancs.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405589**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

APRON

Erneuerung der Marke Nr. 263319. Schutz ab 13. Februar 1993.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405590**
Nylok Fastener Corporation, 15260 Hallmark
 Drive, Macomb (MI 48042, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

NYTEMP

Verschlüsse aus Metall.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405591**
Nylok Fastener Corporation, 15260 Hallmark
 Drive, Macomb (MI 48042, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

NYSEAL

Verschlüsse aus Metall.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405592**
Nylok Fastener Corporation, 15260 Hallmark
 Drive, Macomb (MI 48042, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

NYCOTE

Gewinde-Verschlüsse aus Metall, nämlich Muttern, Bolzen und Schrauben.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405593**
Mundipharma AG, St. Alban-Vorstadt 94, Postfach,
 4006 Basel

UNIFYL CONTINUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 5 Pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405594**
Mundipharma AG, St. Alban-Vorstadt 94, Postfach,
 4006 Basel

PHYLLOTEMP CONTINUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 5 Arzneispezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1993 **405595**
Involvo AG, Bremgartenstrasse 13, 5624 Bünzen
 Vertreter: Dr. Peter Fillingner, Patentanwalt,
 Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

INVOLVO

Erneuerung der Marke Nr. 263503. Schutz ab 19. Februar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 7 Verpackungsmaschinen, Bestandteile und Zubehör zu Verpackungsmaschinen, Leimgeräte für Verpackungsmaschinen.
 Fabrikation und Handel.

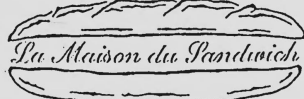
Hinterlegungsdatum: 3. November 1992 **405596**
Misumi Corporation, 4-43, Toyo 2-chome,
 Koto-ku, Tokyo (Japan)
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner,
 Dufourstrasse 101, 8034 Zürich



MISUMI

Teile, Ausrüstungsteile und Zubehör von Maschinen, nämlich Stifte, Muffen, Bolzen, Muttern (Schraubenmutter), Schrauben, Schäfte, Büchsen, Keile, Nocken, Ringe, Stössel, Knöpfe, Stöpsel, Nippel, Röhren, Schlüssel einschliesslich Schraubenschlüssel, Schienen, Einlagen, Platten, Dorne, Klötze, Stangen, Tafeln, Unterlagsscheiben, Distanzhalter, Federn, Befestigungsteile, Haken, Backen, Halter, Stiele, Bohrfutter, Puffer, Schalen, Deckel, Stripper, Stopper, Hebel, Klammern, Riegel, Schellen, Buchsen, Hülsen, Kupplungen, Hauben, Gelenke, Messer, Rohrleitungen, Lager, Spanner, Naben, Ständer, Körner, Gehäuse, Führungen, Verschlusssteile, Verbindungstücke, Klemmen, Getriebe, Behälter, Spannvorrichtungen, Ejektor, Elektroden, Magnete, Schalter, Halter, Solenoid, Klemmen, Lehren, Sonden, Kuppler, Sensoren, Schaltmechanismen, Datenverarbeitungsgeräte; elektronische Apparate für die Eingabe, Ausgabe, Verarbeitung, Aufzeichnung und Wiederauffindung von Daten, nämlich Prozessoren, Drucker, Tastaturen, Bildschirme, Tabulatoren, Plotter, Modems und Zeichenlesegeräte für Datenverarbeitungsgeräte, Plattenlaufwerke, Computer Software, Platten, Bänder, Karten, Disketten, Trommeln; Computerprogramme enthaltende Datenträger; Bestandteile der vorerwähnten Waren.
 Int. Kl. 6 bis 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 juillet 1993 **405597**
Permages SA, 31, boulevard Helvétique,
 1207 Genève
 Mandataire: Etude de Maître Bénédicte Fontanet,
 Avocat, 84, rue du Rhône, 1204 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 30 Pâtisseries, feuilletage, viennoiseries, boulangerie, sandwiches, produits garnis.
 32 Boissons non alcooliques.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1993 **405598**
Virtual Vision, Inc., 7659-178th Place N.E.,
 Redmond (WA 98052, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Virtual Vision

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 9 Am Kopf tragbare Sichtgeräte, welche virtuelle Bilder erzeugen.

Date de dépôt: 16 juillet 1993 **405599**
Erciyas Biracilik ve Malt Sanayi Anonim Sirketi,
 Eski Londra Asfalti Haznedar, Mevki,
 Bahcelievler (Turquie)
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Les Acacias



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 32 Bière d'origine turque.
 Revendication de couleur: Bleu, or.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1993 **405600**
Gwerder AG, Hafnerstrasse 61, **8005 Zürich**
 Vertreter: Dr. Leo Granzio, Gotthardstrasse 18,
 6300 Zug

meqapring

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 16 Gedruckte Abbildungen auf Papier, Karton und Kunststofffolien.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1993 **405601**
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, **8045 Zürich**
 Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Rechtsanwalt,
 Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

SIHL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 271397. Schutz ab 19. Januar 1993.

Papiere, Pappe, Karton; Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); technische Papiere, nämlich Zeichenpapiere, Pauspapiere, Ölpauspapiere, Lichtpauspapiere, Löschpapiere, Filtrierpapiere und Filtrierkartons, Diagramm- und Registrierpapiere, Lochkartenpapiere und Lochkartenkartons, Paraffinpapiere, Isolierpapiere, Kondensatorenpapiere, Tapetenpapiere, fotografische (unbelichtete) Papiere, Sicherheitspapiere, nämlich Banknoten-, Wertschriften-, Check- und Briefmarkenpapiere; sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 1, 16, 17, 27
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **405602**
Isoplast AG, Aarauerstrasse 96, **5200 Brugg AG**
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

isoplastic

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 5 Pharmazeutische Heftpflaster, Klebebänder und Verbandmaterial.
 16 Klebebänder.
 17 Isoliermaterial, Klebebänder und technische Heftpflaster.
 Gebrauchspriorität: 9. Februar 1953.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1993 **405603**
Georgia-Pacific S.A., Innere Güterstrasse 4,
 6304 Zug
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 263576. Schutz ab 9. Februar 1993.

Papierhandtücher, Toilettenpapier und flüssige Handseife; Abgabevorrichtungen aus Kunststoff oder Metall für Papierhandtücher, Toilettenpapier und Seife.
 Int. Kl. 3, 6, 16, 21
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 11 febbraio 1993 **405604**
Cetrofarma S.a.g.l., via alla Chiesa 1,
 6962 Viganella



Rinnovo del marchio n. 264046. Protezione a partire dal 4 febbraio 1993.

Limonata al citrato di magnesio di provenienza svizzera.
 Cl. int. 32
 Fabbricazione e commercio.

Data del deposito: 11 febbraio 1993 **405605**
Cetrofarma S.a.g.l., via alla Chiesa 1,
 6962 Viganella



Rinnovo del marchio n. 264047. Protezione a partire dal 23 gennaio 1993.

Limonata al citrato di magnesio di provenienza svizzera.
 Cl. int. 32
 Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1993 **405606**
Exim AG, Schachenallee 29, **5000 Aarau**

EX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 14 Schmuck jeglicher Art aus Edelmetallen.
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20592.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1992	(B 773)	Passiven
	Fr.			Fr.
Aktien und Anteilscheine	3 420 438 985.—	Aktien- oder Garantiekapital		48 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	15 069 232 259.—	Reservfonds		246 000 000.—
Schuldbuchforderungen	611 574 481.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften	11 183 724 637.—	Dividenden- und Agiofonds		60 556 117.—
Grundpfandtitel	8 093 731 572.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung		1 754 120 600.—
Grundstücke	4 984 654 742.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		42 139 270 314.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	12 873 621.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		373 966 991.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	551 990 403.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		182 680 532.—
Darlehen gegen Faustpfand	121 700 000.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		265 983 794.—
Liquide Mittel	703 169 979.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		256 713 673.—
Guthaben aus Rückversicherungen	212 601 771.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile		212 877 549.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	558 612 508.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		7 795 664.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	29 503 282.—	Deposition und Kautionen		5 845 175.—
Stückzinsen	1 218 524 179.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		827 157 879.—
Übrige Aktiven	291 323 491.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile		24 298 106.—
	47 063 655 910.—	Übrige Passiven		598 651 354.—
		Personal-Fürsorgefonds		59 738 162.—
				47 063 655 910.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	44 461 301 666.—	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)		932 200.—
Zürich, 14. April 1993		Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:		Kupper
		Zobl		Scheiwiller

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Gambia

Der Finanz- und Wirtschaftsminister Gambias, Bakary Bunja Darbo, und Staatssekretär Franz Blankart, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, unterzeichneten am 22. November 1993 in Bern ein Abkommen zwischen der Schweiz und Gambia über die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen. Die wichtigsten Bestimmungen des Abkommens betreffen die Behandlung ausländischer Investitionen, den Transfer der Investitionserträge und anderer Zahlungen, die Entschädigung bei allfälligen Enteignungen und die Streitbeilegung.

Mit diesem Abkommen wollen die Schweiz und Gambia die Rechtssicherheit für ihre Investoren verbessern und ein günstiges Investitionsklima für Kapitalanlagen schaffen. Das Abkommen bildet damit einen wichtigen Beitrag zur Förderung von ausländischen Investitionen in den beiden Vertragsstaaten. Bis heute hat die Schweiz rund 60 Investitionsschutzabkommen mit Ländern Afrikas, Asiens, Europas und Lateinamerikas abgeschlossen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Accord de promotion et de protection réciproque des investissements entre la Confédération suisse et la République de Gambie

Le Ministre des finances et de l'économie de la République de Gambie, M. Bakary Bunja Darbo, et le Secrétaire d'Etat, Franz Blankart, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, ont signé le 22 novembre 1993 à Berne un accord bilatéral de promotion et de protection réciproque des investissements. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement des investissements étrangers dans le pays-hôte respectif, le transfert du capital et des revenus de l'investissement, l'indemnisation en cas d'expropriation ainsi que les procédures de règlement d'éventuels différends.

Cet accord marque la volonté de la Suisse et de la Gambie de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'œuvrer pour un climat favorable aux placements de capitaux privés étrangers. Il contribue ainsi à encourager les investissements étrangers dans les deux pays contractants. A ce jour, la Suisse a conclu de tels accords avec environ 60 pays d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et d'Europe.

Département fédéral de l'économie publique

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ab 1. Januar 1994 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz folgende Änderung aufweisen:

ISO 2-	Num.	Code	Code	Bezeichnung des Landes	Abkürzung
ER	294			Eritrea	Eritrea

Das detaillierte Verzeichnis kann bei der Eidgenössischen Oberzoll-direktion, Sektion Material und Drucksachen, 3003 Bern (Telefon 031 322 65 19), bezogen werden.

Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Dès le 1er janvier 1994, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse subira la modification suivante:

Code	Code	Désignation du pays	Abréviation
ISO 2	num.		
ER	294	Eritrée	Eritrea

On peut procurer le répertoire détaillé auprès de la Direction générale des douanes, section matériel et imprimés, 3003 Berne (téléphone 031 322 65 19).

Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera

A partire dal 1° gennaio 1994 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno conterrà la seguente modificazione:

Codice	Codice	Designazione del Paese	Abbreviazione
ISO 2	num.		
ER	294	Eritrea	Eritrea

Il repertorio dettagliato può acquistarsi presso la Direzione generale delle dogane, sezione materiale e stampati, 3003 Berna (tel. 031 322 65 19).

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Investitionsschutzabkommen mit Venezuela

Am 18. November 1993 haben der Vize-Aussenminister Venezuelas, Herr Fernando Gerbas, und der schweizerische Botschafter in Venezuela, Herr Ernst Iten, ein Abkommen zwischen der Schweiz und Venezuela über die Förderung und den Schutz von Investitionen unterzeichnet. Die zentralen Bestimmungen des Abkommens betreffen die Behandlung der ausländischen Investitionen, den Transfer der Investitionserträge und anderer Zahlungen im Zusammenhang mit Investitionen sowie die Rückführung des Kapitals, die Entschädigung bei allfälligen Enteignungen und die Streitbeilegung.

Mit diesem Abkommen wollen die Schweiz und Venezuela die Rechtsstellung ihrer Investoren verbessern und so zu einem günstigen Investitionsklima beitragen. Das Abkommen bildet damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung des Investitionsklimas und Förderung ausländischer Kapitalanlagen. Bis heute hat die Schweiz rund 60 Investitionsschutzabkommen mit Ländern Afrikas, Südamerikas, Asiens und Europas abgeschlossen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Accord de promotion et de protection des investissements avec le Venezuela

Le 18 novembre 1993 le Vice-Ministre des affaires étrangères du Venezuela, M. Fernando Gerbas, et l'Ambassadeur de Suisse au Venezuela, M. Ernst Iten, ont signé un accord bilatéral de promotion et de protection des investissements entre la Suisse et le Venezuela. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement des investissements étrangers, le transfert des revenus et autres montants touchant aux investissements ainsi que le rapatriement du capital, l'indemnisation en cas d'expropriation et le règlement d'éventuels différends.

Cet accord marque la volonté de la Suisse et du Venezuela de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'œuvrer pour un climat favorable aux investissements. Il contribue à clarifier et améliorer le statut de l'investisseur ainsi qu'à encourager le placement de capitaux privés étrangers. Jusqu'ici, la Suisse a conclu de tels accords avec environ 60 pays d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et d'Europe.

Département fédéral de l'économie publique

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

S.G. WARBURG SECURITIES SA

Genf

teilt mit, dass, aufgrund der neuen gesetzlichen Anordnungen im Bereich des Emissionsgeschäfts, die Funktionen des Vertreters der Obligationäre, des Zahlstellen-dienstes, des Agenten für die Ausübung von Optionen sowie der Wandlung von Obligationen ab 1. Dezember 1993 an die

S.G. WARBURG & CO. SA

118, rue du Rhône, Postfach, 1211 Genf 3

Telefon: (022) 786 83 14
Fax: (022) 786 83 48
Telex: 413 255 (war ch)

übertragen werden.

S.G. Warburg & Co. SA ist eine am 13. Oktober 1993 gegründete neue Bank, welche sich vollumfänglich im Besitz der S.G. Warburg Group plc, London, befindet.

26. November 1993



Insertate erschliessen
den Markt

Associazioni o cedes
agenzia di viaggi
in centro Lugano, con buon
avviamento, ad esperto del ramo
o investitore.
Cifra 24-11218, Publicitas,
6901 Lugano.

Pharmexi SA en liquidation, Genève

Une assemblée générale

de la société est convoquée le 14 décembre 1993, à 10 h., dans les bureaux de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du liquidateur.
2. Divers.

Les états financiers sont à la disposition des actionnaires au domicile du liquidateur, rue Ami-Lullin 4, à Genève.

Genève, 23 novembre 1993

Le liquidateur

Rechnungsruf

im öffentlichen Inventar

Iseli-von Känel Bertha

Wirtin Hotel Niesenblick, Scharnachtal, verstorben 20. September 1993.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1993

für Forderungen beim Regierungsschatthalteramt Frutigen
für Guthaben bei Notar Ulrich Germann-Baer, Frutigen.

Frutigen, 8. November 1993

Der Beauftragte:
Ulrich Germann, Notar

Insertate
im
SHAB
haben
Erfolg

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die
Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Anleihe-Kündigungen

Gestützt auf die Anleihebedingungen hat die Gesellschaft beschlossen, folgende Anleihen zur Rückzahlung zu kündigen:

Anleihe	Valor	Anleihebetrug	Ausstehender Betrag	Rückzahlungstermin	zu
5% 1985-97	105 355	Fr. 100 000 000	Fr. 60 000 000*	31. Januar 1994	100% ^{1/2} %
5% 1983-95	105 347	Fr. 100 000 000	Fr. 40 000 000	15. März 1994	100%

Die Verzinsung endet mit dem Rückzahlungstermin. Die mit nicht fälligen Coupons versehenen Obligationen können bei einer auf den Titeln erwähnten Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

*) nach erfolgter Auslosung von Fr. 20 Mio. zu 100%. Die ausgelosten Titelnummern werden am 30. November 1993 in der Neuen Zürcher Zeitung publiziert.

Basel, 25. November 1993

EUROFIMA Europäische Gesellschaft für
die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

LAAX CRAP

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Vollzug Kapitalherabsetzung Umtausch Namenaktien und Partizipationsscheine

An alle Aktionäre und Inhaber von Partizipations- scheinen der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG Laax

Anlässlich der diesjährigen Generalversammlung vom 1. Oktober 1993 haben die 281 anwesenden Aktionäre den vom Verwaltungsrat unterbreiteten Antrag auf Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 9 Millionen auf Fr. 1,8 Millionen sowie des Partizipationsschein-Kapitals von Fr. 1,8 Millionen auf Fr. 360 000.- mit 10 655 Ja-Stimmen gegen 740 Nein-Stimmen gutgeheissen. Gleichzeitig wurde damit der Nennwert der Namenaktien von Fr. 500.- auf Fr. 100.- und der Nennwert der Partizipationsscheine von Fr. 50.- auf Fr. 10.- reduziert. Dieser beschlossene Kapital- und Nennwertherabsetzung folgend wird dem Aktionär bzw. Partizipationsschein-Inhaber für das abgelaufene Geschäftsjahr 1992/93 eine erste Tranche von Fr. 100.- pro Namenaktie bzw. Fr. 10.- pro Partizipationsschein zurückbezahlt. Für den Restbetrag von Fr. 300.- bzw. Fr. 30.- besitzt der Aktionär bzw. PS-Inhaber eine entsprechende Forderung gegenüber der Gesellschaft. Diese Forderung wird nach Ermessen des Verwaltungsrates im Verlaufe der nächsten vier Jahre zurückbezahlt, deren Zahlungsmodalitäten werden ausdrücklich vom Verwaltungsrat bestimmt.

Um die Kapitalherabsetzung zu vollziehen, können laut Art. 733 OR Gläubiger der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG innert zwei Monaten, von der dritten Publikation der Kapitalherabsetzung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre allfälligen Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung anmelden. Diese Frist läuft Mitte Dezember 1993 ab, so dass die beschlossene Kapitalrückzahlung (anstelle einer Dividende) erst anfangs 1994 möglich ist.

Um Ihnen die erste Tranche der Kapitalrückzahlung zu überweisen und gleichzeitig den Umtausch der alten Zertifikate und Partizipationsscheine vorzunehmen, fordern wir Sie höflichst auf, Ihr(e) Aktien-Zertifikat(e) und/oder Partizipationsschein(e) erst ab dem 15. Dezember 1993 dem Aktienregister der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG Laax zuzustellen. Die neuen Zertifikate und Partizipationsscheine werden Ihnen dann ab Mitte Januar 1994 zusammen mit einem Exemplar der neuen, total revidierten Statuten zugestellt.

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG
Prof. Dr. F. Cagianut
Verwaltungsratspräsident

R. von Toggenburg
Verwaltungsratsvizepräsident

Papierfabrik Albbruck AG, Basel

Die Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 22. Dezember 1993, 11.45 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Rittergasse 35, 4051 Basel (Haus Testor Treuhand AG).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1992.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichts der Revisionsstelle mit der Jahresrechnung, Beschlussfassung über Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - a) Bestätigungswahl des Verwaltungsrates;
 - b) Wahl der Revisionsstelle.
6. Varia.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1992, der Geschäftsbericht mit dem Jahresergebnis und der Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Verwaltung beantragt die Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung, die Zustimmung zum Geschäftsbericht, insbesondere zur Jahresrechnung, den Vortrag des Jahresergebnisses auf neue Rechnung, die Entlastung des Verwaltungsrates, die Wiederwahl der Testor Treuhand als Revisionsstelle und die Bestätigung der bisherigen Verwaltungsräte.

Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarte gegen Einreichung der Aktientitel oder gegen Vorlage der Bescheinigung einer Bank über die auf ihren Namen in Bankdepots befindlichen Aktien der Papierfabrik Albbruck AG, Basel.

Inhaber von Aktien der «Holzstoff AG», Basel, nunmehr «Papierfabrik Albbruck AG», Basel, die ihre Aktien gemäss Aufforderung vom letzten Jahr noch nicht eingetauscht haben, werden eingeladen, ihre alten Aktientitel noch vor der ordentlichen Generalversammlung dem Sekretariat des Verwaltungsrates, Dr. Bernhard Christ, Bäumleingasse 22, 4001 Basel, einzureichen, worauf ihnen für ihre Aktien die neuen Zertifikate ausgestellt werden.

Der Verwaltungsrat

Leu Fondsleitung AG

Leu World Portfolio A

Valorennummer 277300

Gegen Coupon Nr. 3 werden am 26. November 1993 für das am 30. September 1993 abgeschlossene 7. Geschäftsjahr 1992/93 je Anteil ausgezahlt:

Für in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber	Fr. 40.—
Ertragsausschüttung brutto	Fr. 14.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 26.—
Auszahlung netto	Fr. 26.—

Für im Ausland domizillierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung brutto und netto

Fr. 40.—

Leu World Portfolio B

Valorennummer 277301

Am 26. November 1993 werden für das am 30. September 1993 abgeschlossene 7. Geschäftsjahr je Anteil ausgezahlt:

Für in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber	Coupon Nr. 9
Coupon Nr. 8	Realisierter Kapitalgewinn
Ertrag brutto	Fr. 40.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 14.—
netto	Fr. 26.—

Für im Ausland domizillierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung brutto und netto

Fr. 40.—

Leu Foreign Bonds

Valorennummer 277302

Am 26. November 1993 werden für das am 30. September 1993 abgeschlossene 4. Geschäftsjahr je Anteil ausgezahlt:

Für in der Schweiz domizillierte Anteilscheininhaber	Coupon Nr. 5
Coupon Nr. 4	Realisierter Kapitalgewinn
Ertrag brutto	Fr. 50.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
netto	Fr. 32.50

Für im Ausland domizillierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung brutto und netto

Fr. 50.—

Die Coupons sind spesenfrei einlösbar bei

Bank Leu AG (Depotbank), Geschäftsstellen in Stadt und Kanton Zürich
Bank Heusser & Cie AG, Basel
Banque Leu SA, Genève

Die Rechenschaftsberichte 1992/93 sind ab 26. November 1993 verfügbar.

In der Zeit vom 26. November bis 17. Dezember 1993 offeriert Ihnen die Leu Fondsleitung AG die Wiederanlage der Ausschüttung zu Vorzugskonditionen.

Zürich, 26. November 1993

Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich

Bank Leu 

Mitteilung an die Obligationäre der Thesing International Finance B.V. Amsterdam

7½% (ursprünglich 3½%)
Going-Public (GP) garantierte Optionsanleihe 1988-1993 verlängert bis 1997
über sFr. 27 700 000.- (ursprünglich sFr. 25 000 000.-)
mit Optionschellen zum Bezug von Inhaberaktien der
ESCOR Deutschland Holding AG
(Valoren-Nr. 125 924, ursprünglich 534 890)

Einberufung der Versammlung der Obligationäre der obenerwähnten Anleihe

auf Mittwoch, 8. Dezember 1993, 10 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang V, Golt-hardstrasse 5, 1. Stock, Kammerrmusiksaal.

Traktanden:

1. Organisation der Obligationsversammlung.
2. Allgemeine Orientierung über die Situation der Thesing International Finance B.V. und der ESCOR-Deutschland-Gruppe.
3. Fragen seitens der Obligationäre.
4. Feststellung über das Vorliegen eines Verzugsfalles und Beschlussfassung betreffend den Verzicht auf Inverzugsetzung des Schuldners.
5. Zustimmung zur Veräusserung von nicht betriebsnotwendigen Teilen der ESCOR Deutschland Holding AG.
6. Beschluss betreffend der Wahl eines Vertreters der Obligationäre.

Zutritt zur Versammlung der Obligationäre und Stimmrecht

Es werden lediglich Inhaber der obenerwähnten Obligationen zur Versammlung zugelassen. Der Zutritt setzt die Vorlegung der Titel, bezüglich welcher das Stimmrecht beansprucht wird, oder die Bescheinigung einer inländischen Bank oder bankähnlichen Finanzgesellschaft, dass die fraglichen Titel auf den Namen des Inhabers hinterlegt sind, voraus. Diese Bescheinigung muss bestätigen, dass die Titel beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Gläubigerversammlung im Namen des betreffenden Obligationärs gesperrt bleiben. Die Obligationäre üben ihr Stimmrecht gemäss dem Nominalbetrag der von ihnen vertretenen Obligationen aus, wobei eine Obligation zu einer Stimme berechtigt.

Vertretung

Obligationäre, die nicht an der Versammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich entweder durch ihre Bank oder durch eine gehörig bevollmächtigte Drittperson vertreten zu lassen.

26. November 1993

Aus Auftrag:
Union Bancaire Privée

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Chaabco SA, Fribourg

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

aura lieu le vendredi 10 décembre 1993, à 9 h. 30, en l'étude de Me Serge Ganichot, avocat, rue Céard 6, 1204 Genève, à

l'ordre du jour suivant:

1. Démission d'administrateur.

Serge Ganichot

Nittoku Engineering Co., Ltd.

sFr. 50 000 000.-

4¼% Convertible Notes due September 30, 1996

(Valoren No. 819 715)

As required under annex A (2) section 5 (B) of the Notes Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated March 12, 1992, notice is hereby given that the average of the closing prices per share of common stock of Nittoku Engineering Co., Ltd. for five consecutive trading days up to and including November 12, 1993 multiplied by 1.025, rounded upward to the nearest one Japanese Yen, was at least one Yen less than that of the Conversion Price in effect on November 12, 1993.

Such a downward revision will result in an adjustment of the conversion price of the notes as follows:

1. Conversion price currently in effect:	Yen	2,774.20
2. Conversion price after adjustment:	Yen	2,220.00
3. Effective date for the adjustment:	November 29, 1993	
	(Japan time)	

November 27, 1993

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)

Restaurant Schönhalde AG, Ermatingen

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, 17. Dezember 1993, 13.30 Uhr, im Restaurant Schönhalde, Schönhaldestrasse 1, 8272 Ermatingen.

Traktanden:

1. Wahl des Verwaltungsrates.
2. Wahl der Revisionsstelle.
3. Sanierungsmaßnahmen:
Kapitalerhöhung.

Aktionäre sind gehalten, bis 3. Dezember 1993 schriftlich unter Nachweis des Aktienbesitzes (Bank- oder Notarbestätigung) bei Treuhand Frei-Cebulla, Hafenstrasse 20, 8280 Kreuzlingen, den Stimmrechts- und Zutrittsausweis anzufordern.

Ermatingen, 24. November 1993

Die Direktion

Barter Deal Business SA, avenue Krieg 7 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 21 décembre 1993, à 11 h., en l'étude de Me Marc Pictet, notaire, rue de Rive 4, Genève.

Ordre du jour: augmentation du capital-actions de la société, de fr. 100 000.- à fr. 150 000.-, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000.- chacune.

Messieurs les actionnaires sont priés de se munir de leurs actions ou d'une attestation de blocage pour le jour de l'assemblée.

Henri-Albert Jacques,
président du conseil d'administration



PARKING DE VILLEREUSE SA, GENÈVE

Communication aux détenteurs d'UNITÉS PARKING

— Emprunt 6% 1988—1998 de fr. 4 500 000.— avec garantie hypothécaire en 1er rang

No de valeur 125649

— Emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988—2008 de fr. 2 250 000.— lié aux bons de participation

No de valeur 217404

Le bilan au 31 août 1993 et le compte de pertes et profits pour l'exercice 1992—1993 se présentent comme suit:

Bilan au 31 août 1993			Compte de pertes et profits de la période du 1er septembre 1992 au 31 août 1993		
Actif	Fr.	Passif	Fr.	Fr.	
Actifs circulants:		Engagements à court terme:			
Liquidités	109 841.10	Créanciers divers	8 261.90		
Débiteurs	32 000.—	Passifs transitoires	267 520.10		
Impôt anticipé à récupérer	23 449.60	Coupons d'obligations échus	2 262.—		
Actifs transitoires	45 606.30	Engagements pour construction	441 316.—		
	210 897.—		719 360.—		
Immobilisations:		Provisions s/obligations et prêts subordonnés:			
Bâtiment	15 400 000.—	Intérêts portés en compte	2 036 562.50		
Installations techniques	1 991 545.—	Primes d'indexation	1 089 820.—		
Mobilier de bureau	53 000.—		3 126 382.50		
/. Provision amortissement	—				
	17 444 545.—				
Valeur incorporelle:		Engagements à long terme:			
Frais 1er établissement	—	Prêts hypothécaires	3 648 950.—		
Compte de régularisation	—	Emprunts obligataires	4 500 000.—		
Charges différées de financement subordonné	3 110 882.50		8 148 950.—		
Résultat:		Engagements à long terme subordonnés			
Perte reportée	72 165.10	Prêts actionnaires subordonnés	2 250 000.—		
Perte/bénéfice de l'exercice	156 202.90	Obligations subordonnées	2 250 000.—		
	228 368.—		4 500 000.—		
		Fonds propres:			
		Capital-actions	2 225 000.—		
		Bons de participation	2 250 000.—		
			4 500 000.—		
Total actif	20 766 324.50	Total passif	20 766 324.50		

Emprunt 6% 1988—1998 de fr. 4 500 000.— avec garantie hypothécaire 1er rang

Le coupon au 5 décembre 1993 sera payé par fr. 120.—, resp. fr. 600.— brut pour les obligations de fr. 2000.— et fr. 10 000.— nominal, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%.

Domicile de paiement:

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

CRÉDIT SUISSE

BANQUE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE GENÈVE

BANQUE CENTRALE COOPÉRATIVE

BANQUE POPULAIRE SUISSE

UNION DE BANQUES SUISSES

CAISSE D'ÉPARGNE DE LA RÉPUBLIQUE ET

CANTON DE GENÈVE

MM. PICTET & CIE

Emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988—2008 de fr. 2 250 000.— lié aux bons de participation

Taux d'intérêt des obligations subordonnées

Le taux d'intérêt du 5 décembre 1993 a été fixé à 9,75% selon chiffre III/3 des modalités de l'emprunt.

Paiement des intérêts des obligations subordonnées

Le résultat du bilan spécial, établi selon chiffre III/4 des modalités de l'emprunt, ne permet pas le paiement de l'intérêt au 5 décembre 1993. Dès lors, les intérêts dus à cette échéance seront portés en compte.

Dans ces conditions, le coupon au 5 décembre 1993 de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988—2008 est déclaré sans valeur.

Indexation

La prime d'indexation est calculée selon chiffre III/6 des modalités de l'emprunt, soit de août 1988 (indice III.9) à août 1993 (indice 139.0).

Pour tenir compte de l'évolution de l'indice, une dotation a été faite au compte provision pour primes d'indexation.

Bons de participation

Aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, comme sur les actions, pour l'exercice 1992—1993.

Genève, 18 novembre 1993.

En qualité de représentant de la communauté des obligataires de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable, 1988—2008, de fr. 2 250 000.—, émis par Parking de Villereuse SA, Genève (chiffre III, al. 8 du prospectus d'émission), nous avons vérifié le calcul:

— du taux d'intérêt applicable pour la période du 1er septembre 1992 au 31 août 1993,

— de la prime d'indexation au 31 août 1993.

et avons constaté que les dispositions énoncées dans le prospectus d'émission sont respectées.

La société ne paiera pas les intérêts, mais les portera en compte, en application des dispositions prévues au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission. Dès lors, nous avons aussi vérifié le compte de pertes et profits de la période du 1er septembre 1992 au 31 août 1993, établi par la société, et avons constaté que:

— ce compte est établi conformément aux dispositions légales,

— les normes d'amortissements mentionnées au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission ont été respectées.

Genève, 11 octobre 1993

ATAG Fiduciaire Générale SA

hp HEWLETT
PACKARD

**& KOMPETENT
ZUVERLÄSSIG**

DeskJet 510 **475.-**

DeskJet 500C **560.-**

DeskJet 550C **950.-**

HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!

LaserJet 4L **1090.-**

PANATRONIC AG

ALL IN ONE

Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf

Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14

SONDERANGEBOT! Drucksachen

BUSINESS-START-PAKET:

500 Visitenkarten im Reliefdruck
500 Briefbogen, 90 grm2
500 Couverts beides Offsetdruck
1 selbstfärbender Stempel, alles
1-farbig bedruckt (9 Farben)

NUR FR. 495.-

ATM PALMER PRINT, alte Landstr. 10

8955 Oehwil VERKAUF:

Tel. 057 31 74 78 Fax 057 31 92 49



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Geschäfts- liegenschaften



LUGINBÜHL

LIEGENSCHAFTEN - TREUHAND - AG

Zauggasse 39 • 3011 Bern

Telefon 031 / 311 71 71

Mitglied Aa

Adelboden Berner Oberland

Zu verkaufen an bester Lage im Dorfzentrum

4½-Zimmer- Holzchalet

Baujahr 1960, 536 m², Garage, Wohnzimmer/Esszimmer 25 m² mit Cheminée, Zimmer 23 m², 11,6 m², 11,6 m², grosser Balkon. Chalet befindet sich in Topzustand, amtlicher Wert Fr. 191 000.—, Gebäudeversicherungswert Fr. 459 000.—, Verkaufspreis Fr. 650 000.—.

Gerne stellen wir Ihnen detaillierte Unterlagen zu oder vereinbaren einen Besichtigungstermin.

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!**